



SÁALA COLEGIADÁA PENAL. - Jo', Yucatán, **15** ti' diciembre tu ja'abil **2017**.

Na'ata'anil: Tia'al u ya'ala'al ts'ook t'aan tumeen Ka'amat Noj Jalacho'ob ichil u jéets't'aanilo'ob takpool nuúmero 893/2011, yéetel le Toca nuúmero **168/2017**, yéetel u ts'a'abal ojéeltbil ma' ki'imak óol tumen le jkúuchsi'ipil XXXXXXXXXXXXXXXX yéetel u Áantajnáal, máax leti' A'almajt'aanáal XXXXXXXXXXXXXXXX, tu yo'olal le Noj ts'ook t'aan a'ala'ab tu k'iinil 28 ti' enero tu ja'abil 2016, jets'a'an tumen ka'ach AjP'is óol Primero Penal ti' Yáax Departamento Judicial ti' Péetlu'umil, tu'ux a'ala'abe' le jkúuchsi'ipil ku ts'áak ojéeltbil u ma' ki'imak óolalo' leti' beet le k'aas tu yo'olal ta'ak u poolo' XXXXXXXX tumen tu **MA'AMACHAJ U WÍINKLAL JUNTÚUL KO'OLEL**, takpool beeta'ab tumen le ko'olel XXXXXXXX máax yaan XXX p'élelel ja'abo'ob ti' tumen bey tu ya'alajil le k'iin ka' úuch le ba'alo'obo'. Yéetel;

WAAKP'ÉEL. U XAK'AL XOOKIL TULÁAKAL.

XXXXXXXXXXXXX Tu ts'íibil 19 ti' abril tu ja'abil 2013, le Fiscalía tu beetaj le takpoolo'oba': "...Tu k'iinil 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010, óolí' láas sieete y meedia áak'ab, le xtakpoolo' XXXXXXXXXXXXXXXX ti' wa'alakba tu beejil XXXXXXXXXXXXXXXX, ka' máan te'elo' le máak bejla' taka'an u poola' XXXXXXXXXXXXXXXX ichil u kisbuuts' ka' tu ya'alaj ti'e' je' bin u bisik tu kaajale' XXXXXXXXXXXXXXXX, tumen u yéet kaajal, ts'o'okole' u náach láak'tsil u yíicham, beyo' le ko'olela' ka' na'ak te' kisbuuts'o, ku ts'o'okole' le máak taka'an u poola' tu ch'a'a u beejil tia'al u bin tak jump'éel gasolineera tu kaajil XXXXXXXXXXXXXXXX, Yucatán, tu'ux tu manaj gáasolina, ka' tu ch'a'a u beejil tia'al XXXXXXXXXXXXXXXX, Yucatán, ka' tu p'ataj u beejil XXXXXXXXXXXXXXXX, Yucatán, ka' tu cha'a jump'éel u xa'ay beyil tu'ux tu wa'akunsaj u kisbuuts' ka' tu tupaj u sásilo'ob, ku ts'o'okole' ka' jo'op' u ya'alik ti' le ko'olela' jach utstuyich ku ts'o'okole' ka' káaj u ma'amachik u yiimo'ob, yéetel tu yóota tak u ts'u'uts'e, ba'ale' tu yilaj ma' tu cha'ake', ka' éem te' kisbuuts'o ka' tu je'a le joonaj tu'ux kulukbal le ko'olela' tia'al ka' éemek ka'alikil leti'e tu wach'ik u páantalón ka' tu jóo'saj u keep, ka' tu cháachaj u k'ab XXXXXXXXXXXXXXXX tia'al ka' ma'achak u keep ka'alikil leti'e' táan u ts'u'uts'ik u kaal yéetel u yiimo'ob tu yóok'ol u nook', ku ts'o'okole' le máak taka'an u poola' tu

SALA COLEGIADA PENAL. - Mérida, Yucatán, a **15** quince de **diciembre** del año **2017** dos mil diecisiete.

VISTOS: Para dictar **Sentencia** de segunda instancia los autos de la causa penal número 893/2011y los del presente Toca número **168/2017**, al recurso de apelación interpuesto por el sentenciado **XXXXXXXXXX** y su Defensor Particular, quien lo es el Licenciado XXXXXXXX , en contra de la sentencia de fecha **28** veintiocho de **enero** del año **2016** dos mil dieciséis, dictada por la entonces **Juez Primero Penal** del Primer Departamento Judicial del Estado, en la que se declaró penalmente responsable al citado sentenciado apelante XXXXXXXX , del delito de **ABUSO SEXUAL**, denunciado por la ciudadana XXXXXXXX de edad XXX, según manifestó en la época de los hechos, y;

SEXTO. ESTUDIO DE FONDO

XXXXXXXXXX En el escrito de fecha 19 diecinueve de abril de 2013 dos mil trece, la Fiscalía acusó los siguientes HECHOS: "...El día 18 dieciocho de diciembre del año 2010 dos mil diez, aproximadamente a las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos, la denunciante XXXXXXXX se encontraba parada en la calle XXXXXXXX , cuando pasó por ese lugar el hoy acusado XXXXXXXX a bordo de su vehículo y le dijo que la llevaba a su pueblo denominado ' XXXXXXXX , ya que es del pueblo y es pariente lejano de su esposo, de tal manera que la pasivo a bordó dicho vehículo, seguidamente, dicho acusado condujo hasta una gasolinera en XXXXXXXX , Yucatán, en donde cargó combustible y tomó la ruta para XXXXXXXX , Yucatán, desviándose de la ruta a XXXXXXXX , Yucatán, siendo que en la brecha del camino metió su vehículo y lo estacionó, apagando las luces del mismo, seguidamente le empezó a decir a la ofendida que le gustaba mucho, posteriormente empezó a agarrarle sus pechos y la intentó besar, pero como vio que no se lo permitía, se bajó del automotor y abrió la puerta del costado del copiloto para que esta bajara, mientras él desabrochó su pantalón y sacó parte de su miembro viril, agarrando la mano de XXXXXXXX para que le agarre su pene, en tanto la besaba en su cuello y sus senos por encima de su ropa,

yóota u je'ik u páantalon le ko'olela' ba'ale' ma' páajchaji, tumen leti'e' tu yilik u ta'akikubáa, ba'ale', tu ma'amachaj u peel tu yóok'ol u nook', ku ts'o'okole' ka' tu k'alaj u joonajil le kisbuuts' tu'ux kulukbal le ko'olela' ka' tu ya'alaj ti'e wa ma' tu cha'akubáa tu juune', kex yéetel toopil, yéetel te' kun p'áatalo'ob bul áak'abo', yo'olal le je'ala' le ko'olela' ka' tu ya'alaj ti'e, ka' u moch sutej, je' bin u ts'áak ti'e' u nuumeroil u julbit'aan tia'al u t'anikuba'ob, ba'ale' ma' tu ts'áa ti'i, bey xano' le máak taka'an u poola' tu k'áata ti'e wa taak u náajaltik 100 wa 200 p'éleel peeso'ob, bey xan ka' u ya'al ti' bajux u tojol tia'al ka' ts'iisnako'ob tumeen leti' bine' ku bo'otik, bey túuno' le máak taka'an u poola' tu jets'a u luk'ul te' kúuchilo' ichil u yaktáantmil le ko'olela', suunaj tu kaajil XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, Yucatán, tu'ux tu p'ataj ts'o'okole' ka' luk'i"

Ti' le tsikbalobob ts'o'ok ilika' ku páajtaj u je'ets'ele' le nojoch si'ipilo' leti' ma'amacha'abik u wiinklal juntúul ko'olel tu yu'ubaj u k'aasil, tu yo'olale' le fiscalía takpoolnaj tu yo'olal le si'ipil ku ya'ala'al **ÁBUSO SEXUAL, yáax jets'a'an ichil u yáax jaatsts'iibil 309 ti' le A'almajt'aanilo'ob** Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umile'.

A'almajt'aan ts'o'ok u yantal k'eexo'ob ti' tu yo'olal le bo'ol si'ipilo'obo', ba'ale' ma' k'expajak u tsoolil bix le k'aak'as ba'al ku beeta'alo'. Utia'al u na'ata'al le jéets't'aana' ku k'abéetkuunsa'al le yáax jaatsts'iibo'ob yéetel u ts'ook k'eex p'aatal k'abéetkuunsbil yo'olal ma' a'ala'ak le Ts'ook Nojt'aan ku ya'ala'al u ma' ki'imak óolilo'.

- Yáax ts'iib, Jéets'nojt'aan 253 tu k'iinil 30 ti' marzo tu ja'abil 2000.

"Máax ku k'aak'as ma'amachik juntúul máak wa ku kaxtik ka' ma'amacha'ak leti' kex mina'an u kaxtik u ts'iis tu yéetel, ts'o'okole' le máaka' ma' utstut'aane', yaan u beeta'al u bo'otik si'ipil, líik'ul wakp'éel winalo'ob tak kamp'éel ja'abo'ob u k'aalil, yéetel líik'ul veintee tak cien p'éleel k'iino'ob muultaa'".

- Jéets'nojt'aan 457 tu k'iinil 14 ti' noviembre tu ja'abil 2011.

"Máax ku k'aak'as ma'amachik juntúul máak wa ku kaxtik ka' ma'amacha'ak leti' kex mina'an u kaxtik u ts'iis tu yéetele', ku ts'o'okole' le máaka' ma' utstut'aane', yaan u beeta'al u bo'otik si'ipil, líik'ul wakp'éel winalo'ob tak kamp'éel ja'abo'ob u k'aalil, yéetel líik'ul cuarentaa tak cien p'éleel k'iino'ob muultaa'". Le si'ipila' ku xak'al ila'ale' wa ku takpool le máax loobinta'ane'".

Le je'ela', tumen bey u ya'alik u jatsts'iibil 3 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umile' k'abéet u

posteriormente, dicho acusado quiso desabrochar el pantalón de la agraviada pero no pudo, ya que la misma tenía puesta su mano, sin embargo, logró tocar su área vaginal por encima de su ropa, luego cerró la puerta de la camioneta donde se encontraba sentada la agraviada y le dijo que si no se dejaba sería a las buenas o a las malas y ahí se quedarían toda la noche, por lo que tal ofendida le dijo que por favor la regresara, que le iba a dar su número de telefónico para ponerse de acuerdo con él, pero no se lo dio, asimismo, el acusado le preguntó si le interesaba ganarse \$100.00 cien o \$200.00 doscientos pesos, moneda nacional o que le diera su precio para poder sostener relaciones sexuales y que él se lo pagaba, de tal manera, que el acusado optó por retirarse del lugar y junto con la agraviada regresó a XXXXXXXXX, Yucatán, en donde la dejó y seguidamente se retiró".

De la narrativa anterior, se puede colegir que los hechos penalmente relevantes se centran en el tocamiento erótico efectuado en agravio de una mujer, por ello, la fiscalía acusó el delito de ABUSO SEXUAL, previsto en el primer párrafo del artículo 309 trescientos nueve del Código Penal del Estado. -

Precepto que ha tenido modificaciones en cuanto a las sanciones a imponer, pero que ha conservado la descripción de la conducta típica. Para efectos de esta resolución, se cita el primer texto y la última reforma vigente antes del dictado de la sentencia impugnada.

- Texto Original, decreto 253 doscientos cincuenta y tres de fecha 30 treinta de marzo de 2000 dos mil.

"A quien sin consentimiento de una persona y sin el propósito de llegar a la cópula, ejecute en ella un acto lascivo o la obligue a ejecutarlo, se le impondrá sanción de seis meses a cuatro años de prisión y de veinte a cien días-multa".

- Decreto 457 cuatrocientos cincuenta y siete de fecha 14 catorce de noviembre de 2011 dos mil once. -

"A quien sin consentimiento de una persona y sin el propósito de llegar a la cópula, ejecute en ella un acto lascivo o la obligue a ejecutarlo, se le impondrá sanción de seis meses a cuatro años de prisión y de cuarenta a cien días-multa. Este delito se perseguirá por querrela de la parte ofendida".

Lo anterior, porque por disposición del precepto 3 tres del Código Penal del Estado debe realizarse el

xak'al ila'al tia'al u kaxta'al u beeta'al utsil ti' le máax taka'an u pool lekéen anak k'eexo'ob ti' le a'almajt'aano', tia'al u k'abéetkuunsa'al makamáak beetik uts ti'e, te' túuna' ku yila'ale' mixba'al k'expaj ichil u ya'ala'al u k'aaba' le loob beeta'ano', yo'olale' ichil yáax jump'éeel yéetel uláak'e' chéen k'e'ex u k'iinilo'ob le bo'ol sí'ipilo', tumen ya'abkunsá'ab ichil u ts'ook k'eex ku ya'ala'alo', tu yo'olal túune' ku k'abéetkuunsa'al le yáax ts'íibo'ob ku tsikbata'ala' tumen ku beetik uts ti' le máak taka'an u poola'. -

Ichil le ts'íibo'oba' ku yila'al ba'axo'ob yaan ichil le sí'ipila': -

1. Jump'éeel ba'al beeta'an tumen jkúuchsi'ipil (ba'al k'aas/ku páajtal yila'al). -
2. Le ba'alo' leti' u k'aak'as tuukulil (ku kaxtik yéetele' u ma'amachik, ba'al ma' tu yila'al, jela'an ti' le tuus yéetel u ma' taakil u beeta'al jump'éeel ba'al).
3. Ma' tu kaxtik u ts'iis yéetel (taakil, ba'al ma' tu yila'al, jela'an ti' le tuus yéetel u ma' taakil u beeta'al jump'éeel ba'al). -

Le ba'ax ku kanáanta'al tumen a'almajt'aane' leti' le sí'ipil áabusó sexual leti' u kanáanta'al jump'éeel wíinklil -tu yo'olal túun- le ko'olela', k'abéet u yila'al wa ti' ko'olel wa xiib ku beeta'al p'is óol, tia'al u yila'al u sáasilil ichil le ko'olel yéetel le máak taka'an u poola', máax yaan u páajtalil ti' u tukulta'ale' ma' u beetmaj ba'al k'aasi', chéen yaan u yila'al u jaajile', lekéen próobarta'ak.

Bey xano' k'abéet ya'ala'ale', tia'al ka' anak le sí'ipila' k'abéet u tu'usul yéetel u taaktal u ma'amacha'al le máax ku loobinta'alo, yéetel ku yantal ichil le taakil je' ba'alak ka' náakak, cho'okubáa, jáaxkubáa wa jí'ikubáa utia'al u k'uchul.-

Ichil le sí'ipilo'ob yaan ba'ax u yil yéetel u wíinklil máak, ma' tu k'abéetchajal ka' beeta'ak ya'ab u téenel, wa ma' u xu'ulul tia'al ka' a'ala'ak yaan le sí'ipilo' (ba'ale' je' u yúuchule'), tumen chéen juntéen ka' ma'amacha'ak u wíinklil le máax loobinta'ano', tia'al ka' a'ala'ake' beeta'an le k'aaso', tu yo'olal u súutukil yéetel ma' tu p'áatal ilbil, jumpáay ti' ka' ya'abak u téenel wa ma' le ma'amach; tu yo'olale' jach táaj k'abéet yojéelta'al ba'ax óolal ku beeta'al, tumen ma' tu páajtal u ya'ala'ale', yaan le k'aaso', wa ma' k'ajóolta'an ba'ax ku tukultik le jmeen k'aaso' yéetel wa ma' ojéelta'anil bix suukil yila'al le ba'ax u beetmajo, -uláak' bix ya'ala'al-, ma' tu páajtal u p'í'isil le ba'ala' wa bey u taakil u yúuchul ts'iis chéen tu yo'olal u yila'al bix kuxlik juntúul máak mix ba'al ku ye'esik, ba'ax k'abéete' ti' máax ku yúuchule' beeta'ak jump'éeel

análisis de mayor beneficio a favor del acusado cuando surja una modificación en la norma, a fin de aplicar la que más le favorezca y en la especie, dado que no existe variación en la acción típica y entre uno u otro precepto solo se cambió la temporalidad de las penas, aumentándose en la última reforma mencionada, se aplicará el primer texto en el caso, porque ello le es más favorecedor al acusado. -

En ese contexto, como elementos del delito tenemos:

1. Una acción ejecutada por el sujeto activo (conducta activa/elemento objetivo).
2. Que la acción sea lasciva (con fin lascivo o lujurioso, elemento subjetivo distinto al dolo y la culpa).
3. Que no se tenga el propósito de llegar a la cópula (ánimo, elemento subjetivo distinto al dolo y la culpa).

El bien jurídico que protege la conducta delictiva de abuso sexual es la seguridad sexual -en el caso- de una mujer, razón por la que cabe aplicar la perspectiva de género para apreciar los indicios y equilibrar las condiciones entre ella y el acusado, quien cuenta con el derecho a la presunción de inocencia, el cual -inclusive- rige la apreciación de la actividad probatoria.

Asimismo, deviene oportuno señalar que para la configuración de este delito deberá actuarse dolosamente con sentido lascivo en la persona del pasivo, implicando la lascivia cualquier roce, frotamiento, caricia o fricción, para satisfacer un deseo sexual.

En este tipo de delitos de connotación sexual, no se requiere de una pluralidad de actos y menos continuidad para perfeccionar la acción típica (pero sí puede darse el caso), ya que basta un tocamiento lúbrico en una de las partes sexuales o íntimas de la víctima para que el acto sexual quede consumado, por su naturaleza instantánea y unisubsistente, con independencia de que se multipliquen o no los tocamientos; por ello, es sumamente importante el fin por el que se realiza el acto, dado que resulta imposible establecer la existencia del elemento objetivo, sin tomar en consideración la tendencia interna del sujeto activo y sin apreciar culturalmente la materialidad de la acción, es decir, no es posible calificar el acto como erótico o sexual con base en el simple comportamiento externo desligado de su

chuka'an xak'al kaxan tu yo'olal ba'ax ku beeta'al tia'al u yila'al ba'ax ku k'iinankil.

Le Suprema Corte ti' Justicia de la Nación ts'o'ok u ya'alik ba'ax ku tukultik tu yo'olal le si'ipila: "ÁBUSO SEXUAL. BA'ALO'OB KU BEETA'AL TIA'AL U BÉEYTAL. -Ki-. K'abéet u ya'ala'ale' tu yo'olal le si'ipil ábuso sexual, le ya'ala'al acto sexual k'abéet u na'ata'ale' bey jump'éeel ba'al k'aas taak u beeta'al ti' uláak' máak, ba'ale' leti'e ma' utstut'aani', le je'ela' je' u yila'al líik'ul jump'éeel náakal, jáaxta'al wa bi'ibit'a'al, tumen ba'ax jach k'abéet yila'al tia'al u ya'ala'al yaan le k'aaso', leti' u k'aak'as taakil u beeta'al tumen le jkuuch si'ipilo', tumen chéen u náakal wáa ji'kubáa wáa máax ti' uláak' máak ti' bej wa ti' jump'éeel kisbuuts'e, ma' tun tukulbil wa bey actos sexualesé', wa ma' tu yila'al u taakil u ma'amacha'al uláak' máak tia'al u beeta'al k'aas ti'. Tu yo'olal túun le je'ela', yéetel junpáaye' u a'almaj t'aanil bo'ol si'ipil ma' tu beetik u bo'ota'al si'ipil tu yo'olal u ya'abil u téenel wa u ji'jinakil u beeta'al le ba'al k'aaso' (ma'amacha'al), ba'axe' leti' tu yo'olal u taakil u beeta'alo', le je'ela' k'abéet u xak'al ila'al tu'ux ku yúuchpajal tia'al ka' a'ala'ak yaan wa mina'an le k'aaso', jach k'abéet u ye'esa'al u taakil le meen k'aas tumeen le jkúuchsi'ipilo', jumpáay ti' je' ba'axak k'aasil ka' u beete". Tesis ti' jurisprudencia 1a./J.151/2005, ti' Yáax Sala, Ts'a'ab ojéeltil bil ti' Semanario Judicial de la Federación, Novena Época, tomo XXIII, enero tu ja'abil 2006, wáalil 11, yéetel u númeroil registro 176408.

Jumpáaye', leken ila'ak si'ipilo'ob yaan ba'al yil yéetel u wiínklal máak, je'ex le ábuso, u t'aan le máax loobinta'an tu yo'olal bix ucha'anil le ba'alo'obo' jach ku yu'uba'al, chéen ba'ale' tia'al ka' k'a'amak bey jump'éeel ba'al jaaje', k'abéet u kaxtik uláak' chíikulo'ob ka' u ts'áa u muuk' tuláakal le ba'alo'ob ts'o'ok u yáax a'aliko', tumen wa ma'e' yaan u p'áatal chéen bey wa ba'ax káajbale'. XXXXXXXXXXXX Yo'olal le si'ipilo'oba' ya'ab u téenele' ma' tu kaxta'al ya'abach chíikulo'ob, tumen ya'abach u téenele' ku kaxta'al u beeta'al tu'ux ma' tu yila'al tumen mixmáak' tia'al ka' p'a'atak chéen beyo', tu yo'olal u yila'al jaaje' le u t'aan le ko'olel loobinta'an tia'al u ya'alik bix úuchik le ba'alo'obo' k'abéet u núupul yéetel uláak' jejeláas chíikulo'ob tia'al u chúukpajal yéetel yojéelta'al bix ucha'anil, bey túuno' yéetel tuláakale' yantal muuk' tia'al u ju'utul je' ba'axak uláak' tuukulil jela'an ti' bix ucha'anil le ba'alo'obo', yéetel beyo' u ts'áak jéets' tuukul ti' le Ajp'is óolo'obo'.

Yo'olal le je'ela', u chíikulo'ob le takpoolo' a'a'la'ab u ma' jaajil tu yo'olal uláak' chíikulo'ob, je'ex u ye'esa'ala':

finalidad, pues es preciso en cada caso formular una valoración integral de la conducta y apreciar su significado subjetivo.

La Suprema Corte de Justicia de la Nación se ha pronunciado sobre este delito, como sigue: "ABUSO SEXUAL. ELEMENTOS PARA SU CONFIGURACIÓN. Debe señalarse que en el caso del delito de abuso sexual, la expresión acto sexual debe entenderse como cualquier acción dolosa con sentido lascivo que se ejerza en el sujeto pasivo, sin su consentimiento, el cual podría ser desde un roce, frotamiento o caricia, pues el elemento principal que se debe valorar para considerar que se actualiza el delito en mención, es precisamente la acción dolosa con sentido lascivo que se le imputa al sujeto activo, de tal manera que un roce o frotamiento incidental ya sea en la calle o en alguno de los medios de transporte, no serían considerados como actos sexuales, de no presentarse el elemento intencional de satisfacer un deseo sexual a costa del sujeto pasivo. En ese sentido y toda vez que la ley penal no sanciona el acto sexual por la persistencia, continuidad o prolongación de la conducta (tocamiento), sino por la imposición del acto lascivo, el cual debe ser examinado en el contexto de la realización de la conducta intencional para obtener aquel resultado, es indispensable acreditar esa intención lasciva del sujeto activo, independiente del acto que realice". Tesis de jurisprudencia 1a./J.151/2005, de la Primera Sala, publicada en el Semanario Judicial de la Federación, Novena Época, tomo XXIII, enero de 2006, página 11, con el número de registro 176408.

Además, en tratándose de los delitos de naturaleza sexual como el abuso, el testimonio de la víctima tiene valor preferente, no obstante, para que tenga alcance probatorio pleno debe encontrar soporte en otras pruebas que produzcan la misma convicción, pues de lo contrario, quedará reducido al simple indicio. - XXXXXXXXXXXX En cuanto a este delito muchas veces no es posible allegarse de numerosos datos, en virtud de que se procura cometer sin la presencia de testigos buscando impunidad, por ello, para su comprobación el relato de la ofendida debe por lo menos administrarse con otras pruebas indirectas para integrar la circunstancial y así, en conjunto, ser contundente, a fin de destruir cualquier otra hipótesis del hecho y generar certidumbre jurídica.

En la especie, los indicios de la acusación fueron refutados por contra pruebas, como se observa:

chíikul	Ya'ala'al u ma' jaajil
U takpool xunaan XXXXXXXX yéetel uláak máako'ob.	U declaracioon ministerial yéetel preparatoria le jkúuch sí'ipilo'.
U declaracioon XXXXXXXX	U declaracioon XXXXXXXX
U tsol meyaj Beatriz Adriana Ancona Balam, tu yo'olal bix u tuukul le ko'olel loobint'ana'.	Tsol t'aan tu yo'olal u ma'alobil yéetel yutsil kuxtal beeta'an tumen XXXXXXXXXXXXXXXX.
Tsolmeyaj yo'olal xak'al kaxan beeta'an tumen Licenciadas ti' trábajo social XXXXXXXXXXXX.	
U tsolmeyaj jpoliso'ob ti' Ministerio Puublicóo.	
Xak'al kaxano'ob tia'al yila'al kúuchilo'ob tu'ux úcha'an ba'alo'ob tu kaajil XXXXXXXX yéetel tu xa'aybeejilo'ob XXXXX.	
Xak'al wiinklil beeta'an yéetel jets'a'an tumen XXXXXXXX.	

Indicios	Contra prueba
Denuncia de la ciudadana XXXXXXXX y otras comparencias.	Declaración ministerial y preparatoria del imputado.
Declaración testimonial de XXXXXXXX	Declaración testimonial de XXXXXXXX
Informe en materia de psicología elaborado por Beatriz Adriana Ancona Balam.	Declaraciones testimoniales de moralidad y buena conducta emitidas por XXXXXXXX
Informe de investigación de campo elaborado por las licenciadas en trabajo social XXXXXXXX	
Informe policiaco ministerial.	
Diligencias de inspección ocular en XXXXXXXX y en el entronque a XXXXXXXX .	
Examen de integridad física elaborado y ratificado por XXXXXXXX .	

Jumpáaye', ti' yaan ichil jéetst'aano'obe' u meyajilo'ob t'antáampool beeta'an ichil le ko'olel xtakpoolo' yéetel le jkúuchsi'ipilo', bey xan ti' le je'ela' yéetel le jtsolt'aano'ob XXXXXXXX, le je'elo'oba'- tu yáanal le t'aan ku ya'alik principio ti' adquisición procesal- ku páajtal u xak'al ila'alo'ob tia'al takpool wa ma', je' bix kun ilbil u ye'esik wa jaaj.

Bey túuno', je'ex ts'o'ok u yáax a'ala'alo', mina'an u muuk' le ba'ax ku ya'alik le áajtajnaal yo'olal u ma' ki'imak óolil ku ts'áak ojéeltbil, tumen yaan ya'ab chíikulo'ob yéetel ku mu'uch'ul tuláakal le chíikulo'ob tu'ux yéetel bix ucha'anil le ba'alo'obo', yo'olale' mina'an ba'axten u k'exbesa'al le ts'ook nojp'ist'aan ku ya'ala'al u ma' ki'imak óolilo'.

Jaaje', le chíikulo'ob ku ts'a'abal ojéeltbil tumen le fiscalía je' u páajtal u k'a'amal bey chíikulo'ob ku ts'a'abal tumen le ko'olel loobinta'ano' tumen ku k'abéetchajal tia'al u ts'a'abal u muuk' tuukulo'ob tia'al ya'ala'ale' jaaj le ba'alo'ob beeta'an tu yo'olal le tak pool ku beeta'alo, le je'ela' ku beetik u k'astal yokil u tukult'a'ale', le jkúuchsi'ipilo', ma' u beetmaj le k'aak'as ba'alo'ob tu yo'olal ku ta'akal u poolo', ichil u ye'esa'ale' le tuukul ku beeta'al tia'al u kanáanta'al u páajtalile', mina'an u muuk', tu yo'olale' ku k'a'amale' beeta'an le loobo' yéetel yaan máax beetmil.

Además, obran en autos las diligencias de careos celebradas entre la denunciante y el acusado, así como de este con los testigos XXXXXXXX , las cuales -por el principio de adquisición procesal- pueden ser valoradas en sentido incriminatorio o no, dependiendo de su eficacia demostrativa.

Y bien, como ya se adelantó, no le asiste la razón a la defensa apelante porque existe suficiencia probatoria y se integra la prueba circunstancial, por lo que no hay motivo para cambiar el sentido de la sentencia apelada.

Ciertamente, las pruebas de la fiscalía se pueden calificar como de cargo porque son útiles para sostener inferencias razonables que nos llevan a tener por verosímiles los hechos acusados, lo cual destruye la presunción de inocencia que favorece al acusado, al evidenciar que la hipótesis defensiva no encuentra soporte en elemento probatorio contundente y por consiguiente, no cabe duda de la existencia del delito y de la plena responsabilidad penal.

Yaan k-káajal, yáaxe' k-tsolik ba'axten ku tukulta'ale' beeta'an le si'ipilo' yéetel le máax beetmilo', ku ts'o'okole', k-tsolik ba'ax o'olal ma' tu ka'ama'ale' le ba'axo'ob ku ya'alik le áantajnaál kanáantik u páajtalil le jkúuchsi'ipilo'.

K'abéet u p'a'atal sáasil le je'ela', wa jaaj le áantajnaál mina'an u k'abéetil ye'esik le máax ku ta'akal u poolo' ma' u beetmaj le k'aaso', tumen u muuk'il le chíikule' leti' u meyaj le Ministerio Públicóo, ichil le meyajo'ob je'ex le je'ela', tu'ux ku poolintik jump'éeel takpoole' k'abéet u xak'al ila'al ka'p'éeel ba'alo'ob, ichil u chíimpolta'al u tuukulil wa le máax ku ta'akal u poolo' ma' u beetmaj le si'ipilo' (yéetel u tuukulil mina'an u kuuch): a) Ka' anak chíikulo'ob jaajtako'ob, ila'ano'ob wa ku tal yaanal tu'uxo'ob ba'ale', ka' u beete' u yantal jéets' tuukulo'ob tu yo'olal u jaajil jump'éeel ba'al; b) Le tuukulo'ob beeta'an tu yo'olal ya'ala'al le máax taka'an u pool u beetmaj k'aak'as ba'alo'obo', ma' u beetmaji' yéetel uláak' ts'ook tuukulo'obe', ma' u beetiko'ob k'aas ti' le chíikulo'ob tu'ux ku ya'ala'al ucha'an yéetel máax beetmil le k'aaso'.

Ku ya'ala'ale' le toj chíikulo' leti'ili' le si'ipilo', leti'e ku yila'alo' (ba'alo'ob yaan ichil le k'aas beeta'ano') yéetel bix wa ba'ax tu beetaj le máax beet le si'ipilo' (máax beetmil le si'ipilo); aktáan ti' le je'ela', ku ya'ala'ale' le chíikulo' ma' toji' lekéen a'ala'ak wa e'esa'ak uláak' ba'alo'ob, tia'al u ye'esa'al beeta'an le loobo' yéetel le máax taka'an u poolo' leti' beetmil.

Ti' le meyaja', káaj u xak'al ila'al le takpoolo' yéetel le xa'ak'pajal úuchpaj yéetel le chíikulo'ob ts'a'ab ojéeltbil tumen u áantajnaál, chíikulo'ob tu yéensaj u muuk' le ba'alo'ob a'ala'an tu yo'olal bix ucha'anil le ba'alo'obo', ichil u ye'esiko'obe' yaan uláak' ba'alo'ob ma' tu núupul yéetel bix ucha'anil le ba'alo'obo' tia'al beyo' ma' u yantal u muuk' bey k'a'ana'an chíikule'. Chéen ba'ale', ku ka' a'ala'al, le ba'ax tu kaxtaj u ya'al le áantajnaál ma' anchaj u muuk' tia'al u k'a'amal jaaji' yéetel mix páajchaj u k'exbesik tuláakal le chíikulo'ob tia'al u ye'esa'al le k'aas beeta'ano'.

Le je'ela' beyo', tumen le si'ipil ku ya'ala'al áabusos sexual e'esa'ab beeta'abi, tumen u takpool le ko'olel loobinta'ano XXXXXXXXXXXXX leti' jump'éeel jach ma'alob chíikul tia'al u ye'esa'ale' "juntúul jmeenloob tu ma'amachaj u wíinklal, kex ma' tu kaxtaj u ts'iiski¹", le

Comenzaremos primero explicando por qué se considera acreditado el delito y la plena responsabilidad penal, para después, detallar las razones por las cuales no se estima justificada la hipótesis de la defensa.

Cabe aclarar sobre este punto, que si bien la defensa no está obligada a demostrar la inocencia del acusado pues la carga de la prueba corresponde al Ministerio Público, en casos como el que nos ocupa, donde adopta una estrategia activa es necesario analizar dos extremos, en respeto irrestricto al principio de inocencia (y a la presunción favorable al acusado): a) Que existan probanzas de cargo firmes, ya sean directas o indirectas que permitan efectuar inferencias lógicas y válidas, enlazadas para generar convicción; y b) Que la teoría relativa a la inocencia del acusado u otras posibles conclusiones no desacrediten la prueba circunstancial.

La prueba de cargo será directa si el medio de prueba versa sobre el hecho delictivo en su conjunto o algún aspecto de este susceptible de ser observado (elementos del delito) y/o sobre la forma en la que una persona ha intervenido en esos hechos (responsabilidad penal); opuestamente, será indirecta si el medio probatorio se refiere a un hecho secundario a partir del cual pueda inferirse la existencia del delito, de alguno de sus elementos y/o la responsabilidad del procesado.

En la especie, el proceso de depuración de la hipótesis inicial (acusación) comenzó con el contraste de esta con las contrapruebas de la defensa, las cuales refutaron la eficacia probatoria del hecho base, buscando demostrar que se acreditan otros hechos que por su incompatibilidad con el indicio hacen decaer su fuerza probatoria. Sin embargo, se repite, el supuesto que propuso la defensa no encontró refuerzo para estimarlo verosímil ni logró desvirtuar el alcance demostrativo de la prueba circunstancial.

Esto es así, pues el delito de abuso sexual fue acreditado, ya que el testimonio de la víctima XXXXXXXXX constituye un indicio con alcance para demostrar "que un sujeto activo ejecutó en su cuerpo una acción lasciva sin

¹ Ba'alo'ob k'abéet tia'al ya'ala'al yaan si'ipil.

je'ela' jaaj yéetel jumpáaye', ku yáantaj xan uláak' chíikulo'ob.

Beyo', le ko'olel loobinta'ana' ichil u ka'téen tsolik ba'ax beeta'ab ti', tu táan le Ministeerio Públicóo, tu ya'alaj:

- Tu k'iinil bin 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010e', óolí' láas siete y meedia áak'abe' ka'alikil walakbal ti' jump'éel eskiina tu kaajil XXXXXXXXXXXXXXX, le jkuuchsi'ipilo' tu ya'alaj ti'e, je u bisik tu kaajal u k'aaba'e' XXXXXXXXXXXXXXX².
- Le bin le jkuuchsi'ipilo' wa'alaj tu gáasolinerail XXXXXXXXXXXX ka' tu k'áata cien p'eelel peeso'ob gáasolina; ma' bin tu yéensaj u cristalil le kisbuuts' tia'al u k'áatik le gáasolinao' "chéen táanchumuk tu yéensi".
- Le bin le jkúuchsi'ipilo' bin tu beejil tia'al XXXXXXXXXXXX tu'ux ma' tu sutusuut kisbuuts'o'ob, ook ichil junxéet' xa'aybej, tu wa'akunsaj u kisbuuts' tu tupaj u sáasilo'ob le kisbuuts'o', ka' káaj ya'alik ti' le ko'olelo', utstuyich bin, u k'áat bin antal tu yéetel, tu ma'amachaj u yiimo'ob, tu kóolaj tu tso'otsele u pool, tu yóotaj u ts'u'uts'e, ba'ale' leti'e' komóo ma' tu cha'ajubáe, ka' éem te' kisbuuts'o' tu je'a' u joonajil, ka' tu yéensaj u yook le ko'olel ku takpoola', leti'e' ka' tu je'a' u páantalón, tu jóobsaj u keep ka' tu machaj u k'ab le ko'olelo' tia'al ka' ma'achak ti' ka'alikil leti'e' tu ts'u'utsik u kaal, tu yiimo'ob, tu yóok'ol u nook', tu yóotaj tak u wach' u páantalón, ba'ale' le ko'olela' ma' tu cha'aji, ts'o'okole' ka' tu k'ala le kisbuuts'o, tu na'aksaj u yook yéetel ka' tu ya'alaj ti'e' ti' kun p'áatalo'obi', le ko'olela' jo'op u ya'alik ti'e' je' u yantal tu yéetel tuláak k'iine', le jkúuch si'ipila' tu ya'alaj tak u ts'áak taak'in ti', ka' ts'o'oke' ka' tu sutaj te' kúuchil tu'ux tu ch'a'ajo'.
- Tu p'ataj sásile' le jkúuchsi'ipila' tu kóokola' tu k'abo'ob utia'al ka' ma'achak u keep, p'áat ée'kume'en yéetel chaktak u k'abo'ob ba'ale' óolí' jluk' tuláak' k'iin.
- Bey túuno', ti' u tsolt'aano' je' u páajtal u ya'ala'al ba'ax k'iin, tu'ux yéetel bix úuchik le ba'alo'ob ku beeta'al u takpoolil, je'ex beya:
 - a) K'iinil: 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010, óolí' láas siete y meedia áak'ab.

el propósito de llegar a la cópula¹⁹", es verosímil y cuenta con apoyo en otros.

Así es, la agraviada claramente explicó en sus dos comparencias ministeriales:

- Que el 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez, alrededor de las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos, mientras estaba parada en una esquina de la localidad de XXXXXXXXX, el sujeto activo se ofreció a llevarla a su pueblo, de nombre XXXXXXXXX²⁰).
- Que el activo paró en la gasolinera de XXXXXXXXX y pidió 100 cien pesos; que no bajó el cristal del coche para pedir la carga, solo "medio bajó la ventanilla (sic)".
- Que el activo condujo en la ruta hacia XXXXXXXXX y se desvió hacia XXXXXXXXX donde no circulan vehículos, se introdujo en una brecha, se estacionó, apagó las luces de la camioneta, le empezó a decir a la agraviada que le gustaba, que quería estar con ella, le tocó los pechos, la jaló del pelo, la quiso besar y como ella no se dejaba, se bajó del vehículo, abrió la otra puerta de este, bajó los pies de la denunciante, él se desabrochó el pantalón, sacó su pene, la tomó de la mano para que se lo agarre mientras él la besaba en el cuello, pechos, por encima de la ropa, le quiso desabrochar el pantalón pero ella lo impidió, después cerró el coche, le subió los pies y le dijo que ahí se quedarían, ella comenzó a convencerlo diciéndole que aceptaría estar con él en otro momento, él le ofreció dinero y con posterioridad la regresó al sitio donde la encontró.
- Aclaró, que el activo la jaloneó de las manos para obligarla a que toque su pene, pero tuvo moretones y enrojecimiento leve que se le quitaron prácticamente al día siguiente.
- Entonces, de su deposado pueden desprenderse las circunstancias de tiempo, lugar y modo en que fueron ejecutados los hechos acusados, como sigue:
 - a) Tiempo: 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez, alrededor de las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos.

² Chúukbesa'an tumen Tribunal. San Antonio Tedzidz u comisariail Samahil, Yucatán

¹⁹ Elementos del delito.

²⁰ El agregado es del Tribunal. San Antonio Tedzidz es una comisaría de Samahil, Yucatán.

b) Kúuchil: Beejil tia'al XXXXXXXXXX, ti' jump'éeel chan xa'aybej naats' ti' u xa'aybejil tia'al XXXXXXXXXX. -

c) Bixi: le jkúuchsi'ipilo' tu ma'amachaj u yiim le ko'olelo', tu ts'u'uts'aj u kaal yéetel tu yóok'ol u nook'e tu ts'u'ts'a u yiim ichil u kaxtik u k'uchul, ba'ale' ma' tu kaxtaj u ts'isiki'.

Beyil túun le ba'alo'oba', tu yo'olal bix beeta'abiko'obe', je' u páajtal u yila'ale', le jkúuchsi'ipilo' táanili' u kaxtik u yantal yéetel ko'olele', (u ma'amachik wa u yantal yéetel ko'olel), le je'ela', líikul ka' tu ya'alaj ti' le ko'olelo' u bisik tu kaajal, yéetel ka' tu ch'a'aj yaanal bej tia'al u bin te' kúuchilo', ikil u jaajkúunsik ba'ax u k'áat le ka' káaj u ma'amachik tu yiimo'ob beetik u ja'ak'al yóol le ko'olela'; u yaajile', le jkúuchsi'ipila' ma' wa'alaj ka' tu yilaj le ko'olel ma' u k'áat ka' káaj u ma'amachiko', wa jaaj xan ka' káaje' tu ye'esaj taak u ts'iise', le ka' káaj u ma'amachik yéetel u yilik leti' ma' tu cha'ak u ts'i'isile', páajchaj chéen u ma'amachik, ts'o'okole' ma' tu beetaj uláak mixba'al tia'al u kaxtik u ts'isiki', kex ts'o'okili' u beetik ka'ache' tumeen tu juuno'ob yano'ob, náach ti' uláak' máako'ob, mixmáakili' kun wa'akunsiko'obe'.

Nuupul yéetel le ts'o'ok ya'la'alo', le ko'olela' yaanili' u núukik ti' le jkúuchsi'ipilo', ka' su'utuk tu yotoch, jumpáaye' u k'ajóolili'e', ts'o'okole' láak'tsil ti' yíicham, XXXXXXXXXXXX. Yo'olal le ba'alo'ob ts'o'ok ya'ala'alo', le ko'olel loobinta'ano' yaanili' u éejentik ti' le jkúuchsi'ipilo' ka' su'utuk tu yotoch, tumeen u k'ajóol ts'o'okole' láak'tsil ti' yíicham, le beetike' ma' tu beetaj u k'éex óoltiki'; ku k'a'amale' le ko'olel loobinta'ano' anchaj te' kúuchil tu'ux úuch le ba'alo'obo', tumen tu ya'alaj tak bixi, ikil u ya'alike' le jkúuchsi'ipilo' ti' ku bin ti' jump'éeel kisbuuts'e yéetele' (tu yo'olal ts'o'ok u yáak'atal), tu tupaj u sásilo'ob le ka' tu wa'akunsaj tia'al u beetik le ba'al k'aas ti' le ko'olelo'. Yo'olal le je'ela' ku k'a'amal jaaj le ba'ax ku ya'alik le ko'olel loobinta'ana', máax kex yo'olal u k'ajóoltmil le jkúuchsi'ipila' tu láaj a'alaj ti' le Ministerio públicóo le ba'al úuch ti'o, ba'ax uk'áajti' je' ba'axak ka' úuchuk yéetel u múuch'láaktsilo'obe'.

Tu yo'olal le je'ela', -ku ka' a'ala'al- u tsolt'aan le ko'olel loobinta'ano' ku k'a'amal bey u jaajile', le je'ela' tu yo'olal le ba'ax ku ya'alik le jatsts'iibo'ob 218 yéetel 225, ku nú'upul yéetel 156, 162, 169 yéetel 271 ti' Coodigo Procesal Penal way Péetlu'umile'.

b) Lugar: Carretera a XXXXXXXXXX , en una brecha cercana al desvío para la carretera hacia XXXXXXXXXX .

c) Modo: el activo tocó los pechos de la pasivo, le besó el cuello y sobre la ropa le besó los pechos, con fines sexuales pero sin llegar a la cópula.

Así las cosas, por el contexto en que fueron ejecutados los hechos, puede advertirse que el activo perseguía un fin lascivo (lujurioso, libidinoso) desde que ofreció llevar a la pasivo a la población en la que vive y se desvió de la carretera que lo conducía a tal sitio, materializando mucho más ese ánimo cuando comenzó a tocarla en los pechos sin que se lo esperara; es más, el activo no respetó la oposición de esta a los tocamientos lujuriosos y si bien es verdad, en un principio dejó ver que tenía intenciones de copular, cuando comenzó a tocarla y ella exteriorizó su rechazo hacia el acto sexual, solo concretó el manoseo erótico sin ejecutar ninguna otra acción que lo llevara a consumir la cópula, a pesar de que las circunstancias le permitían hacerlo pues se hallaban solos, alejados de las personas y sin que nadie más los interrumpiera.

Aunado a lo expuesto, es lógico que la víctima haya confiado en el activo y aceptara su ofrecimiento para retornarla a su lugar de residencia, puesto que era conocido y él pertenece a la misma familia del esposo de la ofendida, lo que no generó en ella desconfianza alguna; no se duda de la presencia de la ofendida en el lugar de los hechos porque lo describió, especificando también que el activo iba a bordo de una camioneta y que (por la hora) apagó las luces de esta cuando se estacionó para cometer la conducta lasciva. Por ende, resulta convincente el dicho de la víctima, quien a pesar de la relación con el activo le relató lo vivido a las autoridades sin importar las consecuencias familiares.

Es por eso que -se reitera- el testimonio de la agraviada cuenta con eficacia probatoria como indicio, con base en los numerales 218 doscientos dieciocho y 225 doscientos veinticinco, en concatenación con el 156 ciento cincuenta y seis, 162 ciento sesenta y dos, 169 ciento sesenta y nueve y 271 doscientos setenta y uno del Código Procesal Penal de la Entidad.

Jumpáay ti' ba'ax ku ya'alik le aájtajnáalo³, ma' pepe'cha'ata'ab bix k'abéetchajik u beeta'al le meyajo' mix jaaj wa ma' beeta'anb jump'éeel ma'alob meyaji', tumen chíimpolta'ab tuláakal le ba'alo'ob jets'a'an tumeen a'almajt'aano'ob tia'al u kanáanta'al u páajtalil le máak taka'an u poolo', jach jaaje' je'ex anchajik ti'e' u páajtalil u to'okol, ts'a'ab yojéelt tuláakal le meyajo'ob ku beeta'al, tu ts'áaj ojéeltbil chíikulo'ob yéetel ma' tu k'amaj chíikulo'ob xan yéetel u áantajnáal, bey xano' u'uya'ab u t'aan le ka' tu jets'a yóol u beetik xan, ichil aktáanta'anil tumen u yéeyaj a'almajt'aannáal; bey túuno', le keetil meyaj, t'aantáampoolil yéetel ma'alob tookil meyaj, cha'abo'ob yéetel chíimpolta'ab tumeen le yáax ajp'is óol beet le ts'ook nojp'ist'aanil meyajo', máax je' ba'alak k'iine' tu beetaj jump'éeel jeets'el meyaj tia'al ya'alik u ts'ook t'aan.-

Yo'olal le je'ela' ma' ma'alo'ob ka' a'ala'ake', wa ma' beeta'ab jump'éeel ma'alob meyaji', yéetel wa ma' úuch meyaj utia'al tu ka' jaatsili', bey túuno', ma' patal, jumpuli' ya'ala'ale' ma' beeta'ab tubeel le meyaja, yéetel wa ma' úuch meyaj tia'al tu ka jaatsi', tumen k'a'am le takpool bey jump'éeel chíikul ts'áak u muuk' le je'ets'ik ka' bo'ota'ak le sí'ipilo', tumen ma' chéen leti' le chíikul beetik u k'a'amal yaan le sí'ipilo', ma' xan tu páajtal u ya'ala'ale', ma' patali' wa ma' tu beeli' tumen beeta'abe' ichil u chíimpolta'al a'almajt'aano'ob yéetel u páajtalil tu ka'jaatsil, jumpáaye', ku nu'upul yéetel uláak' chíikulo'ob bisko'on ichil sáasilo'ob, tubeelo'ob yéetel jaajilo'ob.

Jumpáay ti' le je'ela', ku ya'ala'ale' u xak'lil u tsolt'aan le ko'olel loobinta'an ti' u wíinklalo' k'abéet u beeta'al ichil u k'a'amal jaajil ila'ak wa ma' yila'al yéetel ojéela'anil yaan máax beetmil, ichil yojéelta'al xan bix kuxlik tuláakal le máako'oba'.

Ku páajtal u k'abéetkuunsa'al le yo'olal keetil le jejeláas tuukulo'oba': "SÍ'IPIL TU WÍINKLAL MÁAK. (TS'IIS KU BEETA'AL TI' MÁAX MA' U K'AATI'). LEKÉEN BEETA'AK MIXMÁAK ILIKE', U TSOlt'AAN LE KO'OLEL KU LOOBINTA'AL WA TI' MÁAX KU BEETA'AL K'AASO' LETI' JUMP'ÉEL CHÍIKUL JACH K'ABÉET, CHÉEN WA JAAJ YÉETEL KA' JAAJKUNSA'AK YÉETEL ULÁAK' CHÍIKUL YÉETEL MA' U YANTAL ULÁAK' BA'ALO'OB KA' U BEET U YA'ALA'AL WA U YILA'AL MA' JAAJI', ICHIL U TUKULTA'AL BÉEYCHAJA'ANIL, KA'ANALXAK'AL XOOKO'OB YÉETEL OJÉELTA'ANIL BIX YÚUCHUL BA'ALO'OB. Le Yáax Saala ti' Suprema Corte ti' Justicia de la Nación, ti' le jejeláas

A diferencia de lo que expone la defensa²¹, no existe violación al debido proceso ni mucho menos juicio injusto, ya que se respetaron todas las garantías judiciales que protegen los derechos del acusado, tal es así que tuvo en todo momento oportunidad de defensa, conocimiento de los actos procesales, ofreció y refutó las pruebas a través de su defensor e hizo uso de su garantía de audiencia cuando así lo consideró, estando asistido del experto en derecho que libremente escogió; por consiguiente, la igualdad procesal, la contradicción y la defensa adecuada fueron permitidas y respetadas por el juez de primera instancia, quien mantuvo ese sano equilibrio en el camino al juicio.

En ese contexto, no es jurídicamente acertado afirmar que se vulneró el debido proceso o se faltó a la imparcialidad, por haber sido considerada la denuncia como un indicio que justifica la legalidad de la sentencia de condena, ya que no es la única prueba que genera convicción respecto al delito, tampoco es irregular o ilícita pues fue obtenida respetando las formalidades esenciales del procedimiento y los derechos humanos de las partes, máxime que se corrobora con otros indicios que nos llevan a inferencias lógicas, válidas y contundentes.

A mayor abundamiento, se menciona que la valoración del testimonio de la ofendida de delitos sexuales ha de realizarse siempre desde el enfoque de credibilidad subjetiva, objetiva y de la persistencia en la incriminación, tomando en cuenta las circunstancias específicas que rodean a las personas.

Deviene aplicable por identidad de razón la tesis siguiente: "DELITOS SEXUALES (VIOLACIÓN). AL CONSUMARSE GENERALMENTE EN AUSENCIA DE TESTIGOS, LA DECLARACIÓN DE LA OFENDIDA O VÍCTIMA DE ESTE ILÍCITO CONSTITUYE UNA PRUEBA FUNDAMENTAL, SIEMPRE QUE SEA VEROSÍMIL, SE CORROBORE CON OTRO INDICIO Y NO EXISTAN OTROS QUE LE RESTEN CREDIBILIDAD, ATENTO A LOS PARÁMETROS DE LA LÓGICA, LA CIENCIA Y LA EXPERIENCIA. La Primera Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, en la tesis de jurisprudencia de rubro: "DELITOS SEXUALES, VALOR DE LA DECLARACIÓN

³ U núukil takpoolo'ob beeta'an yéetel u numeroilo'ob I yéetel II ichil le jéets't'aana'.

²¹ Contestación de los agravios señalados con los números I uno y II dos en esta resolución judicial.

xooko'ob ti' jurisprudencia ku ya'alik: "SI'IPIL TU WÍINKLAL MÁAK, BIX U K'A'AMAL U TSOL T'AAN LE KO'OLEL KU LOOBINTA'ALO. KU YA'ALA'AL.", Ts'aaba'an ojéltbil yéetel u numeroil 436, tu áanalte'il Semanario Judicial de la Federación 1917-Septiembre tu ja'abil 2011, Tomo III, Penal, Yáax jaats, Suprema Corte ti' Justicia de la Nación, Ka'jaatsil áanalte'-Bix ya'ala'al, página 400, wa si'ipilo'ob tu wíinklil máake', jach táaj k'abéet yu'uba'al ba'ax ku ya'alik le máax loobinta'ano', tumen le si'ipilo'oba' talam chíikulo'ob u yila'alo'ob.- Kij-. Keetil yéetel le ku je'ets'el tumen le Corte Interamericana ti' Déerechos Humaanos ti' le ts'ook noj t'aanil bo'ol si'ipil tu k'iinil 30 ti' agosto tu ja'abil 2010 ti' le ba'al ucha'an Fernández Ortega yéetel uláak ba'alo'ob, aktáanil México, tu'ux ku ya'ala'ale' u ts'i'isil máak ma' u k'áati' leti' jump'éeel toop suuk yúuchule' ma' tu yila'al tumen uláak' máako'ob tu'ux ku yantal chéen le máax ku loobinta'alo' yéetel le máax beetik k'aaso' wa máaxo'ob beetik k'aas, tu yo'olal túun ta'akumbail u beeta'al le k'aasa', ma' tu páajtal u yantal máaxo'ob ilik, ch'a'ik yoochel wa u ts'íibilo'ob, tu yo'olale' u tsolt'aan le máax ku loobinta'alo' "jach nojoch chíikul tu yo'olal le ba'al ucha'ano". Tu yo'olal le ba'alo'ob ts'o'ok u ya'ala'alo', ku je'ets'ele', komóo le si'ipilo'ob yaan ba'al yil yéetel u wíinklil máak suuk u beeta'al ta'akumbáailo', u tsolt'aan le máax loobinta'an u wíinklalo' k'abéet u yila'ale' bey jump'éeel chíikul jach k'a'ana'ane', chéen ba'ale' wa jaajili'e', e'esa'ak yéetel uláak' chíikulo'ob yéetel ma' u yantal uláak' ba'alo'ob e'esik u ma' jaajil, ichil u tukulta'al béeychaja'anil, ka'analex'al xooko'ob yéetel ojéelta'anil bix yúuchul ba'alo'ob, kex mix ba'al yaan yil jujump'éeel ti' letio'obe' ba'al k'abéet tia'al u k'a'amal jaajil, ila'ak wa ma' yila'al yéetel ojéela'anil yaan máax beetmil"⁴. XXXXXXXX Bey túuno', yaanal ti' ba'ax ku ya'alik le áantajnáalo', JACH JAAJ u tsolt'aan le ko'olel loobinta'ano tumeen u tsolt'aano' ku je'ets'el yéetel uláak' chíikulo'ob, je'ex le je'elo'oba':

a) U tsolt'aan XXXXXXXX, máax tu k'iinil 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010e' wa'alakbal tu k'iíwikil XXXXXXXX yéetel u yíchame' ka' tu yilaj u k'uchul le ko'olel loobinta'ano', máax jela'an tu yilil yéetel u tso'otsele u poole' xa'axak', sakpile'en, ma' tu páajtal u t'aan, yo'olale' ka' tu k'áataj ti'e ba'ax úuch ti', sútuk tu'ux k'uch u yíicham le xtsolt'aana', le ko'olel loobinta'ana' tu méek'a u kuñaado le xtsolt'aana', u k'aaba'e' XXXXXXXX

DE LA OFENDIDA TRATÁNDOSE DE.", publicada con el número 436, en el Apéndice al Semanario Judicial de la Federación 1917-Septiembre de 2011, Tomo III, Penal, Primera Parte, Suprema Corte de Justicia de la Nación, Segunda Sección-Adjetivo, página 400, estableció que, tratándose de delitos sexuales, adquiere especial relevancia el dicho de la ofendida, por ser este tipo de ilícitos refractarios a prueba directa. Lo que es acorde con lo establecido por la Corte Interamericana de Derechos Humanos en la sentencia condenatoria de 30 de agosto de 2010 en el caso Fernández Ortega y otros vs. México, en el sentido de que la violación sexual es un tipo particular de agresión que, en general, se caracteriza por producirse en ausencia de otras personas más allá de la víctima y el agresor o los agresores y, por ende, la naturaleza de esta forma de violencia, no puede esperar a la existencia de pruebas testimoniales, gráficas o documentales, por ello la declaración de la víctima constituye una "prueba fundamental sobre el hecho". De lo anterior se concluye que como los delitos de índole sexual, por su naturaleza, se consuman generalmente en ausencia de testigos, la declaración de la víctima del delito de violación debe considerarse una prueba esencial, siempre que sea verosímil, se corrobore con cualquier otro indicio y no existan otros que le resten credibilidad, atento a los parámetros de la lógica, la ciencia y la experiencia, que sin constituir cada uno de ellos un requisito o exigencia necesario para la validez del testimonio, coadyuvan a su valoración desde la perspectiva de su credibilidad subjetiva, objetiva y de la persistencia en la incriminación"²². XXXXXXXX Así pues, contrario a lo que alega la defensa, ES VEROSÍMIL el testimonio de la agraviada dado que su relato se CONFIRMA con pruebas indirectas, que son:

a) El testimonio de XXXXXXXX, quien el 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez se encontraba en el parque de XXXXXXXX con su esposo cuando vio llegar a la víctima, la cual estaba rara, con el cabello revuelto, semblante pálido, sin poder hablar, por lo que le preguntó ¿qué le había pasado? Momento en el que se acercó el cónyuge de la declarante y la ofendida abrazó al cuñado de la testigo, de nombre

⁴ Tesis yéetel registroil 2013259, ti' le Tribunales Colegiados ti' Circuito, ts'aaba'an ojéltbil tu winalil diciembre tu ja'abil 2016.

²² Tesis con registro 2013259, de los Tribunales Colegiados de Circuito, publicada en diciembre de 2016.

(máax tí' yaan ka'ach te'elo') ka' wéek' u yok'ol.
Ka' jo'op' u tsikbatik tí'o'ob le ba'ax úuch tí'o'.

Tu ya'alaj xane' k'uch XXXXXXXX óoli' láas seeis y meedia áak'ab yéetel ka' tu ya'alaje' tu yilaj le ko'olel loobinta'ana' óoli' láas nueeve áak'ab, tu ya'alaj xane', le ka' sásachaj tuláak' k'iine' tu ka' ilaj xan ka' tu yilaj u k'abe' jónchak.

Ma' xan tu lubsik jaajil tí' u tsol t'aan tu'ux yaan ba'alo'ob tu ya'alaj ma' jach sásitak le ka' t'aantáampoolnaj yéetel le k'júuchsi'ipil le ka' tu ya'alaj (je'ex le je'ela' "Tene' ma' tin wilaj u beetik mixba'ali', in cuñaadáa il bix k'uchik [bey anik...]"), tumen p'a'at sásile' le xtsolt'aana' le ka' k'áata'ab u chí' tumen le jpoliso'ob tí' le Ministerio Públicóo tu ya'alaje' leti'e ma' tu yilaj le ba'alo'ob úuchpajo', ba'ax tu yilaje' ba'alo'ob jela'an le ka' ts'o'ok le ba'alo'obo', je'ex tu ya'alajo', ba'alo'ob jela'ano'ob le ka' ts'o'ok le je'ela' je'ex tu tsolilo', ba'ale', komóo ma' beeta'ab mix jump'éeel k'áat chí' tia'al u sásikuunsik mix ba'al tu yo'olal le tsol t'aan tu beeto', ba'ax chika'ane' yaan jump'éeel ba'al ma' jach ma'alob ts'íibta'abik le ka' k'a'am le tsol t'aano', ma' jach ojéenla'an ba'ax tu yóotaj ya'ali', ba'ale' ojéela'ane' u cuñaadae', leti' le loobinta'ano' bey túuno' je' u páajtal u tukulta'ale', tu yo'olal máax t'aanaji yéetel tu tsikbataj ba'ax úuch tí'o'. Ichil tuláakal le tuukulo'oba', ku ch'a'abal chéen le jaajo' tu'ux ku ka' a'alik u tsol t'aan tu k'iinil 10 ti enero tu ja'abil 2011 tu'ux jach tu tsolaj bix tu yilij le ko'olel loobinta'ano' le k'iin je'elo'.

- a) U tsolt'aan XXXXXXXX máax a'al jaaj le ba'alo'ob ts'o'ok u yáax a'alala'alo', tumen tu tsolaje' tia'an te' kiíwik yéetel u múuch'láatsil óoli' láas nueve y cuaarto áak'ab ka' tu tukultaje' le ko'olel loobinta'ano' (u kiik), ma' k'uchuki, kex suuk u k'uchul óoli' nueeve y meedia áak'ab; bey xano' tu ya'alaj le xtsolt'aana', le ka' k'uche' tu yilaj jak'a'an yóol, yéetel xa'axak' u tso'otsele u pool, yéetel ka' tu tsikbataj ba'ax úuch tí', tuláakal le je'ela' tu táan u cuñaadáa (uláak xtsolt'aan).

Bey xano' ku ya'ala'ale', kex XXXXXXXXXXXX sa'at yóol ka' tu ya'alaj u k'iinil úuchik le ba'alo'obo', sásile' ku t'aan tu yo'olal le k'iin a'alala'ab tumen le yáax xtsolt'aano. Tu ka'atúula tu tsolo'ob láak'tsilob tí' le ko'olel loobinta'ana' suuk yiliko'ob yéetel le k'iin je'elo', jela'an tu yilo'ob, ts'o'okole' leti' tsikbat tí'ob ba'ax úuch tí'.

XXXXXXXXXX (que también se ubicaba ahí) echándose a llorar. Después, les contó lo sucedido.

Agregó que llegó a XXXXXXXX alrededor de las 18:30 dieciocho horas con treinta minutos y aclaró que vio a la víctima aproximadamente a las 21:00 veintiún horas, refiriendo asimismo, que al día siguiente la volvió a ver y se percató de que su mano estaba enrojecida.

No resta eficacia a su depuesto que en la diligencia de careos con el sujeto activo se hayan asentado oraciones poco claras e incongruentes (verbigracia "yo no vi que haga nada, mi cuñada es la quien vio cómo llegó [sic...]"), porque sí se hizo constar que la deponente sostuvo la declaración testimonial aportada a la autoridad ministerial y en todo momento se ha sabido que la declarante no vio los hechos, sino circunstancias posteriores a estos tal y como narró, empero, al no haber sido formulada pregunta aclaratoria respecto a esa falta de coherencia en sus palabras, que más bien se advierte corresponde a una defectuosa redacción jurídica, no se sabe con certeza qué quiso decir, no obstante, sí se conoce que su cuñada es la víctima y entonces, se puede presumir que hace referencia a esta y a lo que vivió. En ese orden de ideas, se toma solo lo concreto que es la manifestación de que afirma y ratifica su declaración de fecha 10 diez de enero de 2011 dos mil once, donde concretamente dijo cuál era el estado físico de la ofendida el día del evento delictivo, mismo que pudo ver con facilidad.

- a) El testimonio de XXXXXXXX quien confirmó lo anterior, toda vez que relató que se encontraba en el parque con su familia alrededor de las 21:15 veintiún horas con quince minutos y llamó su atención que la víctima (hermana) no había llegado, aunque acostumbra hacerlo alrededor de las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos; agregando el declarante que cuando la ofendida llegó la vio nerviosa, con el cabello revuelto y entonces le contó lo sucedido, en presencia de su cuñada (la otra testigo).

Cabe mencionar que a pesar de que XXXXXXXX se confundió al mencionar la fecha de los hechos, es claro que se refiere al mismo día que señaló la anterior deponente. Ambos explicaron coincidentemente que son parientes de la agraviada, que acostumbran verla y que ese día en particular la notaron diferente, además de que supieron por ella lo acontecido.

Bey túuno' jtsolt'aano'ob, tumen bey tsikbata'abik tio'ob tumen ba'ax yojelo'obe', k'a'ana'an tia'al u je'ets'el yaan ba'ax úuch ti' le ko'olel loobinta'an aantes u k'uchul tu yotocho' (jump'éeel ba'al úuch ti'e' tu ye'esaj yéetel bix u ye'esikubáa yéetel yu'ubikubáa) le ba'alo'ob tu yilo'obo' chíikulo'ob ts'áak u muuk' u tsolt'aan le ko'olel loobinta'ano', tu yo'olale' ku k'a'amal yo'olal u muuk' u a'almajt'aanilo'ob 218, 219 yéetel 286 ti' Código ti' Procedimientos Penales ti' Péetlu'umil.

Ku jach ka' a'ala'ale', le xma'toj chíikul ku jóok'ole', ti' jump'éeel ba'al kex ma' tu yila'ale', ba'ale' je' u k'a'amale' yaan le si'ipilo', ti' túun le je'ela', le jtsolt'aano'obo' jach tu yilo'ob bix anik le ko'olel loobinta'ana' le ka' ts'o'ok u ma'amacha'alo' wa loobinta'alo', ts'o'okole' XXXXXXXXXXX páajchaj u yilik u k'ab le ko'olela' jóomchak, tuláakal le je'ela' ku beetike' k-tukultike', le k'aaso' beeta'an yéetel jach jaaj; tu yo'olale' ma' jaaj le ma' ki'imak óolal u tsolmajob yéetel número "III" ichil le ts'ook t'aan noj jalacho'oba'.

- a) Le xak'al ilajo'ob beeta'ab tumen le ministeerio públicoo tu k'iinil 7 ti' julio tu ja'abil 2011 ichil u beejilo'ob 21 yéetel 20 tu kaajil XXXXXXX (ku xa'aybejtal yéetel XXXXXXX) ichil tuláakal le meyaja' bin le ko'olel loobinta'ana', le je'ela' jach ku ye'esik tuláakal tumen le ko'olel loobinta'ana' tu jach e'esaj tu'ux wa'alakbáa le ka' a'ala'ab ti' tumen le jkúuchsi'ipilo' je' u bisa'al tu yotoche' yéetel jach tu'ux beejil ma'amacha'ab tumen le jkúuchsi'ipilo', yéetel le je'ela', ku ye'esa'al u kúuchilil tu'ux beeta'ab le si'ipilo', yéetel u yanil máax beetej; tsolt'aano'ob yéetel yoochel meyajo'ob p'áat ichil ts'íibo'ob yéetel chíikulo'ob ts'áak u múuk' chíikulo'ob je'ex u ya'alik le jatsts'íibo'ob 119, 121, 216 yéetel 286 ti' Coodigo ti' Procedimientos Penales way Péetlu'umil.
- b) Uláak' chíikul ku núupul yéetel u tsolt'aan le ko'olel loobinta'ana' yéetel ts'áak u muuk'e, leti' u tsol meyaj le Psicóloga Beatriz Adriana Ancona Balam, tu k'iinil 25 ti' enero tu ja'abil 2011, ti' yaan ka'ach tu naajil Fiscalía General way Péetlu'um. Ichil le tsolmeyajo, beeta'ab le k'áat chi' ti' le ko'olel loobinta'ano' tumen u jts'ak yajil si'ipilo'ob,

Por consiguiente, son deponentes por referencia de terceros, ya que lo que les consta es útil para confirmar que algo le ocurrió a la ofendida antes de llegar a su lugar de residencia (un suceso que le impactó emocionalmente, tal es así que lo demostró con su comportamiento) y esas circunstancias de que fueron testigos son indicios que corroboran el testimonio de la víctima, por ello, se valoran con fundamento en los preceptos 218 doscientos dieciocho, 219 doscientos diecinueve y 286 doscientos ochenta y seis del Código de Procedimientos Penales del Estado.

Es dable enfatizar que la prueba indirecta surge cuando de un hecho secundario puede inferirse la existencia del delito y en el caso, estos testigos vieron directamente cómo se encontraba la ofendida después del acto lascivo, incluso XXXXXXXX pudo ver la mano enrojecida de aquélla, todo lo cual nos lleva a colegir que la incriminación victimal es verosímil; por lo tanto, es infundado el agravio identificado con el número "III" en esta resolución judicial. -

- a) Las inspecciones oculares realizadas por la autoridad ministerial el 7 siete de julio de 2011 dos mil once, en la calle 21 veintiuno por 20 veinte del municipio de XXXXXXXX y en la carretera XXXXXXXX (enrtonque XXXXXXXX) durante las cuales estuvo presente la ofendida, tienen alcance demostrativo porque la agraviada señaló claramente dónde se encontraba parada cuando el activo le ofreció llevarla a su domicilio y en qué sitio exacto de la carretera fue tocada por él, con lo cual se refuerza la circunstancia de lugar en que se ejecutó el delito y se acredita una vez más la persistencia en la incriminación; manifestaciones e imágenes de las actuaciones que quedaron plasmadas en el acta y fotografías correspondientes, ambas con valor de indicios de conformidad con los artículos 119 ciento diecinueve, 121 ciento veintiuno, 216 doscientos dieciséis y 286 doscientos ochenta y seis del Código de Procedimientos Penales del Estado.
- b) Otro indicio que se concatena con el testimonio de la agraviada y refuerza su eficacia, es el informe en materia de psicología elaborado por la experta Beatriz Adriana Ancona Balam en fecha 25 veinticinco de enero de 2011 dos mil once, cuando se encontraba adscrita a la Fiscalía General Estado. En ese informe, se llevó a cabo la entrevista forense de la víctima directa donde esta

tu'ux tu ka' tsolaj tuláakal jach je'ex beeta'abik le ba'alo'ob ti'o', mix ba'al tu k'exaj jumpuli' wa ka' u ya'al uláak jela'an ba'al ka' u beet u tukulta'al wa ma' jaaji', ba'ale' tu ka' takaj u pool le jkúuchsi'pilo'.

Le k'áat chi' beeta'ab tumen u jts'ak yajil si'ipilo'ob ku jach e'esike', u tsol t'aane' tu beetaj jáalk'abil ichil u ya'alik u jaajil, le je'ela' ku beetik -u tukulta'al tuka'aténe'- jach jaaj tuláakal ba'ax tu tsolaj yéetel tu ya'alaj ba'axo'ob úuch ti' yéetel tu tsikbataj ti' uláaktsilo'ob, ti' le Ministerio Públicóo yéetel ti' le xkaambanaja'an ti' psicología, mixba'al ka'a'na'ano'ob tu k'exaj, tumen tak le ba'alo'ob tu ye'esaj tu yo'olal loobinta'abiko' (saajkil, p'ek'bail, sutpaachil ti' le máax loobinto', t'ona'anil, yéetel uláako'ob) ma' tu beetaj ma' yu ya'alik le ba'ax ucha'ano'.

Le tsolmeyaja' jach yaan u muuk' bey chíikule' je'ex u ya'alik le jatsts'íibo'ob 217, 219 yéetel 286 ti' Coodigo ti' Procedimientos Penales way Péetlu'umil', beeta'ab tumen juntúul máax jach yojel ba'alo'ob ti' psicología yéetel u xooko'ob tu yo'olal le je'ela' ku cha'ak u ya'ala'ale' le ba'alo'obo' úuchpajo'ob, yéetel le u chíikulo'obo' ti' ku jóok'olo'ob ichil le meyaja'; kex wa jaaj ma' chíikpaj le ko'olel tia'al u ka' a'alik jaaj le meyaj u beetmaja' ba'ale' yéetel tuláakal le chíikulo'ob meyaj tu yáax beeto' ku yila'ale' jaaj ucha'an le ba'alo'obo', kex beeta'ab tuláakal le meyajo'ob tia'al u kaxta'alo' ma' chíikpaji', ba'ale' tuláakal le meyaj u yáax beetmajo' láaj líibsa'an tia'al k'abéetkuunsbil, kex wa jaaj ma' jach táaj yaan u muuk'e, ba'ale' je' u páajtal u tukulta'al ucha'an le ba'alo'ob je'ex ts'o'ok u yáax je'ets'elo'.

Nuupul yéetel le ku ya'ala'alo', u muuk' le tsolmeyajo' ku ch'a'apajal ichil le chíikulo'ob ku jóok'ol ikil u k'abéetkuunsa'al nu'ukulo'ob ku meyajta'al ti' psicología (k'áat chi'ob, u yoochel máak, boon, ichil uláako'ob) yéetel ku nu'upul yéetel tuláakal le uláak' chíikulo'obo'⁵. Tak ichil u tsolmeyaj le psicoogao' ku ye'esik bix yu'ubikubáa le ko'olel le ka' ts'o'ok u loobinta'alo' (le je'ela' ku ye'esik loobinta'an) bey xano' ichil le k'áat chi beeta'ab ti' tumen u jts'ak yajil si'ipilo'ob ichil u núukik le k'áat chi'oba' ku ye'esik yéetel u jaajil tuláakal le ba'alo'ob ku ya'aliko', ku núupul yéetel le

relató nuevamente los hechos sin variaciones medulares ni inconsistencias que denoten falsedad o falta de credibilidad, sino por el contrario, persistió en acusar al sujeto activo.

La entrevista forense pone de manifiesto -aún más- que la ofendida dio testimonio de manera lógica y sin distorsionar la realidad, lo que lleva a colegir -de nueva cuenta- que es verosímil su narrativa y se refiere a propias vivencias puestas en conocimiento de sus parientes, de la autoridad ministerial y de la experta en psicología, sin modificar referencias importantes, pues incluso los indicadores conductuales que desarrolló con motivo del evento lujurioso cometido en su agravio (temor, hostilidad, rechazo hacia el sujeto activo, inseguridad, baja autoestima, aislamiento, ansiedad, depresión, autodesagrado, autoacusaciones, aislamiento social entre otros) no le impidieron exponer lo sucedido.

Este informe tiene valor indiciario con base en los artículos 217 doscientos diecisiete, 219 doscientos diecinueve y 286 doscientos ochenta y seis del Código de Procedimientos en Materia Penal del Estado, pues fue realizado por una experta en psicología y sus impresiones diagnósticas permiten inferir que los hechos sucedieron, así como, que los efectos diagnosticados efectivamente derivan de estos; sin que sea óbice para considerar lo anterior, que haya sido imposible localizar a la experta para que lo ratificara a pesar de que se agotaron todos los medios legales que se tenían al alcance, puesto que, la información obra en la causa y da muestras de las actuaciones realizadas para esclarecer los hechos, máxime que es irreproducible y por ende, aunque no tiene valor pleno si permite formular inferencias que contribuyen a generar conocimiento, como ya se ha establecido.

Aunado a lo expuesto, el contenido del informe se fundamenta en resultados obtenidos por la aplicación de instrumentos psicológicos (entrevista, test de la figura humana, técnica de dibujo proyectivo, entre otros) y se concatena a todos los demás indicios²³. Incluso, el informe psicológico plasma el estado anímico de la víctima con posterioridad al delito (lo que es un indicio de la victimización) y a través de la entrevista forense transmite esa persistencia en la incriminación que denota la veracidad del relato, coincidiendo en lo medular con el atesto expuesto por la ofendida ante la autoridad

⁵ U ts'ook núukil takpoolo'ob nuumeroilo'ob I yéetel II.

²³ Contestación complementaria de los agravios números I uno y II dos.

tsolt'aano'ob xan tu ya'alaj tu táan le ministerio públicóo, tumen mina'an mixba'al jela'an ti' tuláakal le ba'alo'ob u yáax a'almajo', le je'ela' chéen ichil u xo'okolo'obo' chika'an yila'al. -

Je'ex u yila'ala', kex tu yo'olal ba'ax ku ya'alik u áantajnáal⁶ le jkúuchsi'ipilo', tuláakal le xak'al xooko'ob-kaxano'ob ts'o'ok u beeta'alo' ku ye'esik tuláakal le chíikulo'ob, ts'áak u muuk' tia'al ye'esa'ele', -mina'an ya'ala'al ma' beyi'- le u tak pool le ministerio públicóo yéetel u ts'ooke' le si'ipil ÁBUSO SEXUAL, tumen, tu ts'ooke': U takpool le ko'olel loobinta'ano' ku ye'esik u taakil u beeta'al le k'aas tumen le jkúuchsi'ipilo' (ba'alo'ob jump'éeel yéetel ka'p'éeel) ikil u kaxtik u ts'áak ba'ax ku k'áatik u wíinklal, bey xan bix ucha'anilo'ob beeta'an kex ma' utstut'aan le ko'olelo'; leti' le chíikula' ku nu'upul yéetel le xak'al ilajil meyajo' ku ts'áak u muuk' le ya'ala'al u kúuchil yéetel u jaajil le tsolt'aano', tumen le ko'olel loobint'ana' jach yojel ya'alik tu'ux loobint'abo' je'ex ts'o'ok u ya'aliko', yéetel ma' tu xu'ulul u takpoolo'; u tsolt'aanilo'ob chíikul ku beetik u k'a'amal jaaj tak le uláak' ba'alo'ob ku ya'ala'al tu yo'olal le loob beeta'ana', tu'ux ku ya'ala'al xane' le jkúuchsi'ipilo' ma' tu kaxtaj u ts'isik le ko'olela' (ba'al óoxp'éeel), kex ku páajtal ka'ach u beetik, yéetel le u tsolmeyaj le psicóologao' ku ye'esike' le ko'olel loobint'ana' yojel ba'ax k'iin, tu'ux yéetel máax, bey xan u ka' a'alik máax beet ti', kex k'expaj u kuxtal le ka' ts'o'ok u loobinta'alo'.

Tia'al le je'ela', ku k'abéetkuunsa'al tu yo'olal keetil le tesis, u registroile' 2010003, ti u Plenoil le Suprema Corte ti Justicia de la nación, septiembre ti' 2015, "TOOP ICHIL TS'IIS KU BEETA'AL TI' MÁAX MA' U K'AATI'. LE XAK'AL KAXAN KU BEETA'AL TIA'AL U YA'ALA'AL BEETA'AB LE BA'AL K'AASA' K'ABÉET U YÚUCHPAJAL IKIL YILA'AL WA TI' KO'OLEL WA TI XIIB. Le loob ku beeta'al ti' u wíinklal máak, ya'abach u téenele' ti' ko'olel, ku beeta'ale' tia'al u to'opol yéetel u pepecha'ata'al yéetel u kaxta'ale' ma' u yantal u muuk', ts'o'okole', je' tak u yila'ale', bey jump'éeel seten toop tia'al u pepe'cha'ata'al u páajtalil tu yo'olal mixmáak yaan áantik, -je'ex u yóotsilil yéetel u paalil-, le je'ela' ku beetike' le ko'olela' u mu'uyajtik u pepe'cha'ata'al. Bey túuno' u ts'i'isil ko'olel ma' u k'áati' leti' jump'éeel chíikul toop tu yo'olal ko'olelo'ob, ku k'exbesik tak u kuxtalo'ob maas táanil. Ichil le je'ela', le ajp'is óolo'obo' k'abéet u xak'al kaxtikob je' ba'axak takpoolil ka' beeta'ak tu yo'olal u to'opol u wíinklal ko'olel ka' ts'a'abak u

ministerial, ya que no contiene variaciones ni contradicciones sustanciales, lo que es visible a simple lectura.

Como se aprecia, a pesar de lo que opina la defensa²⁴, todas las anteriores inferencias lógicas debidamente enlazadas integran la prueba circunstancial suficiente para demostrar -sin duda alguna- la acusación ministerial y por ende, el delito de ABUSO SEXUAL, porque, concluyendo: La denuncia de la víctima acredita la acción dolosa y lasciva del sujeto activo (elementos 1 y 2) tendente a satisfacer su deseo sexual, así como las circunstancias de ejecución de los hechos, cometidos sin su consentimiento evidentemente; ese mismo indicio concatenado con las inspecciones oculares, refuerza la circunstancia de lugar y la verosimilitud del relato, porque la ofendida se ubica con facilidad en el sitio donde fue ultrajada tal y como narró, insistiendo en la acusación; los testimonios de cargo generan convicción sobre hechos secundarios que permiten calificar de verosímil el dicho victimal, del que también se desprende la falta de propósito del activo para copular (elemento 3), a pesar de que tenía todas las circunstancias a su favor para hacerlo sin impedimento alguno y el informe psicológico da muestras de que la agraviada se ubica en tiempo, espacio y persona, así como de la persistencia en la incriminación, a pesar de los indicadores conductuales que desarrolló como consecuencia del evento libidinoso ejecutado en su contra.

Para el asunto, se emplea por identidad de razón la tesis con registro 2010003, del Pleno de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, septiembre de 2015, que dice: "TORTURA EN SU VERTIENTE DE VIOLACIÓN SEXUAL. EL ANÁLISIS PROBATORIO RELATIVO DEBE REALIZARSE CON PERSPECTIVA DE GÉNERO. La violencia sexual tiene causas y consecuencias específicas de género, ya que se utiliza como forma de sometimiento y humillación y método de destrucción de la autonomía de la mujer y que, inclusive, puede derivar en una forma extrema de discriminación agravada por situaciones de especial vulnerabilidad, -tales como la pobreza y la niñez-, lo que implica que la víctima sufra una intersección de discriminaciones. En efecto, la violación sexual constituye una forma paradigmática de violencia contra las mujeres cuyas consecuencias, incluso, trascienden a su persona. En ese contexto, los juzgadores deben, oficiosamente, analizar los casos de violencia sexual que se les presenten, con perspectiva de género, lo que conlleva al

⁶ U ts'ook t'aan ku yúuchul yéetel tu'ux ku ye'esa'ale', ma' ma'alob le takpool ku beeta'al yéetel u numeroil V ichil le ts'ook noj p'ist'aana', tumeen yéetel jejeláas ma'alob tuukulo'obe', le p'is óol yáax jets' le meyaja' tu ye'esaj ma'alob tu beetij, ma' k'éech u meyaji' mix le ts'ook noj p'ist'aan tu beeto'.

²⁴ Conclusión a la que se arriba y que evidencia lo infundado del agravio señalado con el número V cinco en esta resolución judicial, pues, con razones diferentes el juzgador de primera instancia llegó a la misma convicción y por consiguiente, no estuvo errado su criterio ni el sentido de la sentencia de primera instancia.

yojéelto'obe', ichil u yiliko'ob wa ko'olel wa xiib, le je'ela' yaan u beetik u yantal junjaats u meyajilo'ob chíikul, tu yo'olale' k'abéet u beetiko'ob le meyajlo'oba': (I) u ts'aatáanta'al le toop ku beeta'al ti' u wíiklal máak, tumen tu yo'olal ba'axe', ku k'abéetchajal yaanal chíikulo'ob jela'an ti' uláak'o'ob; (II) k'abéet u yu'uba'al le tsolt'aan ku beetik le máax loobinta'ano, tumen tu yo'olal óoli' mixjuntéen ku yila'al u beeta'alo'obe', ku beetike' ma' u yantal uláak' chíikulo'ob wa oochelo'ob; (III) xak'al ila'ak tubeele' le ba'alo'ob ma' jach saasiltak ku ya'alik le máax loobinta'ano', le je'ela' tu yo'olal bix ucha'anil le ba'alo'obo' bey xan tu yo'olal uláak' ba'alo'ob je'ex ba'alo'ob ma' tu páajtal ya'alik, u yoksikubáa uláak' máako'ob, u jejeláasil t'aano'ob wa tak u sutt'aanilo'ob; (IV) bey xan ila'ak uláak' ba'alo'ob je'exo'ob jayp'éeel ja'abo'ob ti', bix kuxlik, wa xoknaja'an, wa ti' u tal tu chí'i'ibal máasewáalo'ob, tuláakal le je'ela', tia'al u yila'al u séebil u beeta'al k'aas tio'ob yéetel bix u k'amiko'ob le k'aaso'; yéetel, (V) ma'alob k'abéetkuunsa'ak le chíikulo'ob anchaja'ano'ob, le ku tukulta'alo'ob yéetel káajbalil-chíikulo'ob tia'al u je'ets'el ts'ook tuukulo'ob."

Le ka' ts'o'ok jump'éeel xak'al kaxan tia'al u tso'olol bix beeta'anil le ba'alo'ob tumen le jkúuchsi'ipilo', tu yo'olal le si'ipil u beetmajo' (jets'a'anil), páajchaj u yila'ale' mina'an mixba'al chíikbesik ichil jéets't'aano'ob (mix le yano'obo' ku páajtal u yantal u muuk'o'ob) ka' ya'ale' ku yantal ba'alo'ob a'alike', mina'an le si'ipilo', je'ex u ya'alik le jatsts'íib 21 ti' u A'almaj t'aanil Bo'ol Si'ipil ku k'abéetkuunsa'al ti' le Péetlu'uma (u yúuchul jump'éeel ba'al, tu'ux le máax beetiko' mina'an u taakil u beetik, ka' e'esa'ake' mina'an u si'ipil, ka' úuchuke' tumen bey utstut'aan le máax loobinta'ano'-ichil le ba'alo'ob je'elo'oba' ma' beyi'- bey xan ka' ila'ak mina'an u k'aasil wa le si'ipil tu beeto' tu beete' yo'olal tu tokikubáa, tu yo'olal k'abéetchaji, u chíimpoltik jump'éeel ba'al k'abéet u beetik wa u k'abéetkuunsik jump'éeel páajtalil).

- MÁAX BEETMIL.

U ye'esa'al le jkúuchsi'ipil XXXXXXXXXXXX leti' beetmil le si'ipilo' ichil u ya'ala'al leti' jbeete je'ex u ya'alik le jatsts'íib 15 jaatsil I ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umil⁷, e'esa'ab xan yéetel le chíikulo'ob bix ucha'anil, tu'ux ku yoks'al tak le ko'olel loobinta'ano XXXXXXXXXXXX yéetel ku ts'a'abal u muuk' tumen uláak' chíikulo'obo'.

reconocimiento de un estándar de valoración probatoria de especial naturaleza, por lo que deberán: (I) atender a la naturaleza de la violación sexual, la cual, por sus propias características, requiere medios de prueba distintos de otras conductas; (II) otorgar un valor preponderante a la información testimonial de la víctima, dada la secrecía en que regularmente ocurren estas agresiones, lo que limita la existencia de pruebas gráficas o documentales; (III) evaluar razonablemente las inconsistencias del relato de la víctima, de conformidad con la naturaleza traumática de los hechos, así como otros factores que pueden presentarse, tales como obstáculos en la expresión, la intervención de terceros, o el uso de diferentes idiomas, lenguas o interpretaciones en las traducciones; (IV) tomar en cuenta los elementos subjetivos de la víctima, entre otros, la edad, la condición social, el grado académico o la pertenencia a un grupo históricamente desventajado, a fin de establecer la factibilidad del hecho delictivo y su impacto concreto; y, (V) utilizar adecuadamente las pruebas circunstanciales, las presunciones y los indicios para extraer conclusiones consistentes".

Y después de un examen de adecuación de los hechos del sujeto activo a la hipótesis delictiva (tipicidad), se pudo constatar que no existen elementos probatorios en autos (ni los existentes tienen ese alcance) que indiquen que se actualiza alguna de las causales de exclusión del delito, previstas en el precepto 21 veintiuno del Código Penal del Estado en vigor (hecho se realice sin intervención de la voluntad del agente, se demuestre la atipicidad, se actúe con el consentimiento del titular del bien afectado siempre que sea disponible -en el caso no lo es, o bien, se justifique la conducta por la existencia de legítima defensa, de un estado de necesidad, cumplimiento de un deber o ejercicio de un derecho).

- PLENA RESPONSABILIDAD

La plena responsabilidad penal del acusado XXXXXXXXXXXX , en términos de autor material de conformidad con el artículo 15 quince, fracción I uno, del Código Penal del Estado²⁵, quedó demostrada también con la prueba circunstancial, integrada especialmente por la incriminación directa de la víctima XXXXXXXXXXXX , corroborada por los demás indicios.

⁷ Je'ex u ya'alik u jéets't'aanil 3 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umil, ku t'aan tu yo'olal u k'abéetkuunsa'al chéen tu yo'olal jump'íit k'iinil le a'almajt'aano'obo', yéetel ku k'abéetkuunsa'al ti' ba'alo'ob ucha'ano'ob leken ila'ak u beetik uts ti' máax taka'an u pool, le xooko'ob ku tukulta'al u k'abéetkuunsa'alo', leti' le ku ya'ala'ala', tumen jach saasil tia'al u to'okol u páajtalil le jkúuchsi'ipilo', bey xano' yéetele' ku beeta'al uts ti'.

(15) "Máaxo'ob beetmil k'aas:

I.- Letio'ob ka' u beeto'ob wa ka' u beeto'ob yéetel uláak' máaxo'ob ...".

²⁵ Por disposición del artículo 3 tres del Código Penal del Estado que trata de la validez temporal de las leyes penales, aplicables al pasado cuando sean novedosas y favorezcan más al acusado, el texto a considerar es el que de inmediato se cita, ya que es mucho más claro para la defensa del acusado, y esto le beneficia.

(15) "Son autores o partícipes del delito:

I.- Lo realicen por sí o conjuntamente con otro u otros autores...".

Jaaje' le ko'olel loobinta'ano' tu k'ajóoltaj le jkúuchsi'ipilo' bey u primóo u yíichamo' máax u k'ajóltmaj bey XXXXXXXXXXXX, ts'o'okole' ma' tu xmáan ilaj le ka' e'esa'ab ti'. Mixjuntéen tu ya'alaj wa ma' leti' le máax beetil k'aas ti'o', tumen tu yo'olal u k'ajóoltmile' (u k'ajóolal) tu beetaj u na'akal tu kisbuuts'o yéetel yóotik ka' a'ala'abik ti' u bisa'al tak tu yotoch.

Le jeets'lil ya'ala'al leti' máax beeto' ku' ts'a'abal u muuke' yéetel u meyajil t'aantáampool beeta'ab yéetel le jkúuchsi'ipil yéetel le ko'ole loobinta'ana', tumen le ko'olela' tu yilaj bey le máax tu kóolaj u k'ab yéetel tu "macha (bey anik)" u yiimo'ob, ka' tu ka' a'alaje' yaan ti' jump'éeel cáamionetáa (le je'ela' tu ya'alaje' griis yéetel "quemacocos"). Wa jaaj ichil le meyaj je'ela', le jkúuchsi'ipil tu ya'alaj ma' jaaj le takpool ku beeta'al tu yo'olalo', ikil u ya'alike' le kisbuuts'o ma' utia'ali', utia'al u priimóo⁸, le t'aantáampool', ma' tu beetaj uts ti'i' tumen u ya'alik ma' jaajo' mina'an bix u ye'esik.

Aktáan ti'e', ku beetik uts ti' le ko'olel loobinta'ana' tumen leti'e' tu ka' a'alaj tu táan le jkúuchsi'ipilo' bix úuchik le ba'alo'obo' bey túuno' le t'aantáampool' leti' jump'éeel chíikul jets'ik u takpoolo', yo'olale' ku k'a'amal je'ex u ya'alik le jatsts'íibo'ob 216, 219 yéetel 286 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipilo'ob.

U tsolt'aano'ob XXXXXXXXXXXX ku yáantaj tia'al yojéelta'al máax beetbil le loobo', tumen u yojelo'obe' le máax ku ya'alik loobinto' k'ajóolta'an bey XXXXXXXXXXXX tu kaajil XXXXXXXXXXXX, Yucatán, ts'o'okole' XXXXXXXXXXXX tu ya'alaje' u besiino'ob tu yo'olale' u k'ajóol, tuláakal le je'ela' ku beetik u tukulta'ale' le jtsolt'aano'obo' ma' tu yilajo'ob u beeta'al le ba'al k'aaso', ba'ale' ma' u k'áat ya'ale' wa mina'an le máax ku ta'akal u pool ma'amach u yim le ko'olel kex ma' u k'áati', le je'el túuna' jump'éeel chíikul tia'al ya'ala'al jaaj ucha'an le ba'alo'oba', je'ex u jets'ik le jatsts'íibo'ob 219 yéetel 286 ti' Coodigo ti' Procedimientos Penales.

Beyo' je'ex u yila'alo', u tsolt'aan le ko'olel loobinta'ano', jach ma'alob ma' chéen tia'al u ts'a'abal ojéeltbil bix úuchik le ba'alo'obo' bey xan u ts'áak ojéeltbil máax beetmil, bey xano' nuupul yéetel uláak' jejeláas chíikulo'obe' ku beetik u tukulta'ale' yaan

En efecto, la ofendida identificó al sujeto activo como el primo de su esposo a quien conoce como XXXXXXXXX y no titubeó en reconocerlo cuando lo tuvo a la vista. En ningún momento dudó respecto a la identidad del autor de los hechos cometidos en su contra, porque incluso ese conocimiento (de la identidad) contribuyó a que tuviera la suficiente confianza para subirse a la camioneta de él, aceptando el ofrecimiento que le hizo para trasladarla a su lugar de residencia.

La incriminación persistente se corrobora con la diligencia de careos verificada entre el acusado y la víctima, ya que esta, firmemente lo reconoció como la persona que le jaló las manos y le "agarró (sic)" los pechos, señalando de nueva cuenta que tenía una camioneta (la cual describió como gris con "quemacocos"). Si bien en esa actuación el citado XXXXXXXXX negó la acusación directa y categórica, agregando que la camioneta no es de él sino de su primo²⁶, el careo no le favoreció, porque en sí su negativa no tiene base probatoria que la corrobore.

Opuestamente, a la ofendida le beneficia que en esa actuación repitiera frente al agresor la mecánica de los hechos y por consiguiente, el careo es un indicio que confirma su acusación, razón por la cual se valora de acuerdo con los numerales 216 doscientos dieciséis, 219 doscientos diecinueve y 286 doscientos ochenta y seis del Código Adjetivo de la Materia.

Los testimonios de XXXXXXXXX apoyan la identificación de la ofendida, porque sí les consta que la persona que esta señala como su agresor, es conocido como Lino en la población de XXXXXXXXX, Yucatán, inclusive XXXXXXXXX afirmó que son vecinos y por eso lo conoce, todo lo cual permite inferir que, si bien es cierto, los deponentes no vieron el acto lascivo directamente, no menos verdad es que, confirman la existencia de la persona que la víctima acusa como el sujeto activo que la tocó en los pechos sin su consentimiento, lo cual es un indicio favorable a la incriminación, con base en los preceptos 219 doscientos diecinueve y 286 doscientos ochenta y seis del Código de Procedimientos Penales.

Y bien, como se advierte, el atesto de la víctima directa no solo es idóneo para dar a conocer cómo se verificó la conducta delictiva, así como quién es el autor del delito, sino también, enlazado con las demás pruebas indirectas permite generar inferencias razonables que

⁸ Bey túuno' k'abéet yila'ale', tu yo'olal u ya'alik ma' utia'ale', ku yojéelta'ale' yaan le kisbuuts'o; ba'ax túune' ku tukulta'ale', le ko'olel loobinta'ano' tu yilaj je'ex tu ya'alajo', le je'ela' ku beetik u k'a'amal jaaj ba'ax tu tsikbato'.

²⁶ Cabe destacar que de la negativa se aprecia el reconocimiento tácito de la existencia del vehículo; entonces, se infiere que la ofendida lo tuvo a la vista como dijo, lo que genera mayor credibilidad en cuanto a su relato.

tuláakal le ba'alo'ob k'abéet tia'al u je'ets'el jump'éeel bo'ol si'ipil. Yo'olal le je'ela', mixba'al áantik le j-ántajnaal lekéen u ya'al ma' chúukpaj le chíikulo'ob tia'al u ya'ala'al le jkúuchsi'ipil beet le ba'alo'ob tu yo'olal ku ta'akal u poolo', tumen u tuukulil tu'ux ku ya'alik ma' leti' máax beet le k'aasa', júube' yéetel le chíikulo'ob a'ala'ab tumen le ko'olel loobinta'ano'.⁹

Bey túuno', ikil u tukulta'al juntúul máak ma' u beetmaj le si'ipil tu yo'olal ku ta'akal u poolo', bey "jump'éeelili' chíikul wa bix u beeta'al ajp'iis" le ka' ts'o'ok u yila'al le chíikulo'ob bey "chuka'ano'ob" wa "chíikulo'ob jaajtako'ob" tia'al u ya'ala'al ma'alob je'ets'ik jump'éeel bo'olsi'ipil, jach tu yo'olal chíikbesa'ab le ba'alo'ob yáax tukulta'abo', chéen ku binetik u tso'olole', ba'axten le Tribunalá' ku tukultike' le ba'alo'ob kaxta'an tia'al u to'okol le jkúuchsi'ipilo'ma' tu ch'a'ak u muuk' ichil le chíikulo'ob ts'a'ab ojéeltbil tumeen le ko'olel loobinta'ano', yéetel mix tu ya'alik xan wa ma' jaaji'¹⁰.

Ma'alob, le jkúuchsi'ipilo' t'aanaj sáasil ka' tu ya'ala:

- Ma' jaaj le ba'alo'obo'. -
- Le k'iin yéetel hoora ku ya'alik le xtakpoolo 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010, óolí' láas sieete y meedia áak'ab taalja'an way noj kaaje', tu yiknal uláak'tsilo'ob kaja'ano'ob tu jáalpachkaajil XXXXXXXX.
- Ku ta'akal u poole' tu yo'olal jump'éeel ba'atéel anchaja'an ti' tu k'iinil 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010 yéetel u yíicham le ko'olel loobinta'ana'. -
- Le ba'atéelo' úuchpaje' tumen tu yoksaj juntúul tsíimin ichil le paywakaxo' ka' po'och' tumen u yíicham le ko'olel loobinta'ano', tumen yuk'maj, japlanchi'inajo'ob, yéetel le máake' tu wekaj ti' jump'éeel baaso ja'a'il káaltal, ku ts'o'kole' tu k'uchul tu yotoche' ka' ja'ats'i, tu yo'olal le je'ela', le jkúuchsi'ipilo' takpoolnaj tu naajil le Ágencia tu kaajil Hunucma. -
- Ichil t'aantámpoole', le ko'olel loobinta'ano tu ya'alaje' u yíichame' bin u ya'al ti' XXXXXXXX le ba'ax tu beetaj ti'o', le ka' tu núuke', le jkúuchsi'ipilo' tu ya'alaje' leti'e' jbin u ya'al ti'e' le ba'atéel anchaj tio'ob le ka' táank'altab le joonaj tu táampool u tsiimino', ba'ale' ma' tu k'a'asaj ba'ax k'iini'.

integran la prueba circunstancial y esta convicción es la que justifica la sentencia de condena. En consecuencia, no le asiste la razón a la defensa cuando indica que existe insuficiencia probatoria ni cuando afirma que no se encuentra probada la plena responsabilidad penal de acusado, porque su hipótesis de inocencia se desacreditó con la prueba de cargo²⁷.

Ahora bien, en observancia del derecho a la presunción de inocencia como "estándar de prueba o regla de juicio" y habiéndose calificado los indicios como "suficientes" o de "cargo válidos" para justificar una sentencia de condena, precisamente por haberse superado plenamente esa presunción, no resta más que explicar por qué a juicio de este Tribunal la hipótesis defensiva no encuentra soporte en las contrapruebas ofrecidas, ni tampoco pone en duda la incriminación de la víctima²⁸.

Bien, el acusado fue claro al señalar que:

- Son falsos los hechos. -
- El día y hora que menciona la denunciante (18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez, aproximadamente a las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos) se encontraba en esta ciudad, con unos parientes que viven en la colonia XXXXXXXX -
- El origen de la denuncia es un pleito que tuvo el 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez con el esposo de la agraviada.
- El pleito se debió a que el acusado metió un caballo a la corrida, el marido de la agraviada lo insultó porque estaba tomado, se hicieron de palabras y aquél le tiró un vaso de cerveza, luego de lo cual agredió al declarante cuando llegaba a su domicilio, motivo por el que el citado acusado interpuso una denuncia ante la Agencia de Hunucmá.
- En careos, la ofendida indicó que su esposo le reclamó a XXXXXXXX lo que este le hizo y en respuesta, el acusado señaló que él sí fue a reclamarle por el pleito que tuvieron cuando le aporreó la reja en la cara de su caballo, pero no recordaba en qué fecha.

⁹ U núukil ts'ook takpoolo'ob, beeta'an yéetel ts'aaba'an ojéeltbil yéetel u numeroilo'ob I, II, III yéetel IV ichil le nojjéets't'aana'.

¹⁰ U núukil ts'ook takpool e'esa'an yéetel u numeroil IV ichil le nojjéets't'aana'.

²⁷ Contestación complementaria de los agravios señalados con los números I uno, II dos, III tres y IV cuatro en esta resolución.

²⁸ Contestación del agravio señalado con el número IV cuatro en esta resolución judicial.

Bey xano' le xtsolt'aan XXXXXXXX tu ya'alaje' ti' kaja'an tu jaalpachkaajil XXXXXXXXXXXXXXXX, u yicham bine' (maax taka'an u pool) óoli' tu táanchumukil u winalil diciembre tu ja'abil 2010e', jach u k'iinile' ma' tu ka'ajal ti', ba'ale' jump'éeel saabadóo, k'uch tu yotoch óoli' láas cincóo y meedia tu bin k'iin tumen antese' óoli' láas tres y meedia tu chíinil k'iine', tu t'anaj ka' tu ya'alaj ti'e' u computadoora' tu k'astal; táanchumuk hora k'uchuke' ka' jk'uch le ingenieeroo XXXXXXXX máax p'áat te' kúuchilo' tak ka' bin yéetel le jkúuchsi'ipilo' ka' suunajo'ob óoli' tak láas sieete y meedia áak'ab, ka' ts'o'ok u meyajo'ob bey láas oonce áak'ab; tu ya'alaj xane' le jkúuchsi'ipilo' k'uuxinaj yéetel, tu yo'olal le ingenieeroo, ku ts'o'okole' ka' luk' te' kúuchilo' láas oonce y meedia áak'ab.

XXXXXXXXXXXX tu ya'alaje' k'uch te najo' láas seeis tu bin k'iin tu k'iinil 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010, tu xak'altaj le computadoora' ka' bin yéetel le jkúuchsi'ipilo, u man le nu'ukulil k'abéet ti' le computadoora' le xan le jkúuchsi'ipilo' ma' péeknaj tu yiknali', suunajo'ob óoli' láas oonce áak'ab, le ka' ts'o'ok u meyajo' bo'ota'abi, ka' jluk' bey láas oonce áak'abe'.

YÉETEL XXXXXXXXXXXX, u kuñaadóo máax taka'an u poola', tu ya'alaje' k'uch láas cuaatróo wa cuaatróo y meedia tu chíinil k'iin yéetel le téeknikóo táan u yuskíintik le cóomputadoora', yo'olale' le ka' jts'o'oke' jo'op u tsikbalóob, tu yuk'o'ob u síisil ka'alikil tu cha'antiko'ob televisiion, yéetel jluk' te'elo' ichil láas oonce wáa nueeve áak'ab, tu ya'alaj xane' XXXXXXXXXXXX ti' kaja'an tu jaalpach kaajil XXXXXXXXXXXXXXXX naats' tu beejil XXXXXXXXXXXX, suuk bin u xímbaltik tuláakal u ts'ook p'isk'inilo'b tumen u suku'un u yatam, ma' bin yojel wa yaan yilik te' tu yotocho' tumen ma' tu ya'alaj wa yaan u bini', bey xano' le máak taka'an u poola' ku bin u xímbat u yuumo'ob bin kaada táanchumuk winalo'ob wa tuláakal winalo'ob te' San Antonio XXXXXXXXXXXX.

Yo'olal le je'ela', ku yila'al yaan ba'alo'ob ma' tu núupulo'ob ku p'atik k'asil u tsolt'aan le máak taka'an u poola' bey xan le jtsolt'aano'oba', tumen:

1. Le jkúuchsi'ipilo' tu ya'alaj bija'an tu yiknal uláak'tsilo'ob ba'ale' ma' tu ya'alaj mixba'al tu yo'olal le jtsolt'aano'obo'.
2. Le jkúuchsi'ipilo' tu ya'alaj ti bija'an tu jaalpachkaajil XXXXXXXXXXXX yéetel u yatane' ti' kaja'an tu jaalpachkaajil XXXXXXXXXXXX, mixba'al yaan yéetel u

Por su parte, la deponente XXXXXXXX declaró que vive en la colonia XXXXXXXXXX, que su esposo (el acusado) a mediados de diciembre de 2010 dos mil diez, en fecha que no recordaba pero fue un sábado, llegó a su casa alrededor de las 17:30 diecisiete horas con treinta minutos, porque antes, como a las 15:30 quince horas con treinta minutos, le llamó para decirle que su computadora estaba fallando; media hora más tarde de que el acusado llegó, se presentó el ingeniero XXXXXXXX quien permaneció en el lugar hasta que salió con el acusado y retornaron aproximadamente a las 19:30 diecinueve horas con treinta minutos, concluyendo como a las 23:00 veintitrés horas su trabajo; agregando que después el acusado le hizo una escena de celos y se fue del lugar a las 23:30 veintitrés horas con treinta minutos. -

XXXXXXXXXX afirmó que llegó al domicilio a las 18:00 dieciocho horas del 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez, que revisó la computadora, fue a comprar las piezas con el acusado quien en todo momento permaneció en el lugar, retornaron alrededor de las 20:00 veinte horas y cuando concluyó le pagaron, retirándose como a las 23:00 veintitrés horas.

Y XXXXXXXX, cuñado del acusado, mencionó que llegó a las 16:00 dieciséis o 16:30 dieciséis horas con treinta minutos y el técnico se encontraba reparando la computadora, por lo que cuando terminó se pusieron a platicar, tomaron refresco viendo la televisión y se retiró como a las ocho o nueve de la noche (20:00 veinte o 21:00 veintiún horas), agregando que XXXXXXXX vive en la colonia XXXXXXXX cerca de la calle XXXXXXXX, que acostumbra visitarlo los fines de semana porque es hermano de su esposa, que no sabía si iba a estar ya que fue sin avisar y que el acusado acude cada quince días o cada mes a ver a sus padres en San Antonio XXXXXXXX.

Por lo anterior, se aprecian contradicciones sustanciales que desacreditan el testimonio del acusado y asimismo de los propios declarantes, ya que:

1. El acusado dijo que se encontraba con unos parientes y no mencionó a ninguno de los declarantes.-
2. El acusado dijo que estaba en la colonia XXXXXXXX y la esposa vive en la colonia XXXXXXXX, sin que exista referencia de la

naats'il ti' le naj yéetel u beejil
XXXXXXXXXXXX ti' le yáax a'ala'ano'.

3. Le máak taka'an u poola' t'aanaj tu yo'olal le ba'atéel anchaja'an ti' yéetel u yíichan le ko'olel loobinta'ana' tu k'iinil 18 ti' diciembre tu ja'abil 2010 ichil jump'éeel cha'anil paywakax tu chan kaajil XXXXXXXX, Samahil, Yucatán, ka' ts'o'oke' ka' bin takpool tu kaajil XXXXXXXX, ts'o'kole' u yatane' jach ku ya'alike' tu t'anaj láas cinco y media tu bin k'iin tia'al ka' suunak tu noj kaajil Jo' ¿ba'axten ma' tu ya'alaj ti' mixba'al tu yo'olal le ba'atéela'?. Le yáax Ajp'is óol, ma'alob tu beetil u k'abéetkuunsik le ba'alo'ob suukchaja'an yojéeltik, ichil u ya'alike' le paywakaxo'obo' -suuke'- ku káajal tu chúumuk k'iin way Péetlu'umile', bey túuno' ma' tu k'a'amale' le máak taka'an u poola' ka anak tieempo ti' tu k'iinil 18 ti' dieimbre tu ja'abil 2010e', tia'al u bin cha'an paywakax, u ba'atéel yéetel juntúul máak máax tu chukpachtaj tak tu yotoch tia'al u jats'e', u bin tu naajil Ministeerio Publicóo takpool ku ts'o'okole' u suut way noj kaaj láas cinco y meedia tu bin k'iin, tumen ku tukulta'ale' jump'íit le k'iina' tia'al ka' úuchuk tuláakal le ba'ax ku ya'aliko', jumpáaye' jela'ane' ba'axten ma' tu ya'alaj ti' yatam le ba'ax úucho' yéetel mina'an u chíikul le loox ku ya'alik ju'up tu yicho'.
4. Bey xano' le máak taka'an u poola' tu k'ame' u yíicham le ko'olel loobinta'ana' bin tu yotoch u ya'al ti' le ba'ax beeta'ab ti' u yatano', kex tu ya'alaje' ma' tu k'a'ajsik jach ba'ax k'iinil, ma' tu ya'alaj tu beel wa ma' jaaj le a'ala'abik tumen le ko'olel loobinta'ana' let'ili' le k'iin je'elo', tu yo'olale', ku k'a'amal bey jaaje' ku beetik túun u tukulta'ale' le k'iin je'elo' ma' bija'an tu noj kaajil Jo'i' tu yo'olale' páajchaj u k'amik le nojoch máak tu yotoch tu kaajil XXXXXXXX.-
5. Jumpáaye', u jtsolt'aano'obe' ma' tu páajtal u ka'amal bey ma'alob ba'ax ku ya'aliko'obe' tumen yanal ba'alo'ob ku ya'aliko'ob ichilo'ob; XXXXXXXXXX ma' tu ya'alaj mixba'al tu yo'olal XXXXXXXXXX mix tu

cercanía del predio con la calle XXXXXXXX
de la primera citada.

3. El acusado habló del pleito con el esposo de la víctima ocurrido el 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez durante una corrida en la localidad de XXXXXXXX , Samahil, Yucatán, luego del cual acudió a denunciar en XXXXXXXX y su esposa aseguró que le llamó a las 15:30 quince horas con treinta minutos para que regresara a Mérida, ¿Por qué no le dijo a esta del pleito? El juez de primera instancia estuvo en lo correcto al aplicar las máximas de la experiencia e indicar que las corridas - por costumbre- generalmente comienzan al mediodía en este Estado, entonces, no es convincente que el acusado haya tenido el tiempo suficiente durante el día 18 dieciocho de diciembre de 2010 dos mil diez, para asistir a la corrida, pelear con una persona quien lo siguió hasta su domicilio y lo agredió, dirigirse a la autoridad ministerial más cercana y después regresar a esta ciudad a las 17:30 diecisiete horas con treinta minutos, pues se estima poco el tiempo para que todo eso sucediera, además, causa extrañeza que no le comentara a su esposa lo sucedido y no se registrara huella del golpe en el rostro que dice recibió.
4. Asimismo, el acusado reconoció que el esposo de la agraviada acudió a su domicilio a reclamarle y aunque dijo que no recordaba la fecha exacta, no refutó congruentemente la aseveración de la víctima respecto a que fue el mismo día, por lo que, esta se toma como válida y genera convicción respecto a que él no se encontraba en Mérida, por eso pudo recibir al señor en el domicilio de XXXXXXXX .
5. Además, sus testigos no son confiables porque se contradicen entre sí; XXXXXXXX no hizo alusión al citado XXXXXXXX tampoco lo mencionó, entonces no se tiene

ya'alaj mixba'al xan tu yo'olali', bey túuno' ma' ojéela'an wa anchaj te naj ku ya'aliko'.

6. XXXXXXXXXXX tu ya'alaje' choko k'uchul tu beetaj láas cuatro wa cuatro y media tu chiinil k'iin yéetel ti' yaanili' le máak taka'an u poola' yéetel le ingenieeróo, le xan u yatano tu jach a'alaje' XXXXXXXXXXX k'uch láas cinco y meedia tu bin k'iin yéetel le ingenieeróo ts'o'ok u yáax a'ala'alo' k'uch táanchumuk hora pachil, tuláakal túun le je'ela' ma' tu beetik u je'ets'el óol tu yo'olal le tsolt'aano'oba'.
7. Le ingenieeróo tu ya'alaj ts'o'ok u meyaj láas oonce áak'ab, bo'ota'abi' ts'o'okole' ka' jbini, ka'alikile' XXXXXXXXXXX t'aanaj tu yo'olal tu máanso'ob junsúutuk ki'imak óolal ichil tuláakalo'ob le ka' ts'o'ok le ustkinajo', yéetel le je'ela' ku ya'ala'ale' tuláakal le je'ela' úuchpaj le ma' luk'uk XXXXXXXXXXX ichil láas oochóo wa nueeve áak'ab ba'ale' mixjuntuul ti' uláak' tsolt'aano'ob tu ya'alajo'ob mixba'al tu yo'olal le je'ela'.

Ichil le tuukulo'oba' ma' tu páajtal u ka'amal bey ba'al jaaj le tsolt'aano'obo' tumeen ma' ojéela'an wa jaaj ba'ax ku ya'aliko'obi', bey túuno' ma' patalo'ob tia'al u ye'esik jump'éeel ba'al jela'an tu beetaj le k'iin úuchik le ba'alo'obo', tia'al u kaxtik ye'esike' ma' leti' beet le ba'alo'ob k'aastako'.

Tu yo'olal tuláakal le ba'alo'ob ts'o'ok u ya'ala'ala', sásile' le ba'alo'ob ts'o'ok ya'alik le máak taka'an u poola' mina'an u muuk'o'ob yéetel le chíikulo'ob ts'aaba'an ojéeltbiló' jach chuka'ano'ob tia'al u yéensa'al u muuk'il u tukulta'al wa ma' leti' beetmil le ba'al k'aaso'; yo'olal le je'ela' ku tukulta'ale' ma'alob u beeta'al u bo'ota'al le sí'ipilo'.

Bey anik le ba'alo'oba', ma xan tu páajtal ya'ala'ale' wa le jkúuchsi'ipilo', ma' tu páajtal u ts'a'abal u kuuch yo'olal tu beetil le ba'al k'aasa', ma' xan tu páajtal ya'ala'ale' wáa ma' yojel ba'ax tu beeti', jumpáay ti' le je'ela', tu ye'esaj yojel ba'ax ku beetik yéetel yojel ba'ax o'olal tu beeti tumen ma' tu chíimpoltaj u tsiikul u yatam uláak'tsili'; mix tu chíikpajal wa ma' tu t'aan yóolaj tu beetili', wa xan tu yo'olal ma' yojel yaanil jump'éeel a'almajt'aan beetik u bo'ota'al sí'ipili', wa xan u tukultike' ma'alob yila'al ba'ax tu beetaj tu yáanal wa ba'ax a'almajt'aanilo'ob; bey túuno' tu yo'olal bix úuchik le

la certeza de que estuviera en el domicilio que refirió.

6. XXXXXXXX afirmó que llegó sorpresivamente a las 16:00 dieciséis o 16:30 dieciséis horas con treinta minutos y ya estaba el acusado con el ingeniero, en tanto que la esposa aseguró que XXXXXXXX llegó a las 17:30 diecisiete horas con treinta minutos y el aludido ingeniero media hora después, todo lo cual genera desconfianza respecto a los testimonios.
7. El ingeniero dijo que terminó a las 23:00 veintitrés horas, le pagaron y se retiró, en tanto que XXXXXXXX habló de una convivencia entre todos cuando aquél concluyó la reparación, dejando ver que eso sucedió antes de que XXXXXXXX se retirara del lugar alrededor de las 20:00 veinte o 21:00 veintiún horas y ninguno de los otros testigos se pronunció al respecto.

En ese orden de ideas, no son confiables los testimonios porque no se tiene la certeza de sus afirmaciones, consecuentemente, no son útiles para constituir una coartada que pruebe un hecho distinto al acusado.

Por todo lo expuesto, es claro que las manifestaciones del acusado SE ENCUENTRAN AISLADAS y que la prueba circunstancial resulta eficaz para contrarrestar la hipótesis de inocencia; de ahí que, legalmente se justifique una condena.

Así las cosas, tampoco se advierte que el activo haya estado bajo un estado de inimputabilidad al realizar la conducta delictiva, es decir, haya carecido de la capacidad de comprender la ilicitud de su actuar o de conducirse de acuerdo con esa comprensión, sino todo lo contrario, dio muestras del conocimiento y conciencia de sus actos por haberlos realizado sin respeto a la dignidad de la esposa de su pariente; ni se aprecia que hubiere efectuado la acción típica bajo un error invencible sobre la ilicitud de su conducta, hubiese obrado por desconocimiento de la existencia de la ley o de su alcance, o bien con la creencia de que estaba justificada su acción,

ba'alo'oba', jach jaaje' u paa'taal yaanal ba'al ti' le maaka' tu yo'olal u taankelmil yeetel kajlik ti' kaaj.

Yo'olal bix ucha'anil le ba'alo'oba', ku k'amal jaaj ucha'an tumen tu yo'olal tu beetile' le jkuuchsi'ipilo' ku yantal u si'ipil, yojel yaan u bo'ol si'ipili ba'al ma' patal ku beetiki' yeetel je' u paajtal u k'ata'al ti'e jump'eel kuxtal jela'an.

Tu yo'olal tulaaikal le xak'al xooko'ob tubeel beta'anila', le ba'alo'ob ku ya'alik le aantajnaal tia'al u tokik u paajtalil le jkuuchsi'ipilo', ma' tu k'amal ma'alob mix ch'aba'an u muuk'o'ob ti' a'almajt'aano'obi'.

Ku k'abeetkuunsa'al le jejelaa tuukulo'ob ku ts'a'abal ojeeltbila'." KU TUKULTA'AL MA' U BEETMAJ MIXBA'AL K'AASI' BEY U P'IISIL CHIIKULE'. BA'ALO'OB K'ABEET YE'ESA'AL TIA'AL U CHIIKBESA'ALE' U BEETMAJ LE K'AAK'AS BA'ALO'. Tia'al u paajtal u tukulta'al yaan chuka'an chiikulo'ob ti'al u piitkuunsa'al muuk'il u tukulta'al ma' beeta'an le k'aak'as ba'alo'ob tumen le maak taka'an u poolo', le ajp'is oolo', k'abeet u jach ilike' le chiikulilo'ob tak poolo' ka' u yeens u muuk' le ya'ala'al tumeen le aantajnaal ichil le juicioo, le maaka' ma' u beetmaj le k'aak'as ba'alo'oba'ba', bey xano' wa ka' anake', k'abeet u lubsal le chiikulo'ob ts'aaba'an ojeeltbil tumen u aantajnaal le maak taka'an u poolo' tia'al u beetik u k'expajal tuukul yo'olal maax beetmil le k'aak'as ba'al ku beeta'al u takpoolila". Tesis la. CCCXLVII/2014, ti' yaax Sala ti' Suprema Corte ti' Justicia de la Nacion, ku p'aatal ti' Gaceta ti' Semanario Judicial de la Federacion, Decima Epoca, aanalte' 11, octubre ti' 2014, tomo I, yeetel u numero u registroil 2007733.

"CHIIKULO'OB YO'OLAL BIX UCHA'ANIL LE BA'ALO'OBO'. LE AJP'IS OOLO' K'ABEET U TSOLIK ICHIL LE TS'OOK NOJ P'IST'AANO' LE TUUKULO'OB BEETA'AB TIA'AL U BEEYKUNSA'ALO'OB. Lekéen k'abeetkuunsa'ak tumen juntul ajp'is ool le chiikulo'ob tu yo'olal bix ucha'anil le ba'alo'obo' le je'ela', yaan u k'abeetil u jach ma'alob tukulta'al ichil le ts'ook noj p'ist'aan ku je'ets'elo', le je'ela' ku beetik ya'ala'al ba'ax ku je'ets'el tumen a'almajtaano'ob beetik u je'ets'el tuukulo'ob yeetel u ya'ala'al le chiikulo'ob xak'al kaxta'ano'ob tia'al u beeykuunsa'al le ba'alo'ob ucha'ano'obo', yeetel ba'ax tuukulilo'ob beet u je'ets'el k'ama'ano'ob; le je'ela', tia'al u tukulta'ale', uchpajan, ichil le noj p'is t'aano' k'abeet u p'aatal tsola'an le tukulo'ob je'ets' beeta'ab tumen le ajp'is ool tia'al u k'uchulo'ob ichil le tsook tuukula'. Le je'ela', tu yo'olal le jaalk'abil xooko'ob ti' chiikulo'ob bix ucha'anil le ba'alo'obo' ma' tu beeytal yeetel le xooko'ob mina'an u xak'al tuukulilo'obo'. Yo'olal tüne', ma' cheen le chiikul tu'ux ucha'an ba'alo'ob k'abeet u ye'esa'al u jaajilo'obo' bey xan k'abeetil u xak'al ila'alo'ob tia'al u paajtal u beeykuunsa'alo'ob yeetel u paajtal ya'ala'al u ts'ook tuukulo'ob. Tumen je' tu'uxake' cheen jump'eel je' ba'axak chiikule' ma' tu ye'esik mixba'al, tu yo'olal tuun u k'abeetil ulaa' jejelaa chiikulo'ob tia'al xak'al xookbilo'ob, tia'al ka' paatak u je'ets'ele' wa ma'alob le ba'ax ku tukulta'alo' wa ku beetik k'aas, bey xano' k'abeet u tukult'a'ale', u jach ma'alobil chiikulo'ob le ba'alo'ob ucha'ano' yaan u piijtal je'ex kun beetbil ts'ook tuukulo'ob ch'aba'ano'ob ti' nukuch xak'al xooko'ob yeetel ulaa' jejelaa chiikulo'ob, tu taan le je'ela' le ts'ook tuukulo'obo' k'abeet u joo'sa'alo'ob ichil le ba'alo'ob ila'an u yuuchul ichil u ja'abil kuxtalo'ob".

por alguno de los supuestos legales; y en atención a las circunstancias que concurrieron en la realización del delito, era racionalmente exigible al agente un actuar diferente, por su edad y rol en la sociedad.

En ese contexto, se encuentra acreditada la culpabilidad porque al ejercitar su acción el actor era imputable, conocía la antijuridicidad de su conducta y podía exigírsele una actuación diferente.

Por todas las consideraciones puntualmente señaladas, los argumentos de la defensa pública expuestos en los conceptos de agravio no tienen justificación ni son fundados.

Son aplicables los criterios que a continuación se mencionan: "PRESUNCIÓN DE INOCENCIA COMO ESTÁNDAR DE PRUEBA. CONDICIONES PARA ESTIMAR QUE EXISTE PRUEBA DE CARGO SUFICIENTE PARA DESVIRTUARLA. Para poder considerar que hay prueba de cargo suficiente para enervar la presunción de inocencia, el juez debe cerciorarse de que las pruebas de cargo desvirtúen la hipótesis de inocencia efectivamente alegada por la defensa en el juicio y, al mismo tiempo, en el caso de que existan, debe descartarse que las pruebas de descargo o contraindicios den lugar a una duda razonable sobre la hipótesis de culpabilidad sustentada por la parte acusadora". Tesis 1a CCCXLVII/2014, de la Primera Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, ubicada en la Gaceta del Semanario Judicial de la Federación, Décima Época, libro 11, octubre de 2014, tomo I, con el número de registro 2007733.

"PRUEBA INDICIARIA O CIRCUNSTANCIAL. EL JUZGADOR DEBE EXPLICAR, EN LA SENTENCIA CORRESPONDIENTE, EL PROCESO RACIONAL A TRAVÉS DEL CUAL LA ESTIMÓ ACTUALIZADA. Cuando un juzgador utilice la prueba indiciaria o circunstancial, ésta deberá encontrarse especialmente razonada en la sentencia correspondiente, lo que implica expresar el razonamiento jurídico por medio del cual se han construido las inferencias y hacer mención de las pruebas practicadas para tener por acreditados los hechos base, y de los criterios racionales que guiaron su valoración; esto es, para que aquélla se estime actualizada, en la sentencia deberá quedar explicitado el proceso racional que ha seguido el juzgador para arribar a determinada conclusión. Lo anterior, toda vez que la valoración libre de la prueba circunstancial no equivale a la valoración de indicios carentes de razonamiento alguno. Por tanto, no sólo los indicios deben estar suficientemente acreditados, sino que deben estar sometidos a una constante verificación en torno a su acreditación y a su capacidad para generar conclusiones. En cualquier caso un indicio, por sí solo, carece de cualquier utilidad o alcance probatorio, debido a lo cual es necesaria la formulación de una inferencia, la cual estará sujeta a un estudio de razonabilidad, a efecto de poder determinar si resulta razonable, o si por el contrario es arbitraria o desmedida, debiendo tomarse en consideración que la eficacia de la prueba circunstancial disminuirá en la medida en que las conclusiones tengan que obtenerse a través de mayores inferencias y cadenas de silogismos, ante lo cual, la inferencia lógica debe sustentarse en máximas de la experiencia". Tesis de aislada

Jejeláas tuukul 1a.CCLXXXVI/2013, ti' Yáax Sala, Ts'aaba'an ojéeltbil ti' Semanario Judicial de la Federación yéetel u Gaceta, Ánalte' XXV, octubre ti' 2013, tomo 2, wáalil 1054, yéetel nuumero u registroil 2004753.

Yo'olal túun le je'elo'oba', chéen ku binetik u je'ets'el bix a'ala'anil le ts'ook noj p'ist'aan ku ya'ala'al u ma' ki'imak óolilo'.

UUKP'ÉEL. U JATSJATSTA'AL SI'IPILO'OB.

Ichil uláak' ba'alo'obe', ku xaka'al ila'al le ba'alo'ob yaan ba'ax yil yéetel le meyajá', ichil u ch'a'abal u muuk' le jéets' tuukulil takpoolo'ob beeta'an tumen le Fiscalíao'.

Je'ex ojéelta'anile', le meyajá'ob jets'a'an beetbil tia'al u jatsajatsta'al si'ipilo'ob ti' ku p'áatalo'ob ichil le jatsts'íibo'ob 73 yéetel 74 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umile'¹¹.

Yéetel XXXXXXXXX, ichil le ba'alo'ob chika'ano'ob ichil beeta'abik le k'aas tu'ux ma'amacha'abik u wiinklal juntúul ko'olel, k'abéet yila'al ichil le meyajá' leti' le k'aas beeta'ab ti' juntúul wiinik kanáanta'an tumen a'almajt'aan, leti' u kanáanta'al u wiinklal le ko'olel loobinta'ano', máax chika'ane' tu jach u'uyaj le k'aasa' tumen ma' u páa'tmaje' juntúul máak u k'ájóole' ti' máax u k'umaj yóole' ka' u ma'amach u wiinklal kex ma' u k'áati', tumen jump'éel aactóo sexual

1a.CCLXXXVI/2013, de la Primera Sala, publicada en el Semanario Judicial de la Federación y su Gaceta, Libro XXV, octubre de 2013, tomo 2, página 1054, con número de registro 2004753.

Consecuentemente, no resta más que MANTENER el sentido de la sentencia impugnada. -

SÉPTIMO. INDIVIDUALIZACIÓN DE SANCIONES

Por otro lado, se revisa lo relativo a este apartado, tomando como base las conclusiones acusatorias expuestas por la Fiscalía.

Como se sabe, los lineamientos a seguir para individualizar las sanciones se encuentran plasmados en los numerales 73 setenta y tres y 74 setenta y cuatro del Código Penal del Estado²⁹.

Y XXXXXXXXX bien, entre las circunstancias exteriores de ejecución del delito de abuso sexual que deben considerarse en el caso concreto se encuentra la lesión al bien jurídico protegido, que es la seguridad sexual de la víctima, la cual evidentemente resintió el delito en elevada magnitud, porque no esperaba que una persona conocida, a la que en un momento dado le tuvo confianza, le tocara el cuerpo sin su consentimiento, siendo que un acto sexual en contra de la voluntad de una

¹¹ Je'ex u ya'alik u jéets't'aanil 3 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umil ku t'aan tu yo'olal u k'abéetkuunsa'al chéen tu yo'olal jump'it k'iinil le a'almajt'aano'obo', yéetel ku k'abéetkuunsa'al ti' ba'alo'ob ucha'ano'ob leken ila'ak u betik uts ti' máax taka'an u pool, le ts'íibo'ob tu yo'olal ku yúuchul t'aano' letio'ob le u jatsts'íibilo'ob 73 yéetel 74 láali' ti' le a'almajt'aana' yéetel letio'ob ku ya'alalo'oba', tumen maas ya'ab u yúuchul t'aan tu yo'olal u kananil páajtalil wiinik yéetel u yutsil, bey túuno' le je'ela' ku beetik uts ti'.

(73) "U ajp'isóolilo'ob kun k'abéetkuunsik le si'ipilo'ob jets'a'an tumen le A'almajt'aana' utia'al caada si'ipilo'ob, ba'ale' ku ts'o'okol u xak'al ila'al bix úuchik le k'aakas ba'alo'obo' yéetel bix le jkúuchsi'ipilo'. Yaan u jach ma'alob ka'atulta'al yéetel ts'a'abal ojéeltbil ba'ax o'olal yéetel ba'ax beet u je'ets'el le bo'olsi'ipilo'ob ku ts'a'abal u kuch le jkúuchsi'ipilo', ichil le jump'itil yéetel u ya'abilo'".

(74) "Ichil u ts'a'abal le bo'olsi'ipilo'ob yéetel u je'ets'el kanano'ob utia'al u páajtal u ma'alob yéeya'ale' yaan yila'al:

I.- Buka'aj u k'aasil le loob beeta'an ti' máax loobinta'ano wa buka'aj u sajbe'entsilij anchaji;

II.- Ba'ax beeta'ab ti'o' wa ma' beeta'ab utia'al u yutsili';

III.- Bix beeta'abik;

IV.- Bix u k'iinil ka' beeta'abil, bix beeta'abik, ba'ax o'olal beeta'abik;

V.- Bix yéetel buka'aj ba'al anchaj yil le jkúuchsi'ipil utia'al u beetik le si'ipilo', bix leti' yéetel bix le máax tu beetaj k'aas ti'o';

VI.- Ba'ax beet u jets'ik u beetik k'aas le jkúuchsi'ipilo', jayp'eel ja'ab yaan ti', xooknaja'an, wa ma' xooknaja'an, bix u kuxtal, yaan taak'in ti' wa mina'an taak'in ti'. Wa u ch'i'ibal le jkúuchsi'ipil máasewáalo'obe', yaan u yila'al bix suukil u kuxtal;

VII.- Bix u kuxtal le jkúuchsi'ipil le ka' ts'o'ok u beetik le si'ipilo', yéetel

VIII.- Uláak' bix anik le jkúuchsi'ipil le ka' tu beetaj le k'aaso', chéen ba'ale' wa k'a'ana'an utia'al u tukulta'al u k'exik u tuukul je'ex u ya'ala'al tumen le a'almajt'aano'...".

²⁹ Como estipula el artículo 3 tres del Código Penal de la Entidad que trata de la validez temporal de las leyes penales, aplicables al pasado cuando sean novedosas y favorezcan más al acusado, el texto a considerar de los numerales 73 setenta y tres y 74 setenta y cuatro del mismo ordenamiento legal es el que a continuación se cita, dado que contiene una terminología mucho más protectora de derechos humanos y desde luego de la dignidad humana, lo cual beneficia a aquél.

(73) "Los órganos jurisdiccionales aplicarán las sanciones establecidas por este Código para cada delito, teniendo en cuenta las circunstancias exteriores de ejecución y las peculiares del imputado. Razonarán y expondrán de manera fundada y motivada los elementos de valoración para fijar el grado de culpabilidad del sentenciado, entre el mínimo y el máximo".

(74) "En la aplicación de las sanciones y medidas de seguridad, para su correcta individualización, se tendrá en cuenta:

I.- La magnitud del daño causado al bien jurídico o del peligro a que éste hubiere sido expuesto;

II.- La naturaleza de la acción u omisión;

III.- Los medios empleados;

IV.- Las circunstancias de tiempo, modo u ocasión del hecho realizado;

V.- La forma y grado de intervención del agente en la comisión del delito, así como su calidad y la de la víctima u ofendido;

VI.- Los motivos que impulsaron o determinaron a delinquir al sujeto activo, así como su edad, educación, costumbres y sus condiciones sociales y económicas.

Cuando el imputado perteneciere a un grupo étnico o indígena, se tomarán en cuenta además, los usos y costumbres del mismo;

VII.- El comportamiento posterior del imputado en relación con el delito cometido, y

VIII.- Las demás condiciones especiales y personales en que se encontraba el agente en el momento de la comisión del delito, siempre y cuando sean relevantes para determinar la posibilidad de haber ajustado su conducta a las exigencias de la norma...".

tu wíinkal juntúul ko'olel ma' u k'áate' ma' patal jumpulí'i, tumen tuláakal ko'olele' jáalk'ab u kanáant u wíinklal yéetel xan jáalk'ab yantal ba'al yil yéetel xib lekéen yóotej, tu yo'olale' tuláakal kaaj yéetel xiibo'obe' k'abéet u chíimpoltiko'ob u wíinkal ko'olel, bey xan u ma' óoltik u beet ba'alo'ob beetik k'aas ti' u tsikbe'enil; wa ma' tu chíimpolta'al le je'ela', yaan u k'a'amale' le ko'olelo' bey "jump'éeel ba'al" tia'al u náysik yóol le xiibo'obo'.- XXXXXXXXXXXXXXXX Ba'alo'ob ku p'atik u beeta'al jump'éeel si'ipile', tu beetaj yantal k'eex (chíikul ku yila'al) ichil u kuxtal, tumen tu yo'olal bix úchike' tu beetaj u jela'antal u tuukul yéetel beetik k'aas ti', je'ex u ya'ala'al ti' jéets't'aano'obe'.

Bey xano' ma' ma'alob ka' tu'ubsake' máax ku beetik k'aas ti' jump'éeel ba'al ku kanáanta'al tumen a'almajt'aan je'ex u beeta'al k'aas ti' u wíinklal máak, ku beetik jump'éeel nojoch k'aas ti' le wíinike' ku ts'o'okole' mina'an yutskinajil, bey túuno', ku chíikpajal lekéen je'ets'ek buka'aj k'aasil le ba'al beeta'ano', tumen le jkúuchsi'ipilo' (taka'an u pool) ku k'aak'as ma'amachik u wíinklal le ko'olel loobinta'an kex ma' u k'áati', yojel ba'ax ku beetik, ku ts'okole' –tumen yojel- juntúul wíinik ma' talam u beetik k'aas ti'i, le je'ela' ma' tu beetik u wa'atal u beetik k'aas ti'.

Ichil le tsikbala', ba'ax ku ts'aataánta'ale', leti' bix tu yu'ubilibáa le ko'olel ka' loobinta'abo' yéetel bix ila'abik le si'ipil tumeen kaaj; jela'ane' u tukulta'ale' le ba'al ku kanáanta'al tumeen a'almajt'aano'ob wa ku beeta'al k'aas ti'o' leti' junjaats ti' le ba'alo'ob ku yila'al yaan ichil le ba'alo'ob jatsa'ano'ob ichil le jejeláas si'ipilo'obo'.

Bey xano', le k'aak'as ba'al taakchaj u beeta'alo', ku chíikpajal ichil u je'ets'el beeta'anilo', tumen tu yóote' le jkúuchsi'ipilo' tu beetaj yéetel ku ye'esa'al tumen a'almajt'aano'ob ba'ax le si'ipilo' yéetel k'abéet u ye'esa'al u jela'anil jump'éeel ba'al ku taaktal u beeta'al yéetel jump'éeel ba'al chéen ku yúuchul, tia'al beyo' ka' páatak u yéeya'al le si'ipilo'ob kun k'abéetkuunsbil, tumen le je'elo'oba' jela'ano'ob kex jump'éeel ba'al mix tu yila'al wa ma' chika'ano'obi'. Bey xano' le si'ipil beeta'abo' jump'áak anchajik, tumen béeychaje' yéetel le k'aak'as ma'amach wíinklal beeta'abo'. Ma' páa'ta'ab mixba'al tia'al u yúuchuli'.

Le k'aas tu beetaj XXXXXXXXXXXXXXXX leti' tukultej yéetel leti' beetej, je'ex u ya'alik u 15 jatsts'íibil u A'amajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umile', tumen leti' jbeet le k'aaso' bey túuno' le je'ela' ku beetik u yantal u si'ipil. -

mujer no encuentra justificación, porque cada una es libre de cuidar su cuerpo y desarrollar su sexualidad conforme a sus decisiones, por lo que, tanto la sociedad como los hombres en específico deben respetar el cuerpo de la mujer, así como las negativas a efectuar actos en contra de su dignidad; considerar lo contrario implicaría aceptar que el género femenino es “una cosa” para satisfacer deseos sexuales de los hombres. XXXXXXXXXXXX Los efectos de la comisión del delito causaron un cambio (resultado material) en el mundo de relación, que por las circunstancias en que surgieron le ocasionaron emociones adversas a la víctima y depresión, tal y como se desprende de autos.

Además, no debe pasarse por alto que quien vulnera un bien jurídico por la comisión de un delito de naturaleza sexual, causa un daño irreparable a la persona y por ende, sí incide al establecer el grado de culpabilidad, pues el activo (imputable) que toca el cuerpo de la víctima con lascivia y sin su consentimiento lo hace con conciencia y voluntad sobre sus actos, máxime que sabe –por conocimiento general- que se trata de un integrante de la sociedad fácil de vulnerar y ello no lo frena para atentar en su contra.

En este apartado, lo que se gradúa es cómo resintió la víctima la vulneración del objeto jurídico y cómo el delito impactó en el mundo fáctico; distinto es considerar al bien jurídico como parte de los elementos objetivos que conforman la tipicidad, dado que ello guarda relación con la clasificación y composición de los tipos penales.

Seguidamente, la naturaleza de la acción que en la especie es dolosa, sí incide en la determinación del grado de culpabilidad, ya que por propia decisión el acusado se colocó en el ámbito de la tipicidad previsto en la figura delictiva descrita por la ley y deviene importante distinguir la actuación dolosa de la culposa, para aplicar las reglas de individualización correspondientes, que son jurídicamente distintas, aunque se trate de un concepto subjetivo y abstracto. Además, el delito por acción es instantáneo, pues se consumó con la propia ejecución del tocamiento erótico. No se actualizó en la especie medio comisivo alguno.

La intervención delictiva de XXXXXXXXXXXX fue de autor material y singular, en términos del numeral 15 quince del Código Penal del Estado, precisamente porque realizó por sí el delito y esto influye en el grado de culpabilidad.

Le sí'ipil beeta'ana' ma' tu ya'alik wa yaanal le máax beeto' mix xan tu ya'alik yaanal le ko'olel loobinta'ano'.

U k'iinil, kúuchil yéetel bix ucha'anil le ba'alo'obo' p'áat e'esa'anil yéetel le chíikulo'ob xak'al kaxta'ano'obo', je'ex ts'a'abik ojéeltbil le ka' xak'al ila'ab le sí'ipilo'. Ma' tu páajtal ya'ala'al wa ma' unaj yúuchul ka'achi', ba'ale' le ba'alo'ob a'ala'an tu yo'olal bix úuchiko', ku beetik u ya'ala'al anchaja'an le sí'ipilo' ku ts'o'okole' ku chan beetik u chichkúunsa'al, tumen le jkúuchsi'ipilo' tu yilaj maas yaan u muuk' ti' le ko'olelo' tumen p'áat tu juuno'ob ti' jump'éel kúuchil tu'ux mixmák yaani tia'al áantik le ko'olela' tia'al ma' u loobinta'ala', yo'olale' beeta'ab le k'aasa'.

Le ba'ax áantajnaj tia'al ka' beeta'ak le k'aak'as ba'al tumen le máaka' yéetel ku ye'espajal ichil le jéets't'aano'obo', leti' jtaakchajik u u kaxtik u ki'il u wiinklal ichil u to'otopik le ko'olelo'. Yo'olal tuláakal le ba'alo'ob a'ala'ana', k'abéet u je'ets'ele' u chan na'aksa'al u sí'ipil le le jkúuchsi'ipilo'.

Tu yo'olal bix XXXXXXXXXXXXXXX ku ya'ala'ale', le ka' úuch le ba'alo'obo' yaan 21 p'élel ja'abo'ob ti', tumen síij tu k'iinil 18 ti' septiembre tu ja'abil 1989, le je'ela' ku beetik k'anchaja'an u tuukul tia'al u na'atik ma' patal le sí'ipil tu beetaj yéetel ma' wa'alaj tia'al ma' u beetiki'; xooknaja'an tumen tu ts'o'oksaj u séecundaria, le je'ela' ku beetik yantal ti' ka'ansaj yéetel utsil kuxtalo'ob bey xan yojéeltik a'almajt'aano'ob jets'ik bix k'abéet yúuchul kuxtal ich kaaj, u bixil le máaka' -tu jaajil- ku beetik u chan chichtal u sí'ipilo'ob, tumen le xooknaja'anilo' ma' tu wet'aj u beetik le ba'alo'ob k'aastako'.

Yo'olal ba'ax suuk u beetike', tu ya'alaje' mina'an u religión, tia'al u máansik k'iine' tu ya'alaj utstuyich u manik xlala'ba'alo'ob tia'al u ka' konej, ma' tu káaltal mix tu k'abéetkuunsik drooga'ob mix chamal.

Yo'olal yojéelta'al máax, tu ya'alaje' sijnál tu lu'umil México, síij tu kaajil XXXXXXXXX, Yucatán, ts'oka'an u beel, mina'an ichil u mola'ayil máasewáalo'ob, ma' meyajnaja'an bey jkanannáal, tu ya'alaj xane' yáax juntéen yoskikubáa ichil ba'alo'ob ku bo'ota'al u sí'ipilil je'ex u ya'alik a'almajt'aanil sí'ipilo'obe'.

Yo'olal u náajalo'ob, tu ya'alaje' "taxista", ku náajaltik salario miinimóo yéetel ku tséentik ka'túul máak. Tumen ma' jach sáasil bajux ku náajaltike', je'ets'e u náajalo' u

El tipo penal acusado no prevé que el sujeto activo tenga calidad específica, ni tampoco la víctima.

Las circunstancias de tiempo, lugar y modo de los hechos ejecutados quedaron fincadas con las pruebas ya valoradas, tal y como se plasmó cuando se analizó el delito. No existen circunstancias de ocasión por estimar, pero, las antes referidas sí impactan en el grado de culpabilidad, aumentándolo levemente, ya que además el activo se valió de las condiciones momentáneas de superioridad respecto a la víctima, pues se encontraban solos, en un lugar totalmente apartado de la gente y sin que nadie pudiese ofrecerle ayuda a la mujer para impedir el acto, lo que favoreció la realización del delito.

El móvil que impulsó al acusado y se desprende de las pruebas de autos, es la inclinación a satisfacer placeres sexuales sin ninguna inhibición ni respeto a la mujer. Todo lo expuesto, desde luego, es importante para establecer un grado de culpabilidad ligeramente elevado.

En cuanto a las circunstancias peculiares y características individuales de XXXXXXXXX, cabe decir, que su edad en la época de los eventos era de 21 veintiún años, por haber nacido el 18 dieciocho de septiembre de 1989 mil novecientos ochenta y nueve, lo cual le permitía tener la madurez necesaria para comprender la ilicitud de la conducta delictiva que ejecutó sin ningún freno; su grado de instrucción es básico ya que concluyó sus estudios de secundaria y ello le permite tener educación y bases sobre los valores, principios y las normas que rigen a la sociedad, aspectos del individuo que –en efecto- aumentan levemente su culpabilidad, pues la instrucción educativa no fue una limitante para que delinquiera.

En cuanto a sus costumbres, señaló que no profesa religión alguna, que tiene como pasatiempos la "chacharería", que no ingiere bebidas alcohólicas, no consume drogas ni tabaco.

Respecto a sus condiciones sociales, refirió ser mexicano, natural de XXXXXXXXX, Yucatán, estar casado, no pertenecer a ningún grupo étnico, no haber trabajado en una Institución de seguridad, manifestando igualmente, que es la primera vez que se encuentra involucrado en un asunto en materia penal.

Sobre sus condiciones económicas, expuso ser "taxista", que gana el salario mínimo y que tiene 2 dos dependientes económicos. Al no comprobarse

p'íisil yéetel le buka'aj jets'a'n náajaltbil bejla' ichil tuláakal le salaario miinimóo, je'ex u ya'alik u jatsts'íibilo'ob segundóo ti' a'almajt'aan le jatsts'íibo'ob 41 ínciso "a" ti' base II, yáax paarrafo ti' u VI ka' jaatsil ti' apartaado A ti' u jatsts'íibil 123 yéetel 26, jaatsil seexto yéetel séptimo, Apartaado B, ti' *U Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México, ts'aaba'an ojéeltbil ti'* Diario Oficial de la Federación tu k'iinil 27 ti' enero tu ja'abil 2016, bey xan le a'almajt'aanil 428/2016 ts'íibta'an tu k'iinil 28 ti' diciembre ti' le ja'abo', tu k'exaj le jaatsil segundo ti' u jatsts'íibil 32 ti' u a'amajt'aanil bo'ol si'ipil way Péetlu'umil tu yo'olal le ba'alo'ob je'elo'oba; salaario miinimóo ku bo'ota'al ti' le téen ka' beeta'ab le ba'alo'oba' leti' \$54.47 céentavos, moneeda nacional. Tu beetaj utsil le yaanja'anil jump'éeel ma'alob meyaj ti'.

Bey xano' ma' tu p'áatal ma' yila'ale', le u j-áantajnáalo' tu ts'áa ojéeltbil u tsolt'aan le ko'olelo'ob XXXXXXXXXXXXXXX máaxo'ob t'aana'ob tu yo'olal u ma'alobil u kuxtal le máak taka'an u pool aantes u beetik le k'aak'as ba'alo'oba', tumen ku bisikuba'ob yéetele' ku páajtal u t'aano'ob tu yo'olal, yéetel bix u kuxtal xan ich kaaj; ts'o'okole' wa jaaj le ba'al ku ya'ala'al ku beetik uts ti'o' tumen kex tu yo'olal le k'aak'as ba'alo'ob tu beetaj yéetel yo'olal taka'an u poolo', ma' suuk ka'ach u beetik k'aas ti' máako'ob wa uláak' ba'alo'ob kanáanta'an tumen a'almajt'aano'ob, ku meyaj, ku bisikubáa yéetel je' máaxake', yéetel yaan u múuch'láak'tsil, ma' jaaje' wa tu yo'olal le ba'alo'oba' ma' u beetik ka'ach le k'aas tu beeta'. Tu yo'olal le je'elo'oba', nojoch si'ipil u kuuch.

Tu yo'olal bix u kuxtal le máak ta'ka'an u pool tu yo'olal le k'aas u beetmajo' ku yila'ale' ma'alob, tumen bin ti' tuláakal le payal t'aano'ob beeta'ab ti' tia'al le audiencia'obo' tu núukaj tuláakal, yéetel ma' ila'ab jumpuli' u beetik ba'al ma' tubeeli'.

Le chíikul mola'ano'obo', ma' tu ya'alik wa yaan jump'éeel jela'an ba'al ka' u ya'ale' yaan ba'al ts'aa u muuk' u beeta'al le si'ipila' yéetel ka' ila'ak ichil le xooko'oba'.

Bix anik u kuxtal le máak taka'an u pool le ka' tu beetaj le k'aaso', leti' e'esik bix u máakil yéetel ku yila'al chéen tu yo'olal le ba'al k'aas u beetmajo', tumen tia'al u je'ets'el buka'aj le si'ipil beeta'ano' k'abéet u ke'etel yéetel u xak'al ila'al bix u kuxtal jkúuchsi'ipilo' yéetel le je'ela', ba'ale' tak chíikulo'ob ku páajtal u yila'al le ka'

fehacientemente los datos referentes a su percepción económica, el factor a considerar es la unidad de medida y actualización equivalente al salario mínimo general vigente diario, en términos del transitorio segundo del decreto que reformó los artículos 41 cuarenta y uno, inciso "a" de la base II dos, el primer párrafo de la fracción VI seis del apartado A del precepto 123 ciento veintitrés y el numeral 26 veintiséis, párrafos sexto y séptimo, Apartado B, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 27 veintisiete de enero del año 2016 dos mil dieciséis, así como del decreto 428/2016 datado el 28 veintiocho de diciembre de ese año, que modificó el párrafo segundo del ordinal 32 treinta y dos del Código Penal Estatal en ese tema; salario mínimo vigente diario en la época de comisión de los hechos por el monto de \$54.47 cincuenta y cuatro pesos con cuarenta y siete centavos, moneda nacional. El haber practicado un oficio lícito le beneficia.

Ahora bien, no pasa inadvertido que la defensa ofreció los testimonios de las ciudadanas XXXXXXXXX, quienes depusieron sobre la moralidad y buena conducta que demostraba el acusado con anterioridad al proceso penal, dado que tenían trato con él y podían dar referencias sobre su desenvolvimiento en sociedad; y si bien es verdad que esa información le beneficia porque permite llegar al conocimiento de que a pesar de la conducta delictiva acusada, no acostumbraba atentar contra las personas u otros bienes jurídicos tutelados por la ley, es responsable, amistoso y tiene una familia, no menos cierto es que, todo ello no fue suficiente para que reflexionara y no realizara el delito que cometió. En ese contexto, el índice de culpabilidad se mantiene elevado.

En lo relativo al comportamiento posterior del acusado con referencia al delito cometido, se advierte fue bueno, porque acudió a los actos procesales y participó de forma activa, sin que exista constancia de mal comportamiento.

La prueba que obra en la causa no sostiene alguna condición especial que influyera para la ejecución del delito y que por ello se considerara en este apartado.

Las condiciones en que se encontraba el acusado al momento de cometer el delito, son circunstancias peculiares reveladoras de la personalidad que únicamente se consideran en relación con el hecho cometido, ya que para establecer el grado de culpabilidad se debe analizar la relación del autor del hecho ilícito con

úuch le ba'alo'obo', bey xano' ma' u tukulta'ale', wa mina'an ba'al ilbil yéetelo'ob, maas wa le ba'alo'ob ucha'ano' ku k'abéetchajal tia'al u je'ets'el le si'ipil yéetel ku ts'a'abal ojéeltbil ichil sáasil tumen u a'almajt'aanilo'ob bo'ol si'ipil.

Xak'al ila'anil le je'ela', tu yo'olal u k'abéetkuunsa'al le t'aan ku ya'ala'al in dubio pro reo (jkúuchsi'ipil) tu'ux ku je'ets'el buka'aj le si'ipilo'ob ku ts'a'abalo'obo', le ajp'is óolo' k'abéet u káajsik yéetel jump'it, yéetel u bin u na'aksik wa ka' u yil u k'abéetil; ichil le meyaj je'ela', ku ye'esike' yaan ba'alo'ob na'aksik u si'ipilil tia'al ma' u p'a'atal le máak beetmil k'aasa' ichil le jump'it si'ipilo', ba'ale' ma' xan ichil le jach ka'anal si'ipilo'; ichil le je'ela' ku chíikpajal yaan ba'alo'ob beetik u maas nojochtal u si'ipil le máaka' ti'al ma' u p'a'atal ichil u ts'a'abal chéen jump'it u kuuch ba'ale' ma' xan u ts'a'abal ti' jump'eel jach nojoch kuuch; tu yo'olale', wa ku k'abéetkuunsa'al le teesis ti' jurisprudencia 1a/J/157/2005 ti' Yáax Sala ti Suprema Corte ti' Justicia de la Nación, ts'aaba'an ojéeltbil ti' Semanario Judicial de la Federación yéetel u Gaceta, tomo XXIII, tu winalil enero tu ja'abil 2006, novena época, wáalil 347, yéetel registroil 176280, yáanal u t'aanil: "U JA'ATSAL SI'IPILO'OB. K'ABÉET U BEETA'AL JE'EX BUKA'AJ U NOJCHIL LE SI'IPIL BEETA'ANO', JE' U PÁAJTAL U BEETA'AL TUMEN LE AJP'IS ÓOLO', YÉETEL JE' BA'AXAK MEYAJIL KA' PÁATAK U BEETA'ALE"¹² bey túuno' ikil u xak'al ila'al tuláakal le xooko'ob beeta'ano'obo', le Ajp'is óola' ku tukultike', tubeel je'ets'ik le si'ipil tumen le yáax ajp'is óolo', yo'olale' ku je'ets'el, ku p'áatal túun beyo' MAAS YA'AB TI' LE JUMCHANMP'ÍIT BA'ALE' MA' TU K'UCHUL TÁANCHUMUK ICHIL LE JUMCHAMP'ÍITILA' YÉETEL U TÁANCHUMUKILO'. -

Ilbil ba'al tu beele', ma'alob tu beetil le ajp'is óol u jets'ik k'aal tu yo'olal jump'eel ja'ab yéetel u bo'ota'al muulta tu yo'olal jo'olajun tu ka'ak'aal p'éelal k'iino'ob, tu yo'olale' mina'an ba'ax o'olal u k'e'exel le ba'al ts'o'ok u je'ets'ela'.

este, con base en aspectos objetivos que concurrieron al hecho delictuoso, sin que se consideren circunstancias ajenas a ello, máxime que las circunstancias para graduar el índice de culpabilidad han sido plasmadas por la ley penal con claridad.

Valorado lo anterior, por aplicación del principio in dubio pro reo en el apartado de individualización de sanciones, el juzgador debe partir de la base del mínimo e ir aumentando gradualmente el índice de culpabilidad de advertir circunstancias que así lo sustenten; en el caso, sobresale que existen factores que aumentan la culpabilidad para no ubicar al acusado en el grado mínimo, pero tampoco en uno superior; por ende, aplicando la tesis de jurisprudencia 1a/J/157/2005 de la Primera Sala de la SCJN, publicada en el Semanario Judicial de la Federación y su Gaceta, tomo XXIII, enero de 2006, novena época, página 347, con registro 176280, con rubro: "INDIVIDUALIZACIÓN DE LA PENA. DEBE SER CONGRUENTE CON EL GRADO DE CULPABILIDAD ATRIBUIDO AL INCULPADO, PUDIENDO EL JUZGADOR ACREDITAR DICHO EXTREMO A TRAVÉS DE CUALQUIER MÉTODO QUE RESULTE IDÓNEO PARA ELLO"³⁰ y en observancia de todas las circunstancias antes justipreciadas, este Ad quem considera racional y proporcional el grado de culpabilidad que estimó el juez natural por ende se mantiene, entonces, queda como SUPERIOR AL MÍNIMO SIN LLEGAR AL PUNTO EQUIDISTANTE ENTRE ESTE Y LA MEDIA.

Siguiendo ese índice, estuvo en lo correcto el juez de la causa en decretar la SANCIÓN DE PRISIÓN POR 1 AÑO y asimismo, la multa por 35 TREINTA Y CINCO DÍAS, por lo tanto, no existe motivo para modificar esa determinación.

¹² "Le jatsts'íibo'ob 70 yéetel 72 ti' le Túumben Coodiqo Penal tia'al Distrito Federal, ku ya'alike' le ajp'is óolo', yaan u jatsik le bo'olsi'ipilo'ob je'ex a'ala'anil tumen Ajmeen a'almajt'aano'ob, ichil u yilik u yajil le si'ipilo' yéetel buka'aj u si'ipil le máax beeto'. Yéetel le je'ela' u tojbe'enil utia'al u jets'ik buka'aj le k'aas beeta'an yéetel buka'aj bo'olsi'ipil ken u jets' utia'al le jkúuchsi'ipil beetmil le k'aasa', ichil u meyajil u ts'a'abal jump'itilil wa u ya'abil le bo'olsi'ipilo'obo', tia'al ka' páatak ye'esa'ale', ku ts'a'abal tubeel le bo'olsi'ilo', je'ex jets'a'anil tumen a'almajt'aano'obe', tumen je'ex u yaajil le loob beeta'ano' bey xan u ya'abil wa ma' u ya'abil le bo'olsi'ipilo', tumen tu ka' jaatsil ku p'áatalo'ob ichil le a'almajt'aano'obo'. Utia'al ka' páajchajak le je'ela' le ajmeen a'almajt'aano',je' u páajtal u k'abéetkuunsik tuláakal ba'al ku tukultik k'abéet utia'al u beetik le meyaj je'ela', tumen mina'an mixjump'eel a'almajt'aan jets'ik bix u xookil utia'al u beetik le jaatsil meyaj".

³⁰ "De conformidad con los artículos 70 y 72 del Nuevo Código Penal para el Distrito Federal, el Juez deberá individualizar la pena, dentro de los límites previamente fijados por el legislador, con base en la gravedad del ilícito y el grado de culpabilidad del agente. De ahí que la discrecionalidad de la que goza aquél para cuantificar las penas esté sujeta a que motive adecuadamente el lugar o escalafón en el que se ubica el grado de reproche imputado al inculpado, dentro del parámetro que va de una culpabilidad mínima a una máxima, para así poder demostrar, en cumplimiento a las normas que rigen la individualización de la pena y con el principio de exacta aplicación de la ley, que el quantum de la pena resulta congruente con el grado de reproche del inculpado, por encontrarse ambos en igual lugar dentro de sus respectivos parámetros. Para lograr tal fin, el juzgador puede valerse de cualquier método que resulte idóneo para ello, pues no existe norma alguna que lo constriña a adoptar algún procedimiento matemático en específico, entre los diversos que resulten adecuados para desempeñar dicha labor".

Yo'olal le muultao', yéetel yojéelta'al buka'aj kun bo'otbile' ku je'ets'el u tojol le salaario miinimóo yéetel jayp'éel u k'iinilo'ob, bey túuno' tia'al le ka' úuchpaj le ba'alo'obo' (2010) le salaario miinimóo ku tojoltik \$54.47 céentavos moneeda nacional, ku xo'okole' ku ts'áak túun beyo' \$ 1,906.45 yéetel cuarenta y cinco céentavos moneeda nacional.

Bey túuno' tu yo'olal uláak' ma' ki'imak óolilo'ob ts'aaba'an ojéeltbile' ku K'E'EXEL le uláak ba'alo'ob jets'a'an tumen le x-ajp'is óol ichil le ts'ook noj pist'aan u beetmajo, yo'olal le k'eexo'ob ti' le jaststs'íib 32, jaatsil seexto, seeptimo yéetel octaavo, ti' u A'almajt'aanilo'ob Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umil (kaajal u meyaj tu 3 k'iinil mayo tu ja'abil 2016) ku beetik uts ti' le jkúuchsi'ipila' tu yo'olal u kananil u páajtalil ti'al u ka' utstal u kuxtal, ku núupul yéetel le túumben Noj A'almajt'aan utia'al u Bo'ota'al Si'ipil.

Ku k'abéetkuunsa'al le t'aan ku ya'ala'al pro persona (wiinik) yéetel ku chímpolta'al u páajtalil u ma'alob k'abéetkuunsa'al u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil, tu yo'olal yutsilo'ob yéetel uláak' ba'alo'ob je' u páajtal u ke'exel tia'al u bo'ota'al le si'ipilo'obo', tumen le jatsts'íib cuarto ti' u Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil ku ya'alike' le a'almajt'aano'ob yaan ichil le Coodigo Penal Federaal yéetel uláak' k'a'ana'an a'almajt'aano'ob ti' u noj lu'umil México, yaan ba'al yil yéetel u ts'a'abal u jatsaljaatsil le si'ipilo'obo' u meyajil libertaad preparatoria yéetel u k'e'exel si'ipilo'ob ichil u meyajil u je'ets'elo'obe', yaan u bo'olol leken káajak u k'abéetkuunsa'al le k'a'ana'an a'almajt'aano'ob yéetel ku ya'alik ti' tuláakal u noj kaajilo'ob México u k'abéetil u yuskíinta'al u a'almajt'aanilo'ob' (A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil) tia'al u bo'olol xan le a'almajt'aanil yaanili'o'. Le je'ela' yaan u na'ata'al je'ex kun ilbil u beetik uts ti' le máaxo'ob kun k'abéetkuunsa'al le túumben a'almajt'aana' (jkúuchsi'ipilo'ob ku yantal ichil le tuukulo'oba'), maase' le a'almajt'ana' káaj u k'abéetkuunsa'al tu k'iinil 17 ti' junio tu ja'abil 2016 (je'ex u ya'alik le yáax transitoorio).

Ichil le meyajjo'oba', wa ku yila'ale' le ba'alo'oba' úuchpajo'ob tu ja'abil 2010 yéetel ts'aataáanta'abo'ob tumen le ka'ap'éel a'almajt'aano'ob (ku k'abéetkuunsa'al le k'iino'ob je'elo'obo'), bey xan u a'almajt'aanil bo'ol si'ipil ti' le ja'abo'obo' (si'ipilo'ob yéetel u bo'olilo'ob), bix meyajta'abik tumen a'almajt'aano'ob (u je'ets'el bo'ol si'ipil) ku túumbenkuunsa'al bejla'e' tu yáanal ba'ax ku ya'alik le túumben k'a'ana'an a'almajt'aan tia'al u

En cuanto a la multa, los días corresponden a unidades de medida y actualización, equivalentes para efectos de la cuantificación al salario mínimo vigente en la época de los hechos (2010) que es de \$54.47 cincuenta y cuatro pesos con cuarenta y siete centavos moneda nacional, lo que da como resultado \$ 1,906.45 mil novecientos seis pesos con cuarenta y cinco centavos moneda nacional.

Ahora bien, en suplencia de la queja deficiente se MODIFICAN las demás determinaciones de la juez de primera instancia, dado que las reformas al numeral 32 treinta y dos, párrafos sexto, séptimo y octavo, del Código Penal del Estado (vigentes a partir del 3 tres de mayo de 2016 dos mil dieciséis) benefician al sentenciado en cuanto a la protección del derecho humano a la reinserción social, en concordancia además, con la novedosa Ley Nacional de Ejecución Penal.

Se emplea el principio pro persona y se observa el derecho a la exacta aplicación de la ley penal, con relación a los beneficios y sustitutivos penales, dado que el artículo transitorio cuarto de la Ley Nacional de Ejecución Penal establece que las normas contenidas en el Código Penal Federal y leyes especiales de la Federación referentes a la remisión parcial de la pena, la libertad preparatoria y la sustitución de la pena durante la ejecución, serán derogadas a partir de la entrada en vigor de esa legislación especializada e impone para las entidades federativas la obligación de adecuar la legislación estatal (Código Penal) a fin de derogar también la normatividad correspondiente. Lo cual, ha de interpretarse en lo que más favorezca a los sujetos a quienes aplica esa ley especial novedosa (sentenciados que se ubiquen en sus hipótesis), máxime que la disposición está vigente desde el 17 diecisiete de junio de 2016 dos mil dieciséis (como indica el transitorio primero).

En ese orden de ideas, tomando en consideración que aun cuando los hechos sucedieron en el año 2010 dos mil diez y se rigieron por el procedimiento penal mixto (en vigor en ese momento) así como por el Código Punitivo de la Época (en cuanto al tipo penal y las penas), la consecuencia jurídica (sentencia de condena) se actualiza ahora bajo el imperio de la nueva Ley especial para el procedimiento de ejecución de sanciones que no

beeta'al bo'olsi'ipilo'ob ma' káajak u meyajta'ali'.¹³ Yéetel ku kanáantik u páajtalil le jkúuchsi'ipilo'ob ikil u kaxta'al u ka' utstal u kuxtalo'ob ichil kaaj. Uláak' bix ya'ala'ale', le ts'ook noj p'ist'aano' yaan u je'ets'el bejla'e', kex ts'o'ok u yantal jump'éeel k'a'ana'an a'almajt'aan ku ya'alik bix kun ts'aabil le bo'ol si'ipilo'bo' kex le jmeen a'almajt'aano'obo' ma' u beeto'ob le k'eexo'ob k'abéeto'obo', tumen le a'almajt'aana' ti' ku tal ti' *U Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México yéetel ku kanáantik páajtalilo'ob wíinik.* Bey túuno', letio'ob le ajp'is óolo'ob k'abéet u meyajtiko'ob p'is óol je'ex u ya'ala'al tumen le noj a'almajt'aano'obo'.

Bey túuno' ichil yu'uba'al u nooy le a'almajt'aano'ob ku ya'alaike' le ka'a'na'an a'almajt'aano'bo' ku k'abéetkuunsa'al tu yóok'ol le a'almajt'aano'ob suuk u meyajjo'obo', ku páajtal u k'abéetkuunsa'al Noj A'almajt'aan utia'al u je'ets'el Bo'ota'al Si'ipil tia'al le meyaj je'ela'. Tu yo'olal ba'ax ku ya'alike' wa jkúuchsi'ipil ma' tu páajtal u bo'otik u si'ipile' (u muulta jets'a'an) wa ku bo'otik chéen junjaatse', le bo'ol si'ipil jets'a'ana', k'a'ana'an u k'e'exel je'ex kun jets'bil tumen u ajp'is oolil u je'ets'el bo'ol si'ipilo'ob yéetel meyajjo'ob tia'al u yutsil kaaj, je'ex u ya'ala'al tumen le jatsts'íib 158 ti' Noj A'almajt'aan tia'al u je'ets'el u Bo'ota'al Si'ipil, chéen ba'ale' le je'ela' tu yo'olal u maas ya'abtal u k'iinilo'ob bo'ol si'ipil yáax jets'ano'ob je'ex 1:2 (tu yo'olal jump'éeel k'iin meyajje' ka'péel k'iinil muulta), ku je'ets'el u k'abéetkuunsa'al tumen leti' u maas ma'alobil tia'al le jkúuchsi'ipilo', ichil jeets'lil le wuuklajump'éeel k'iino'ob meyaj yáax a'ala'an tumen le Ajp'is óolo'.

XXXXXXXXXX Bey xano', ma' tu p'áatal ma' yila'ale', le ts'ook noj p'ist'aan jets'a'an tumen le yáax ajp'is óolo', tu jets'e le ma' káajak u k'abéetkuunsa'al le túumben Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil', (ba'ale' ma' xan jets'a'anili' le p'ist'aano' je'ex kun úuchul lekéen ts'a'abak ojéeltbil le jéets't'aana) yéetel le ajp'is óolo', tu "ts'áajti' (beyo'") ti' le jkúuchsi'ipilo', tu jeel u k'a'ala lo', meyaj tia'al u yutsil kaaj, bey xan yutsil le bo'ol si'ipil yéetel uláak' ba'alo'ob, ba'ale' ichil u k'abéetkuunsa'al le jats'ts'íibilo'ob 95 yéetel 100 ti' a'almajt'aanil bo'ol si'ipilo'ob way Péetlumile' ku k'abéetkuunsa'al le k'iino'ob je'elo'obo', ba'alo'ob te' ichil le k'iino'oba' ma' tu kéetel yéetel le

ha comenzado a tramitarse³¹ y protege derechos humanos de los sentenciados con visión a la efectiva reinserción social. Es decir, la sentencia quedará firme en la actualidad, cuando ya se cuenta con una legislación especializada para regular el procedimiento donde se ejecutarán las sanciones aunque el legislador no haya hecho las adecuaciones concernientes, porque esa norma general deriva de la Constitución y tutela derechos humanos. Por consiguiente, corresponde a los juzgadores administrar justicia conforme a la regularidad constitucional.

De ahí que, en observancia al principio general del derecho que establece que lo especial prevalece respecto de lo general, procede aplicar la Ley Nacional de Ejecución Penal al caso concreto. Conforme a sus disposiciones, si el sentenciado no puede pagar la sanción pecuniaria impuesta (multa como pena autónoma) o solamente cubre parte de ella, dicha sanción pecuniaria debiera sustituirse en los términos que establezca el juez de ejecución de sanciones por jornadas de trabajo en favor de la comunidad, de acuerdo con el artículo 158 ciento cincuenta y ocho de la Ley Nacional de Ejecución Penal, empero, como ello implica aumentar el número de jornadas ya impuestas a razón de 1:2 (una jornada de trabajo cubre dos días/multa), se sostendrá esa equivalencia pues es lo más benéfico para el sentenciado, manteniendo las 17 DIECISIETE JORNADAS decretadas por el A quo.

XXXXXXXXXX Por otro lado, no pasa inadvertido que la sentencia de primera instancia impugnada, fue dictada por el A quo cuando no estaba vigente la Ley Nacional, (pero tampoco había quedado firme esa resolución como sucederá una vez que se notifique la presente determinación de la Alzada) y el juez natural le "concedió (sic)" al sentenciado los sustitutivos de la pena privativa de libertad por trabajo en favor de la comunidad o semilibertad, tratamiento en libertad o multa así como el beneficio de la condena condicional, empleando los numerales 95 noventa y cinco y 100 cien del Código Penal Estatal vigentes para esa época, que en la actualidad se

¹³ Le je'ela' beya', u meyajil tia'al u je'ets'el bo'ol si'ipile', ma' táan u beeta'ali' mix káajsa'an aantes u káajal u k'abéetkuunsa'al le Túumben A'almajt'aana', tu yo'olale' ma' tu k'abéetkuunsa'al u séeb jatsts'íibil terceero, tu'ux ku cha'abal u k'abéetkuunsa'al a'almajt'aano'ob ts'o'ok u bo'ololo'ob tu yáanal u jéets't'aan le túumbena', chéen utia'al meyajjo'ob jéets' bo'ol si'ipil ts'o'ok u káajsa'alo'ob. Tu yo'olale' le a'almajt'aano' ku k'abéetkuunsa'al bejla'e'.

³¹ Esto es, el trámite de ejecución no está pendiente ni inició antes de la entrada en vigor de la Nueva Ley, por lo que no aplica el transitorio tercero de la misma, que permite el empleo de legislaciones abrogadas bajo el imperio de la nueva, solamente para casos con trámite de ejecución ya iniciado. Por esa razón, la Ley se emplea en el presente.

jéets't'aano'ob yáax a'ala'ano'ob ichil le jatsts'íibilo'ob 142, 143 yéetel 144 ti u Noj A'almajt'aanil Bo'ol Sí'ipilo'ob (tu yo'olal ti' le k'eexo'ob tia'al bo'ol sí'ipil)), keetel xan yéetel le utso'ob yaan ichil le noj a'almajt'aana' (jáalk'abil yéetel u chíimpolilo'ob bey xan táanil jáalk'abilo'ob jets'a'an tumen le jatsts'íibo'ob 136 yéetel 141).

Beyo' tu yo'olal le tsikbaló' k'abéet u ya'ala'al:

U a'amajt'aanil bix u beeta'al meyajo'ob, yéetel ku k'abéetkuunsa'al ichil le k'iino'oba' yéetel le a'almajt'aano'ob k'abéet tu'ux ku chíimpolita'al páajtalilo'ob kex ts'o'ok u máan k'iino'obe' tumen ku beetik uts ti' le jkúuchsi'pí'ilo', tumen bey u ya'alik le jatsts'íib 14 ti' u *Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México* [tia'al u yojéelta'al tu'ux u taal yéetel ba'ax k'iinil u káajal u k'abéetkuunsa'al le úuchben a'almajt'aan tia'al u beetik yutsil, tu'ux k'abéet u yila'al le jejeláas ba'alo'ob yaan ichil le a'almajt'aano']. Bey xano' wa yaan máax ts'o'ok u k'amik u páajtalil jump'éeel a'almajt'aane' mix jump'éeel túumben a'almajt'aan je' u páajtal u lubsik ti'e' wa kóonkunsik tumen wa bey ka úuchuke' je' u pepe'cha'atik u k'abéetkuunsa'al jump'éeel úuchben a'almajt'aan beetik uts tu yo'olal le bo'ol sí'ipilo'obo' bey xano' je' u beetik k'aas ti' u maas ya'abtal u k'abéetkuunsa'al u páajtalil wíinik ku ya'ala'al ichil u yáax jump'éeel jatsts'íibil U *Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México*.

Bey túuno' kex te' ichil le k'iino'oba' u taal yéetel u ts'a'abal ba'alo'ob beetik uts bey xan u ke'exel sí'ipilo'ob ku beeta'al chéen tumen ajp'is óol jets'ik bo'ol sí'ipilo'ob, aantes u chíimpolita'al tuláakal ba'alo'ob ku k'áata'al ku meyaj bejla'e ma' le úuchbeno'obo' je'ex u ya'alik u séeb jatsts'íibilo'ob Noj A'almajt'aan utia'al u je'ets'el Bo'ol Sí'ipil, wa yaan jump'éeel utsil páajtalil ts'aaba'an ma' káajak u k'abéetkuunsa'al le túumben a'almajt'ana', yaan u beeta'al jump'éeel jela'an meyaj tia'al ma' u beeta'al k'aas ti' k'a'ana'an páajtalilo'ob.

Ti' le meyaja', le "utsil" tu beetaj le ajp'is ool tia'al u k'exik le bo'ol sí'ipilo'obo, ku beetik ust ti' le jkúuchsi'ipilo' tumen ku k'ajóoltik ti' jump'éeel uts páajtalil aantes u je'ets'el le bo'ol sí'ipil, bey túuno' kex wa ma' je'ets'ek le ts'ook noj p'ist'aan ku ya'ala'al u ma' kí'imak óolila', ma' tu páajtal u k'e'exel mixba'al jets'a'an tumen ajp'is óol –chéen tu yo'olal le je'ela'- tia'al u k'abéetkuunsa'al Noj A'almajt'aan tia'al u je'ets'el Bo'ol Sí'ipil, je'ex u ya'alike' tumen ku k'ajóolta'al yaan

contraponen respectivamente con las disposiciones procedimentales previstas en los preceptos 142 ciento cuarenta y dos, 143 ciento cuarenta y tres y 144 ciento cuarenta y cuatro de la Ley Nacional (relativos a los sustitutivos de la pena), al igual que con los beneficios penales que esta contempla (libertad condicional y libertad anticipada, establecidos del ordinal 136 ciento treinta y seis al 141 ciento cuarenta y uno).

Por lo tanto, sobre ese tema deviene oportuno mencionar:

Las leyes procedimentales rigen en el presente y las sustantivas vigentes que se contemplan derechos humanos, pueden ser aplicadas al pasado en beneficio del sentenciado porque así lo permite el precepto 14 catorce de la Carta Magna Federal [para determinar la procedencia y ejecución efectiva de la retroactividad benéfica, debe atender la teoría de los componentes de la norma]. De igual modo, cuando una persona ha adquirido un derecho sustantivo ninguna norma general novedosa deberá limitarlo o revocarlo pues esto violaría la garantía de irretroactividad de la ley penal y asimismo, atentaría contra el principio de progresividad de los derechos humanos, derivado del artículo 1 uno de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.

Así pues, aun cuando en la actualidad, la procedencia y otorgamiento de beneficios así como de sustitutivos penales corresponde exclusivamente al juez de ejecución de sanciones, previo cumplimiento de los requisitos procedimentales que rigen al momento y no al pasado de acuerdo con los transitorios de la Ley Nacional de Ejecución Penal, en caso de un derecho sustantivo adquirido previo a la entrada en vigor de esa norma jurídica, tiene que adoptarse una postura diferente, para no transgredir derechos fundamentales.

En la especie, la "concesión" que hizo el juez natural de sustitutivos penales beneficia al sentenciado pues le reconoce un derecho sustantivo antes de la etapa de ejecución y por ende, aunque no estuviera firme la sentencia atacada, no es procedente modificar esa determinación judicial –únicamente en ese tema- para emplear la Ley Nacional de Ejecución Penal en sus

ba'alo'ob ku k'expajal¹⁴ je'ex tu yo'olal u kanáanta'al u páajtalil jáalk'abil yéetel u ka' úuchul uts kuxtal ich kaaj, ichil u A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlu'umile' yéetel le túumben Noj A'almajt'aan, tumen –wa ka k'e'exeke' je' u beetik k'aas ti' le t'aan ku ya'ala'al non reformatio in peius (mina'an u páajtalil utsil kuxtal) bey túuno' je' u beetik u k'abéetkuunsa'al jump'éeel úuchben a'almajt'aan ku beetik k'aas ti' le jkúuchsi'ipilo'.

U jela'anil túune' ku chíikpajale' tumen jump'éeel a'almajt'aane' (le úuchbeno) ku k'ajóoltik yaanil ba'alo'ob uts tia'al u k'e'exel bo'olsi'ipilo'ob, le túumben túuno' Noj A'almajt'aan, ku patik uláak' utso'ob je' bix u túumben meyaj le penitenciario' (ba'ale' ma' tu k'abéetkuunsik le úuchbeno'obo').

Bey túuno', tia'al yutsil le jkúuchsi'ipilo', ku k'e'exel u k'a'alalo' tu yo'olal u meyaj tia'al u yutsil kaaj wa xan tu yo'olal u bo'otik muulta, ba'ale' tia'al ka' páatak u k'abéetkuunsa'al tumen le ajp'is óol jets'ik bo'ol si'ipilo'ob, le je'ela' k'abéet u jach nu'upul le a'almajt'aano'obo' (Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil yéetel Noj A'almajt'aan tia'al u je'ets'el Bo'ol Si'ipil), uláak' bix ya'ala'ale', ku k'ajóolta'al yéetel ku k'a'amal le páajtalil tia'al u ke'exel bo'ol si'ipilo'ob yéetel utso'ob je'ex u ya'ala'al ichil le ts'ook noj p'ist'aan ku beeta'al u k'eexilo'oba' (bo'olsi'ipilo'ob yéetel utso'ob), ba'ale' tia'al ka' béeychajke', k'abéet u chíimpolta'al le Túumben K'a'ana'an A'almajt'aano'ob, tumen u meyajilo'obe' ku je'ets'el tu yo'olal le je'elo'oba', ku nu'upul yéetel je'ex jets'a'anil tumen le jatsts'íib 69 ti' u a'almajt'aanil bo'ol si'ipil ku k'abéetkuunsa'al bejla'e' yéetel nupa'an múul meyaj yéetel u páajtalil wíinik, a'almajt'aan chéen wa ba'ax k'iin ku k'abéetkuunsa'al.

Yo'olal le je'elo'oba', yaan u k'abéetchajal u chíimpolta'al u jatsts'íibilo'ob 165, 166 (le ka'ap'éela' lekéen káajak u k'abéetkuunsa'al) yéetel 167 ti' le Ka'ana'an A'almajt'aan, ku t'aan tu yo'olal le meyaj tia'al yutsil kaaj, bey xano' ku núupul yéetel le jatsts'íib 69, bey xano' le ajp'is óol jets'ik bix kun bo'olbil le si'ipilo', leti xan kun jets'ik u ch'úukta'al u beeta'al le je'elo'oba' tumen leti' u j-noojochil bey u ya'alik u jatsts'íibil 25 ti' le a'almajt'aano'.

Tu yo'olal u k'e'exel k'aal tu yo'olal muulta, le jatsts'íib 158 ti' Noj A'almajt'aan tia'al u je'ets'el Bo'ol Si'ipil) ku ya'alike' u tojole' leti' tu yo'olal jump'éeel k'iin k'aale' ku bo'ota'al jump'éeel k'iin muulta, bey túuno' u

términos, porque existe una variación sustancial³² en cuanto a la protección de los derechos a la libertad personal y a la reinserción social, entre el Código Penal del Estado y la nueva norma general, que –de cambiarse– atendería contra el principio non reformatio in peius y sí constituiría una aplicación retroactiva en perjuicio del sentenciado.

La variación consiste propiamente en que una legislación (la anterior) reconoce la existencia de ciertos sustitutivos penales, en tanto que la Ley Nacional crea otros sustitutivos de acuerdo con la nueva política penitenciaria (sin conservar los pasados).

En consecuencia, en beneficio del sentenciado, se mantendrá el sustitutivo de prisión por trabajo en favor de la comunidad o semilibertad y por tratamiento en libertad o por multa, sin embargo, para que el juez de ejecución de sanciones pueda aplicarlos, resulta indispensable armonizar las legislaciones (Código Penal y Ley de Ejecución Penal), es decir, se reconoce y sostiene el derecho adquirido a sustitutivos penales en los términos asentados en la sentencia que se modifica (cuestión sustantiva), empero, para hacerlos efectivos necesariamente tiene que darse observancia a la Ley Especial vigente, porque los trámites procedimentales rigen al presente, junto con los lineamientos generales que prevé el numeral 69 sesenta y nueve del Código Punitivo vigente y reformado en armonía con los derechos humanos, de aplicación supletoria.

En esa tesitura, tendrán que acatarse las disposiciones de los artículos 165 ciento sesenta y cinco, 166 ciento sesenta y seis (estos dos cuando entren en vigor) y 167 ciento sesenta y siete de la Ley Especial, referentes al trabajo en favor de la comunidad, en concordancia con el citado precepto 69 sesenta y nueve y atañerá al juez de ejecución de sentencia establecer las modalidades sobre las condiciones de supervisión, dada su competencia en la materia, según dispone el numeral 25 veinticinco de ese ordenamiento legal.

Sobre el sustitutivo de prisión por multa y dado que el precepto 158 ciento cincuenta y ocho de la Ley Nacional de Ejecución Penal señala que la equivalencia será a razón de un día multa por un día de prisión, le

¹⁴ Jumpáay ti' bix tsoolil u k'abéetkuunsa'ale', le jbeetik utso' le ku k'abéetkuunsa'al.

³² Además de procesal, pero la sustantiva es la que se toma en cuenta.

bo'olil ichil k'iino'obe' 362, p'éelel¹⁵ wa ku bo'ota'al tu yo'olal \$54.47 moneeda nacionale', ku chukik junjaats' taak'in talam u bo'otiko'ob; tu yo'olale', ku p'a'atal le \$5,000.00 cinco mil p'éelel peeso'ob mina'an u céentavoil moneeda nacionaal jets'a'an tumen le ajp'is óol tia'al ka' páatak u bo'otik le jkúuchsi'ipilo', tumen leti' ba'al beetik uts ti'.

Ku p'áatal beyo' le jkúuchsi'ipilo' u yéeyik bix ken u bo'otil u si'ipil, je'ex ken u yil u beeta'al uts ti'e', ba'ale' táanil xan ken u bo'ot u yutskinajil le ba'al u beetmajo, je'ex u ya'alik u jatsts'íibil 198 ti' le A'almajt'aan ts'o'ok yáax a'aliko'.

Jela'an tuukul ku k'abéetchajal tia'al u ts'a'abal le ku ya'ala'al cóondena condicional tumen jump'éele ba'al "ts'a'ab" xan tumen le ajp'is óol tumen tu yo'olal le je'ela' mixjump'éele u páajtalil yaan, ba'ale' ku yantal máak tu táan ya'abach páajtalilo'ob wa ku chíimpol'ta'al ba'alo'ob ku k'áata'al ka' chíimpol'ta'ak tumen a'almajt'aano'ob. Tu yo'olale' ma' ma'alob ka' taasa'ak ichil le meyajo'oba', úuchben a'almajt'aano'ob ma' tu beetik uts tumen mina'an le páajtalilo' ts'o'okole' ma' ojéelta'an wa ku chíimpol'ta'al le ba'alo'ob ku k'áata'al ka' páatak u nájal'ta'al le utsa', tumen te' ichil le k'iino'oba' ts'o'ok u k'expajal líik'ul bix u meyaj'ta'al tak u k'uchul u ya'ala'al "libertaad condicionada", je'ex u ya'ala'al tumen le jatsts'íibo'ob 136, 137, 138, 139 yéetel 140 ti' Noj A'almajt'aan utia'al u je'ets'el Bo'ota'al Si'ipil (le ka'ap'éele meyajo'oba' chika'ano'ob tumen ichil u ka'ap'éelele' ku táanil ts'o'okol le k'ala'anil máak tumen ku chíimpol'tiko'ob kuucho'ob jets'a'ano'ob, ba'ale' ichil jejeláas meyaj ku je'ets'elo'ob).

Bey anik le ba'alo'oba' u meyaj le ajp'is óol jets'ik u páajtal wa ma' u páajtal le túumben utso'ob tia'al bo'ol si'ipilo'ob je'ex u je'ets'el tumen le Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil, chéen wa le jkúuchsi'ipil ku p'áatal ichil le tuukulo'ob ku ya'ala'ala', ku chíimpol'tik le ba'alo'ob ku k'áata'al tumen a'almajt'aano'ob yéetel ka' anak u páajtalilo'ob.

Bey xano' u meyajil u je'ets'el le bo'ol si'ipilo' yaan u káajal ichil le k'iino'ob ku je'ets'el tumen a'almajt'aan, lekéen ts'o'okok u k'a'amal le ts'ook noj p'ist'aan tumen le ajp'is óolo'.

Tu yo'olal tuláakal le ba'alo'ob ts'o'ok u

corresponderían 362 trescientos sesenta y dos días multa³³ que multiplicados por \$54.47 cincuenta y cuatro pesos con cuarenta y siete centavos moneda nacional, arrojan una cantidad no asequible a sus posibilidades económicas; por ende, se sostienen los \$5,000.00 cinco mil pesos sin centavos moneda nacional impuestos por el A quo, para que el sentenciado pueda optar por ese sustitutivo, dado que es lo que más le favorece.

Queda el sentenciado en libertad de escoger el sustitutivo penal que más convenga a sus intereses, al cual podrá acceder previo pago de la reparación del daño, con base en el precepto 198 ciento noventa y ocho de la ya referida Ley Nacional.

Distinto razonamiento aplica para el beneficio de condena condicional que también fue "concedido" por el juez natural, dado que respecto a este no se está ante un derecho adquirido sino frente a una expectativa de derechos, toda vez que se encuentra supeditado al cumplimiento de requisitos procesales específicos. Por ello, no es procedente traer hacia el presente disposiciones pasadas que ya no tienen eficacia porque no se ha adquirido el derecho y no se sabe si se cumplirán las condiciones legales vigentes para la procedencia del beneficio, que en la actualidad, ha variado desde el enfoque procedimental convirtiéndose en lo que se conoce como "libertad condicionada", tal y como se desprende de los artículos 136 ciento treinta y seis, 137 ciento treinta y siete, 138 ciento treinta y ocho, 139 ciento treinta y nueve y 140 ciento cuarenta de la Ley Nacional de Ejecución Penal (ambas figuras se asemejan en cuanto a que terminan anticipadamente la prisión por el cumplimiento de obligaciones, pero tienen bases distintas).

Así las cosas, atañe al juez de ejecución de sanciones determinar la procedencia o no de los nuevos beneficios penales en los términos que establece la legislación nacional, en caso de que el sentenciado se ubique en las hipótesis legales que ahora se estipulan, cumpla las condiciones procedimentales y adquiera derechos.

Desde luego, el procedimiento de ejecución deberá iniciar en los plazos que contempla la ley, una vez que el juzgador reciba la sentencia definitiva.

Por todo lo expuesto, deberá ponerse al

¹⁵ Tumen ts'a'ab ti' 1 ja'ab k'aal u k'áat ya'ale' 12 p'éelel winalo'ob, wa ku su'utul k'iinilo'obe' ku ts'áak 365 p'éelel meenos le óoxp'éele k'iino'ob ka'aliko', (28, 29 yéetel 30 ti' abril tu ja'abil 2012).

³³ Dado que se le impuso 1 año de prisión que equivale a 12 doce meses, los cuales convertidos en días son 365 trescientos sesenta y cinco menos los que estuvo detenido (28 veintiocho, 29 veintinueve y 30 treinta de abril de 2012 doce).

ya'ala'ala', k'abéet u ts'a'abal le jkúuchsi'ipilo' tu k'ab le ajp'is óol jets'ik si'ipilo'ob, je'ex u ya'ala'al tumen le jatsts'íib 102 ti' Noj A'almajt'aan utia'al u je'ets'el Bo'ol Si'ipil, yéetel u ts'a'abal junwáal u ju'unil ti' le ajp'is óola' bey xan ti' u noj jala'achil le Penitenciario', le je'ela' tia'al tuláakal le ba'ax ku k'abéetchajle'.

Yéetel ichil chímpolal ti' u meyaj le ajp'is óolo', bey xan u k'ajóolta'al tumen a'almajt'aan le páajtalil yaan ti' le jkúuchsi'ipil tia'al u yoksikubáa tu t'aanyóolaj ichil le utso'ob yo'olal u k'eexil le bo'olsi'ipilo'ob ts'o'ok u ya'ala'alo', leti' xan le ajp'is óol kun túuxtik ka' machbil le jkúuchi'ipil wa ma' tu chímpoltik tuláakal le ba'al ts'o'ok u je'ets'ela'. Wa ka béeychajake' le penitenciaría tu'ux kun k'albilo' leti' tu'ux kun a'albil tumen le ajp'is óole', ba'ale' k'abéet u lubsáal le k'iino'ob tu beetaj le ka'a ma'ache'. U bo'olil muulta ti' kun ts'aabil Foondo Auxiliar tia'al u beeta'al Justiciaa je'ex ken u ya'alik le ajp'is óol ts'o'ok ya'ala'alo'.

- ULÁAK' BO'OLSI'IPILO'OB.

Tu yo'olal bey ya'ala'al tumen u 43 jatsts'íibilo'ob A'almajt'aan Bo'ol Si'ipilo'ob way Péetlumile' yéetel 351 ti' ts'ook jaatsil u A'almajt'aanil bix u meyajil Bo'ol Si'ipilo'ob, tu ka'ap'éelale' ku p'áatal jeets'el le TS'ÍIKIL, tia'al LE JKÚUCHSI'IPILO' ma' u suut u beetej, yéetel u ts'a'abal u yojéelt tuláakal le bo'ol si'ipil wa ka' u ka' beetej, bey xano' k'abéet u K'AJÓOLTA'AL yéetel le nu'ukulo'ob ku k'abéetkuunsa'al tia'al le meyajá', ba'ale' ma' u k'áat ya'ale' wa mina'an u páajtalil tia'al u ka' ma'alobtal u kuxtal ichil kaaj, je'ex u ya'alik le jatsts'íib 18 ti' Noj A'almajt'aan, tia'al le je'ela' k'abéet u túuxta'al u ju'unil u yojéeltik u jnoojochil le k'ajóolta'an bejla'e bey Institutóo ti' Ciencias Foreenses way Péetlu'umile'.

- LÁAJ UTSKINAJ TI' K'AAS.

Tia'al u xak'al ila'al le ts'ook noj p'ist'aan ku ya'ala'al u ma' ki'imak óolil tu yo'olal u bo'olil le k'aas beeta'ano', ku páajtal u yila'ale' ichil le k'iino'oba', jach yaan u a'almajt'aanilo'ob tia'al u kanáanta'al u páajtalil le máaxo'ob ku beeta'al k'aas tio'obo', je'ex u ye'esa'al tumen u jatsts'íibilo'ob 5, 7, jaatsilo'ob I, II yéetel VII, 9, 12, jaatsilo'ob II, ku núupul yéetel 26 ti' u A'almajt'aanil Máax ku Beeta'al K'aas tio'ob, yéetel uláak'o'ob yaan ba'al u yil yéetel le a'almajt'aana', ku núupul xan yéetel le jatsts'íibil 7 ti' u A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob tu Péetlu'umil Yucatán, le je'elo'oba' ku tukultiko'ob u yustkiinta'al jach tuláakal le k'aaso'ob beeta'an yéetel meyaj'o'ob je'exo'ob u su'utul, u yustkiinta'al, u bo'olil, u

sentenciado a disposición del juez de ejecución de sanciones de conformidad con el numeral 102 ciento dos de la Ley Nacional de Ejecución Penal, dándose copia certificada de esta determinación judicial tanto a ese juzgador como a la autoridad penitenciaria, para los efectos legales que conciernan.

Y en respeto irrestricto a la jurisdicción del citado juez, así como al derecho que ese precepto reconoce al sentenciado de acogerse voluntariamente a los sustitutivos penales antes señalados, concernirá al ejecutor decretar la respectiva orden de reaprehensión si esto no acontece. Para el caso, la prisión deberá ser cumplida en el lugar que sea señalado por la autoridad competente, debiendo descontar el tiempo que el sentenciado estuvo en prisión preventiva. La sanción pecuniaria deberá ser depositada en el Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia, en los términos que le indique el aludido juez de ejecución. -

- OTRAS SANCIONES

Con base en los ordinales 43 cuarenta y tres del Código Punitivo Estatal y 351 trescientos cincuenta y uno, último párrafo, del de Procedimientos de la Materia, respectivamente, queda firme la AMONESTACIÓN, a fin de que se le aplique al sentenciado para que no reincida, haciéndole saber de las sanciones a que se expondría en caso contrario, debiendo IDENTIFICARLO por medio del sistema adoptado administrativamente, para los efectos legales que correspondan y sin que ello sea un obstáculo para su reinserción social, en términos del artículo 18 dieciocho de la Carta Magna, para lo cual deberá enviarse el oficio concerniente al titular del ahora denominado Instituto de Ciencias Foreenses del Estado.

- REPARACIÓN INTEGRAL DEL DAÑO

Para revisar la sentencia atacada en cuanto a la condena por reparación del daño, es dable estimar que el panorama legal en la actualidad para proteger los derechos de las víctimas es mucho mayor, como prevén los numerales 5 cinco, 7 siete, fracciones I uno, II dos y VII siete, 9 nueve, 12 doce, fracción II dos, en relación con el 26 veintiséis de la Ley General de Víctimas y demás aplicables de ese ordenamiento legal, en concordancia con el 7 siete de la Ley de Víctimas del Estado de Yucatán, los cuales contemplan la reparación integral a través de medidas de restitución, rehabilitación, compensación, satisfacción y no repetición favorables a los agraviados.

ts'a'abal jeets' óolal yéetel uláak'o'ob, ti' le máaxo'ob beeta'an k'aaso'.

U meyajilo'ob jeets' óol beeta'ab ichil u kaxta'al sásasil yéetel p'is óol tumen le ajp'is óolo', bey xan u ts'a'abal kúuchsi'ipilo'ob (jatsts'íib 73 ti' u A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob). U meyajilo'ob suut beeta'ab tu yéetel u k'ajóolil u páajtalil le máax loobinta'ana' (jatsts'íib 61 ti' u A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob).

Tu yo'olal bo'ol, le jtsts'íib 64 ti' u A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob ku ya'alike' u bo'olil le k'aas beeta'ano' k'abéet u láaj bolik le k'aaso'ob, mu'yajo'ob yéetel xuptaak'in beeta'ab tu yo'olal le loobo'ob beeta'abo' yéetel leti' le je'elo'oba':

I. U yutskinajil le toop beeta'ab ti' u wíinklal le ko'olela' loobinta'ana';

II. U yutskinajil tuukul mu'yajta'an tumen le ko'olel loobinta'ana' wa máaxo'ob yaan u páajtalil tio'ob, ku na'ata'al yéetel le je'ela', tuláakal le ba'alo'ob k'aastak beeta'ab ba'ale' ma' tu ts'a'akal yéetel taak'in. Le ku ya'ala'al daaño moral leti' le mu'yajo'ob yéetel t'ona'anil beeta'an ti' le máaxo'ob loobinta'ano'ob wa uláatsilo'ob, je'ex u pepe'cha'ata'al ba'alo'ob suuk tio'ob ichil u kuxtalo'ob yéetel jak' óolil mina'an bix u bo'olil yéetel taak'in;

III. U bo'ota'al le k'aaso'ob beeta'an, je'ex le náajalo'ob, ichilo'obe' tak le salarios ku p'áatal ma' tu náajalta'al wa tumen tu yo'olal wa ba'ax k'aasile' ku p'áatal ma' tu yúuchul meyaj ti' óoficio, aarte wa profesioon; -

IV. U péé'ta'al páajtalilo'ob je'ex ka'ansaj yéetel uláak' jejeláas bo'olo'ob;

V. Le ba'alo'ob k'aastak ku beeta'al ti' ba'axo'ob tia'alintano'ob ku yúuchpajal bey chíikulo'ob ti' le sí'ipilo'ob wa u pepe'cha'ata'al páajtalil wíiniko'ob" yéetel uláako'ob.

Bey túuno' ma'alob u nu'upul u jatsts'íibil 20, jaatsil B¹⁶, ti' *U Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México*, A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob, Noj t'aan tu yo'olal príincipios fundamentaalo'ob ti' p'is óol tia'al máaxo'ob beeta'an loob tio'ob yéetel pepe'chaak'o'ob, bey xan le ku k'abéetkuunsa'al A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob way Péetlu'umile', yéetel le jatsts'íibilo'ob 33 yéetel 34 ti' u A'almajt'aanil Bo'ol Sí'ipil way Péetlu'umile', tia'al u je'ets'el u kanáanta'al u páajtalil le máaxo'ob loobinta'ano'obo' yéetel u k'ujsa'al p'is óol tio'ob, bey xano' láayli' ma' tu tu'ubsa'al wa u

Las medidas de satisfacción se concretaron con la propia decisión judicial en pro de la verdad y justicia, así como con la aplicación de sanciones judiciales (ordinal 73 Ley General de Víctimas). Las medidas de restitución se materializaron con el reconocimiento de los derechos de la víctima (precepto 61 Ley General de Víctimas).

En cuanto a la compensación, el artículo 64 sesenta y cuatro de la Ley General de Víctimas dice que la reparación del daño debe abarcar los perjuicios, sufrimientos y pérdidas económicamente evaluables que sean consecuencia de la comisión de los delitos y específicamente los siguientes:

I. La reparación del daño sufrido en la integridad física de la víctima;

II. La reparación del daño moral sufrido por la víctima o las personas con derecho a la reparación integral, entendiéndose por éste, aquellos efectos nocivos de los hechos del caso que no tienen carácter económico o patrimonial y no pueden ser tasados en términos monetarios. El daño moral comprende tanto los sufrimientos y las aflicciones causados a las víctimas directas e indirectas, como el menoscabo de valores muy significativos para las personas y toda perturbación que no sea susceptible de medición pecuniaria;

III. El resarcimiento de los perjuicios ocasionados o lucro cesante, incluyendo el pago de los salarios o percepciones correspondientes, cuando por lesiones se cause incapacidad para trabajar en oficio, arte o profesión; -

IV. La pérdida de oportunidades, en particular las de educación y prestaciones sociales; -

V. Los daños patrimoniales generados como consecuencia de delitos o violaciones a derechos humanos", etcétera.

Así pues, cabe armonizar el precepto 20 veinte, apartado B³⁴, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, la Ley General de Víctimas, la Declaración sobre los principios fundamentales de justicia para las víctimas de delitos y del abuso de poder, y la ya vigente Ley de Víctimas del Estado, con los numerales 33 treinta y tres y 34 treinta y cuatro del Código Penal de la Entidad, para garantizar la tutela efectiva de los derechos de las víctimas y el acceso a la justicia, desde luego, sin descuidar lo relativo a los

¹⁶ Ts'íib beeta'an aantes ti' le k'eex beeta'an tu k'iinil 18 ti' junio tu ja'abil 2008. Yéetel ku k'abéetkuunsa'al tia'al le meyajá'.

³⁴ Texto anterior a la reforma del 18 dieciocho de junio de 2008 dos mil ocho, aplicable al asunto.

p'aatal pachil le ba'ax yaan yil yéetel le páajtalil ku chíimpolta'al tumen a'almajt'aano'ob yéetel wíinikil ti' le jkúuchsi'ipilo'.

Ku ts'o'kol u ya'ala'al le je'ela', u ye'esa'al yaanil le daaño moral k'abéet u k'uchul tuláak' kúuchilo'ob ku yantal ba'al yilo'ob yéetel chíikulo'ob, je'ex ti' le máax loobinta'ano' bey xan ti' le jkúuchsi'ipilo', tumen ba'ax ku kaxta'al yéetel le ya'ala'al yaan daaño moral, mina'an u jáalk'abil ya'ala'al buka'aj kun bo'otbil, mix chéen tu yo'olal u tukulta'al bajux tumen le aj'pis óolo', mix xan chéen bey u chíikul u ya'ala'al ba'axo'ob ku ye'esa'al chéen beyo', ku káajsa'al u beeta'al ba'ale' ma' tu je'ets'el bix kun k'abéetkuunsbil tia'al u ya'ala'al wa yaan wa mina'an.

Wa jaaj le ba'alo'ob sijnal ti' máak ma' tu yila'alo'ob bey yaan u tojolo'obe', ma' tubeel ka' p'a'atak ma' u bo'ota'al le máax beeta'an k'aas ti'o', mix xan ka' tsa'abak u kuuch máak wa ma' ojéela'an wa ma' u beetmaj k'aasi'. Yaan jejeláas bix u p'i'isil buka'aj bo'ol k'abéet u beeta'al. Jaaje' ichil k-a'almajt'aane' ts'o'ok u k'expajal tu'ux ku je'ets'el u buka'ajil le bo'ol k'abéet u beeta'alo', bejla'e', ti' buka'aj yéetel chuka'an k'abéetil. Bey túuno' je' u páajtal ya'ala'ale', u meyajil tia'al u je'ets'el buka'aj bo'ol k'abéet u beeta'ale', ku jóok'ol ichil u tuukulil jump'éeel uts bo'ol, bix yila'al tumen k-a'almajt'aano'obe' u k'abéetil u bo'ota'al sí'ipil ku beeta'al tumen wíinik, uláak' bixe' u k'abéetil u p'íitkunsal le k'aas ku p'aatal lekéen beeta'ak le daaño moraalo'.

Juntúul máak ts'o'ok yila'al jaaj loobinta'an tu wíinklale', yaan u páajtalil ti' u bo'ota'al le yaajil u mu'yajtmajo' bey xano' tia'al yila'al le bo'ol wa bo'olsi'ipil utso', u jeets'lile', yaan u taal ti' buka'aj xan le k'aas beeta'ano', bey xano' ma' tun páa'tbil mix jump'éeel náajal tumen k'abéet u beetal jump'éeel keetil meyaj.

XXXXXXXXXXXX Bey le ba'alo'oba', uts tu beetil le ajp'is óol u jets'ik yaanil le daaño moral ku ya'ala'alo', yéetel u ya'alik u k'abéetil u láaj bo'ota'al (ma' chéen tu yéetel le bo'olo'obo' bey xan yéetel u yáantajil u ts'a'akal le ko'olel loobinta'ana'), tumen ti' yaan ichil le k'aasil ma'amacha'abik u wíimklal le ko'olel loobinta'ano', máax tu ye'esaj k'expajik u kuxtal yéetel u toj óolal, je'ex tu ts'áajil ojéeltbil le psicóloga Beatriz Adriana Ancona Balam ichil le tsol meyaj tu ts'áa ojéeltbilo'.

Ichil le je'elo'oba' ku tukulta'ale', ma'alob le bo'ol tu yo'olal le k'aaso'ob beeta'ana', tu yo'olal \$5,000.00 p'éelel peeso'ob moneeda nacional je'ex u

derechos procesales y humanos que le corresponden al sentenciado.

Sentado lo anterior, la demostración de la existencia del daño moral debe abarcar factores que derivan precisamente de la prueba, tanto de la parte agraviada como del contrario, pues la naturaleza y fines del daño moral no permiten una cuantificación absolutamente libre, reservada al subjetivismo del juzgador, ni tampoco como resultado de una mera enunciación de pautas, realizadas de manera genérica y sin precisar de qué modo su aplicación conduce a determinar su procedencia.

Si bien los intereses extrapatrimoniales no tienen una exacta traducción económica, ello no debe dar lugar a dejar sin reparación suficiente al afectado, ni tampoco a la condena sin fundamento. Existen diferentes formas de valorar el cuántum indemnizatorio. Ciertamente en nuestro derecho se ha evolucionado de aquella que imponía en la reparación del daño límites bien tasados o establecidos a través de fórmulas fijas, a la necesidad de su reparación justa e integral. En esa tesitura, puede afirmarse que el régimen de ponderación del cuántum compensatorio depende de la conceptualización del derecho a una justa indemnización, de la visión que nuestra tradición jurídica adopta de la responsabilidad civil y, en particular, del deber de mitigar los efectos derivados del daño moral.

Una persona víctima de un acto ilícito probado, de naturaleza sexual, tiene derecho a que se le compense del daño sufrido y para que la indemnización o condena sea justa, su determinación depende del propio daño ocasionado, sin que la reparación le genere una ganancia, pues debe constituir un resarcimiento adecuado.

XXXXXXXXXX Así las cosas, estuvo en lo correcto el juez de primera instancia al decretar la existencia del daño moral y señalar la necesidad de repararlo de forma integral (no solo con compensación sino con medidas de rehabilitación para la víctima directa), toda vez que va implícito en la consumación del acto erótico impuesto a la ofendida, quien indudablemente desarrolló afectaciones que reflejó en su comportamiento y salud emocional, tal y como reportó la psicóloga Beatriz Adriana Ancona Balam en el informe correspondiente.

En esas condiciones, se considera proporcional al daño ocasionado la cantidad de \$5,000.00 cinco mil pesos moneda nacional a la que fue condenado

bo'ota'al tumen XXXXXXXXXXXXXXX tumen le yáax ajp'is óol il le meyajá' yo'olale' ku je'ets'el, tumen le loob beeta'abo' tu beetaj k'aas ti' u kuxtal yéetel u ba'paach le ko'olel loobinta'a'ano', ichil tak u k'expajal bix u tuukul.

Bey xano', -ku tukulta'ale'- keetel yéetel buka'aj je' u paájtal u bo'otik le jkúuchsi'ipilo', máax tu ya'alaje' taxistáa yéetel tu yo'olal le meyajá' ku náajaltik salaario miinimóo. -

Ku k'abéetkuunsa'al tia'al le meyajá' le jeéts' tuukulilo'ob meyaj yéetel númeroil registróo 2014098 ti' Yáax Sala ti' Suprema Corte ti' Justicia de la Nación, abril tu ja'abil 2017, ku ya'alik: "PÁAJTALIL JACH K'A'ANA'AN TIA'AL KA' LÁAJ UTSKÍINTA'AK WA CHUKA'AN BO'OL. BIX YA'ALA'AL YÉETEL YILA'AL. Le páajtalil ku ya'ala'ala' jump'éeel utsul páajtalil k'abéet u kanáanta'al tia'al yutsil kajnáalilo'ob, tu yo'olale' ma' ma'alob ka' lubsá'ak wa ma' k'abéeti'. Bey túuno', ichil yu'uba'al le jejeláas tuukulo'ob ku ts'a'abal ojéeltbil tumen le Corte Interamericana ti' Déerechos Humaanos, u páajtalil láaj utskinaj ku cha'ak tak tu'ux ku páajtale', u bolik tuláakal ba'ax ku taasik le toop beeta'ano' yéetel u p'atik tuláakal le ba'alo'ob je'ex anik ka'ach wa ma' u beeta'al le k'aaso', yéetel wa ma' tu páajtale', ba'ax k'abéet u beeta'ale', u ts'a'abal jump'éeel uts bo'ol, le je'ela' bey jump'éeel ba'al uts tia'al u su'utul tuláakal le k'aaso'ob beeta'ano', le je'ela' ma' tia'al u p'atik náajal ti' le máax loobinta'ano' ba'ale' tia'al u su'utul junjaats uts ti'. Yo'olal le je'ela', bejla'e' ku yila'al ba'ax yéetel buka'aj le k'aas beeta'an ti' le máaxo'ob loobinta'ano'obo' ma' leti' le máaxo'ob beetik k'aaso'. Beyo' le k'aas beeta'an yéetel buka'ajilo' leti' jets'ik xan buka'aj le bo'olo'obo', yo'olal túun le je'ela' le u yutskinajilo'obo' ma' tu beetik u óotsiltal wa u ayiik'altal le máak loobinta'ano' mix u paalalo'ob; bey xano' ma' tu kaxta'al ka' p'áatak bey jump'éeel kuuche', tumen k'abéet u yu'uba'al uláak' ba'alo'ob k'abéeto'ob. Uláak' bixe', jump'éeel bo'ole' yaan yila'al ya'abe', wa ku píitmáan ti' le buka'aj k'abéet u bo'ota'al juntúul máax loobinta'ane', chéen ba'ale', u p'íitkunsa'al jump'éeel ba'al k'abéet u beeta'ale', je'ex u je'ets'el buka'aj bo'ol k'abéet tu yo'olal wa ba'axe', u k'áat ya'ale' ku p'a'atal paachil yojéelta'al bix ucha'anil le ba'alo'obo', u tojol tu jaajil le utskinajo' wa le toj óolal k'askúunsa'abo'; le je'ela', jump'éeel bo'ol ma' patali', lekéen je'ets'ek wa u ya'ala'al bajux, tumen tu yo'olal u meyajta'al tumen juntúul ajp'is óol máax k'ajóoltmil bix ucha'anil le ba'alo'obo', leti' le jmeen a'almajt'aan je' bixake' jets'ik le buka'aj k'abéet u bo'ota'al yo'olal k'aaso'ob beeta'an, kex ma' yojel ba'ax ucha'ani' ichil jela'anil ti' u jaajil."

Láayli' beyo' -je'ex ts'o'ok u ya'ala'alo'- le k'aak'as ba'alo'obo' tu beetaj yajtal yóol le ko'olel loobinta'ano', leti' túun le ajp'is óol jets'ik bo'ol si'ipil kun a'alik ba'ax kun beetbil tia'al u ts'aatáanta'al tumen psicólogo (yéetel jts'ak yaj wa ku yila'al u k'abéetil) xma'bo'olil, tu naajilo'ob ts'aak ts'aatáantik kaaj yéetel beetik le meyajá', le je'ela' bey junjaats utskinajo'ob je'ex u ya'alik le jatsts'iibo'ob 62, u jaatsilo'ob I yéetel VI bey

XXXXXXXXXX por el juez de primera instancia y por ende, se sostiene, toda vez que la conducta delictiva afectó el entorno inmediato de la ofendida generándole inestabilidad emocional.

Suma que –de igual modo- se estima proporcional a la capacidad económica del sentenciado, quien según dijo es taxista y por ese oficio percibe el salario mínimo.

Se aplica al asunto la jurisprudencia con número de registro 2014098 de la Primera Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, abril de 2017, que dice: "DERECHO FUNDAMENTAL A UNA REPARACIÓN INTEGRAL O JUSTA INDEMNIZACIÓN. SU CONCEPTO Y ALCANCE. El derecho citado es un derecho sustantivo cuya extensión debe tutelarse en favor de los gobernados, por lo que no debe restringirse innecesariamente. Ahora bien, atento a los criterios emitidos por la Corte Interamericana de Derechos Humanos, el derecho a la reparación integral permite, en la medida de lo posible, anular todas las consecuencias del acto ilícito y restablecer la situación que debió haber existido con toda probabilidad, si el acto no se hubiera cometido, y de no ser esto posible, procede el pago de una indemnización justa como medida resarcitoria por los daños ocasionados, lo cual no debe generar una ganancia a la víctima, sino que se le otorgue un resarcimiento adecuado. En ese sentido, el derecho moderno de daños mira a la naturaleza y extensión del daño a las víctimas y no a los victimarios. Así, el daño causado es el que determina la naturaleza y el monto de la indemnización, de forma que las reparaciones no pueden implicar enriquecimiento ni empobrecimiento para la víctima o sus sucesores; además, no se pretende que la responsabilidad sea excesiva, ya que debe subordinarse a requisitos cualitativos. Por otro lado, una indemnización será excesiva cuando exceda del monto suficiente para compensar a la víctima, sin embargo, limitar la responsabilidad fijando un techo cuantitativo implica marginar las circunstancias concretas del caso, el valor real de la reparación o de la salud deteriorada; esto es, una indemnización es injusta cuando se le limita con topes o tarifas, y en lugar de ser el Juez quien la cuantifique justa y equitativamente con base en criterios de razonabilidad, al ser quien conoce las particularidades del caso, es el legislador quien, arbitrariamente, fija montos indemnizatorios, al margen del caso y de su realidad".

De igual modo y toda vez que –como se ha dicho- los hechos delictivos afectaron emocionalmente a la víctima, corresponderá al juez de ejecución decretar lo concerniente para que reciba asistencia psicológica (y médica de ser necesaria) de manera gratuita, por medio de las Instituciones públicas que existan y brinden el servicio, como medida de rehabilitación prevista en los artículos 62 sesenta y dos, fracciones I uno y VI seis y 63

xan 63 ti' u Noj A'almajt'aanil Loobinta'ano'ob, ba'ale' le je'ela' wa letio'ob u k'áato'ob, tumen u yoksa'alo'ob ichil le meyaja chéen wa letio'ob bey utstut'aano'ob.

U meyajilo'ob ts'aata'anaj ku beeta'al tumen jts'ak yajo'ob tia'al le máaxo'ob ts'o'ok u beeta'al nukuch loob tio'obo' leti' uláak' utskinajo'ob ichilo'obe' k'abéet u ts'aata'anta'alo'ob tak tu'ux kaja'ano'ob tumen jts'ak yajo'ob yéetel psicólogos; bey xan u ts'aata'anta'alo'ob tumen a'almajt'aannáal yéetel uláak' áantajo'ob, je'ex tu ya'alajil le Coorte Interamericana ti' Déerechos Humaanos ichil le ts'ook nojp'is t'aan tu jets'a tu k'iinil 20 ti' noviembre tu ja'abil 2012, foondo, ustkinajo'ob yéetel bo'olo'ob, caaso Gudiel Álvarez yéetel uláak'o'ob tu yóok'ol Guatemala, ku ya'alik beya:

"339. Tu yo'olal le je'ela', je'ex ts'o'ok u beetik ichil uláak' meyajo'obe', u noj naajil Corte ku ya'alike' k'abéet u je'ets'el jump'éeel utskinaj ka' u ts'áa jump'éeel ma'alob ts'aata'ant ti' le jelpajil tuukulo'ob úuchpaj ti' le máaxo'ob loobinta'ano'ob tu yo'olal le si'ipilo'ob jets'a'ano'ob ichil le ts'ook noj p'ist'aana'. Bey túuno' ku ts'o'okol u yojéelta'al le violaciono'ob yéetel mu'uyajo'ob máansa'ab tumen le máaxo'ob loobinta'ano'ob, yéetel u kaxta'al u yuskiinta'alo'obe' le Tribunal' ku tukultike' ma'alob u k'abéetkuunsa'al u meyaj u noj naajilo'ob noj jalacho'ob tia'al u ts'a'abal xma'bo'olil yéetel u yáantaj u noj naajilo'ob ts'aak yéetel tu séebil, ma'alob yéetel tubeel le u ts'aata'anaj psicólogo wa psiquiaticóo ti' le máaxo'ob loobinta'ano'ob wa bey ka' u k'áatilo'ob, ba'ale' táanil ya'aliko'ob wa bey u k'aato'ob, ichile' wa k'abéete' yaan u ts'a'abal tak u ts'aakilo'ob yéetel p'iisilo'ob wa k'abéet, yéetel je'ex kun ojéeltbil ba'ax k'abéet tio'be'. Wa ka' ila'ak u naajil u meyaj noj jalacho'ob ma' tu páajtal u beetiko'ob le meyaja' tumen mina'an máaxil beetik wa tu yo'olal uláak' ba'alo'obe', yaan u kaxta'al u yáantaj uláak' naajilo'ob ts'aak ku meyajo'ob tu juuno'ob tia'al u beetiko'ob le meyaja'. Bey xano' le ts'aata'anajo'obo' k'abéet u ts'a'abalo'ob je'ex kun páajtale' tu naats'il u yotocho'ob te' Guatemala tu yo'olal le k'iino'ob kun k'abéetchajle'. Lekéen ts'a'abak le ts'aata'anaj psicologico wa psiquiaticóo k'abéet u yáax ila'al ba'ax k'abéet ti' caada juntúul máak loobinta'an, bey túuno' u k'abéetil u ts'a'abal ts'aata'anaj ichil láak'tsilo'ob yéetel jujuntúuli, je'ex kun jets'bil tu yéetelo'obe' yéetel lekéen ts'o'okok jump'éeel p'iskaambal ti' caada juntúul. Ichil le meyaj psicologico wa psiquiaticóo k'abéet u yoksa'al ichil séeseb meyajo'ob yéetel jela'ano'ob lekéen yoksuba'ob ichil le u najilo'ob ts'aak, yéetel u meyajo'obe' ka' k'ajóolta'ak tumen noj jalacho'ob jets'ik u beeta'al le meyajo'oba'. Bey xano u naajil Corteo' ku k'aatik ti' u naajil ts'aak noj jalacho'obe', jump'éeel jach ma'alob ts'aata'ant ti' le máaxo'ob loobinta'ano'ob ku ya'ala'al ichil le meyaja', ba'ale' chéen wa letio'ob bey u k'áato'ob. Le máaxo'ob loobinta'ano'ob wa u j-áantajnáalo'ob ka' u k'aato'ob le ustkinajo'oba' yaan tio'ob jump'éeel ja'ab lekéen ts'a'abak u yojéelto'ob le ts'ook noj p'ist'aano', tia'al u ts'a'abal yojéelt noj jalacho'ob u taakil u k'amiko'ob u yáantaj u meyajil psicólogos wa psiquiatras'as".

Bey je'ex le tuukulo'oba', yéetel le ka' joronts'iibta'ab u moka'anil le Noj Much'báa tia'al u we'et'el tuláakal pepe'chaak'o'ob ku beeta'al ti' ko'olel k'ajóolta'an bey (CEDAW), bey xan le Convencion

sesenta y tres de la Ley General de Víctimas, siempre y cuando estén de acuerdo en ello, dado que la inclusión en los procesos terapéuticos debe ser voluntaria. -

Las medidas de rehabilitación en el caso de las víctimas que han sufrido importantes afectaciones son otra forma de reparación y deben incluir la atención médica y psicológica en el lugar en que se encuentre la persona; así como los servicios jurídicos y sociales, tal como lo estimó la Corte Interamericana de Derechos Humanos en la sentencia que dictó el 20 veinte de noviembre de 2012 dos mil doce, fondo, reparaciones y costas, caso Gudiel Álvarez y otros contra Guatemala, que en lo conducente dice:

"339. En este sentido, como lo ha hecho en otros casos, la Corte estima preciso disponer una medida de reparación que brinde una atención adecuada a los padecimientos psiquiátricos o psicológicos sufridos por las víctimas por las violaciones establecidas en el presente Fallo. Por lo tanto, habiendo constatado las violaciones y los daños sufridos por las víctimas y con el fin de contribuir a la reparación de éstas, el Tribunal considera oportuno disponer la obligación a cargo del Estado de brindar gratuitamente, a través de sus instituciones de salud especializadas, y de forma inmediata, adecuada y efectiva, el tratamiento psicológico o psiquiátrico a las víctimas que así lo soliciten, previo consentimiento informado, incluida la provisión gratuita de los medicamentos y exámenes que eventualmente se requieran, tomando en consideración los padecimientos de cada uno de ellos. En el caso de que el Estado careciera de personal o de las instituciones que puedan proveer el nivel requerido de atención, deberá recurrir a instituciones privadas o de la sociedad civil especializadas. Asimismo, los tratamientos respectivos deberán prestarse, en la medida de lo posible, en los centros más cercanos a sus lugares de residencia en Guatemala por el tiempo que sea necesario. Al proveer el tratamiento psicológico o psiquiátrico se debe considerar, además, las circunstancias y necesidades particulares de cada víctima, de manera que se les brinden tratamientos familiares e individuales, según lo que se acuerde con cada una de ellas y después de una evaluación individual. Dicho tratamiento psicológico o psiquiátrico deberá incluir procedimientos sencillos y diferenciados en la inscripción y actualización ante el sistema de salud correspondiente, cuyo carácter reparador sea de conocimiento de los funcionarios estatales encargados de realizarlos. Además, la Corte insta al Estado a ofrecer, a través de sus instituciones de salud especializadas, una atención médica preferencial a las víctimas del presente caso que así lo deseen. Las víctimas que soliciten esta medida de reparación, o sus representantes legales, disponen de un plazo de un año, contados a partir de la notificación de la presente Sentencia, para dar a conocer al Estado su intención de recibir atención psicológica o psiquiátrica".

En ese mismo orden de ideas y dado que al firmar la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW), así la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y

Interamericana tia'al u kanáanta'al ma' u beeta'al, u bo'ota'al sí'ipil, yéetel u we'et'el le pepe'ch'aak' ku beeta'al ti' ko'olel (Belem Do Pará), u Noj Jala'achilo'ob México tu ts'íibtaj u k'axt'aanil u beetik yéetel tuláakal je' bix ku páajtale', yéetel tu séebil meyaj'o'ob tia'al u kanáanta'al ma' u beeta'al, u bo'olsi'ipilil yéetel u wet'ik le pepe'chaak' ku beeta'al ti' ko'olel¹⁷, bey xano' tu yo'olal bey u je'ets'el tumen Noj A'almajt'aane' wet'a'an je' ba'axak ka' beeta'ak tu yo'olal pepe'chaak' je'ex, u ts'íikita'al wa toop ka' beeta'ak ti' je' máaxake' bey xan wa ba'ax ka' beeta'ak ti'e' tia'al u to'opol u jach k'a'ana'an páajtalilo'ob¹⁸, bey xan tia'al u k'e'exel bix suuk kuxtalil ti' xiibo'ob yéetel ko'olelo'ob ichil u p'íitkunsá'al yéetel u ch'e'ejel tuukulo'ob ma' patalo'obi', bey xan tuláakal ba'alo'ob tu'ux ku chúunul u tukulta'al u p'íitil wa u maas ya'abil je' máaxak ti' le wíniko'obo', wa ichil ba'ax ku beetik xiib wa ko'olel ku k'amiko'ob wa kaxtiko'ob ka' anak toop, yaan u k'abéetchajle' le ajp'is óol jets'ik u bo'ota'al sí'ipilo'obo' ka' u ya'al ti' le noj naj ku tukultike' (Instituuto tia'al keetil ichil ko'olelo'ob yéetel xiibo'ob way Péetlu'umil wa uláak' je' ba'ax naajil way Péetlu'umil tia'al u kanáanta'al ma' u beeta'al, u ts'aatáanta'al, u beeta'al bo'ol sí'ipil yéetel u we'et'el le toop ku beeta'al ti' ko'olelo'ob yéetel ka' ts'a'abak ka'ansajo'ob tia'al u xu'ulbesa'al le je'elo'oba', je'ex le meyaj'o'oba'), ka' beeta'ak tuláakal le ba'alo'ob k'abéet u beeta'ale' tia'al ka' páatake' le jkúuchsi'ipil XXXXXXXX ts'a'abak áantaj ti', tu yo'olal psicólogos wa jach chuka'an ts'aatáanaj, je'ex kun ilbil u k'abéetile', le je'ela' yéetel ba'ax kun jets'bil tumen periitos je'ex u ya'alik le 66, jaatsil II, ti' le wayil A'almajt'aan tia'al u kuxtal le ko'olelo'ob tu'ux mina'an toop, tumen le ka' tu beetaj le sí'ipilo' ku tukulta'ale' tumen yojel ti' ko'olel ku beetik tu yo'olal je'ex bix yilik le ko'olelo', ku tukultike' jump'íit ba'al tu táan le xiibo', bey túuno' ku ye'esike' u toj óolale' ma' jach ma'alo'obi', le je'ela' ma' u k'áat ya'ale', wa ku beeta'al k'aas ti', tumen k'abéet xan u kanáanta'al u toj óolal tumen u noj jala'achilo'ob Mexico.

Erradicar la Violencia contra la Mujer (Belém Do Pará), el Estado Mexicano se comprometió a adoptar, por todos los medios necesarios y sin dilaciones, acciones orientadas a prevenir, sancionar y erradicar la discriminación como forma de violencia contra la mujer³⁵, además de que, por disposición constitucional y legal está prohibida propiamente la conducta discriminatoria como por ejemplo, el trato denigrante o abusivo de que sea objeto cualquier persona o alguna condición que pretenda menoscabar el goce de derechos fundamentales³⁶, para modificar los patrones socioculturales de conducta de hombres y mujeres, a fin de contrarrestar y eliminar prejuicios, costumbres al igual que todo tipo de prácticas que se basen en la premisa de la inferioridad o superioridad de cualquiera de los géneros o en los papeles estereotipados para el hombre y la mujer que legitiman o exacerban la violencia, deberá proceder el juez de Ejecución de Sanciones a ordenar lo concerniente a la Institución que considere (el Instituto para la Igualdad entre Mujeres y Hombres en Yucatán o cualquier otra dependencia del Sistema Estatal para Prevenir, Atender, Sancionar y Erradicar la Violencia contra las Mujeres que brinde servicios reeducativos integrales, por ejemplo), previas las gestiones necesarias, para que al sentenciado XXXXXXXX se le proporcione asistencia psicológica o terapia integral, según lo requiera de acuerdo con un dictamen pericial que tendrá que ordenarse con apoyo en el artículo 66 sesenta y seis, fracción II dos, de la Ley Estatal de Acceso de las Mujeres a una Vida Libre de Violencia, por cuanto cometió el delito evidentemente guiado por un estereotipo de género que cosifica a la mujer, poniéndola en un plano inferior respecto al hombre, lo cual denota un menoscabo en la salud de este, sin que esa medida se traduzca en un agravio para él, dado que el Estado Mexicano también debe proteger su derecho a la salud.

¹⁷ "Le toop ku beeta'al ti' ko'olelo'ob, chéen tumen ko'olelo'obo', ku beetik k'aas ti' tuláakal u kuxtalo'ob... jejeláas toopo'ob ku beeta'al: u beeta'al, wa ma' u beeta'al ba'alo'ob tu'ux ku kaxta'ale' tak u kíinsa'al, wa jump'íit loob, wa mu'uyaj, u loobinta'al u wíinklal, psicologico wa u p'a'atal ma' u ts'a'abal taak'in utia'al u janal le ko'olelo'obo', u sajakiinsa'alo'ob ikil u ya'ala'al yaan u beeta'al k'aas tio'ob, u ba'pachta'alo'ob yéetel tak u k'a'alalo'ob" jaats 14, Nojk'ubent'aan numero 35 tu yo'olal le toopo'ob ku beeta'al ti' ko'olel chéen tumen yo'olal ko'olel, tu yo'olale' ku k'a'ajsa'al le nojk'ubent'aan numero 19 ti' 26 ti julio tu ja'abail 2017. Je'ex u ya'alik le jatsts'íib 9 u jaatsilo'ob

¹⁸ XXIV y XXXI, ti' u A'almajt'aanil u Kananiil ma' u yúuchul, yéetel u we'et'el le pepe'chaak' tu Péetlu'umil Yucatán, je'ex u ya'alik u yáax jatsts'íibil Noj A'almajt'aan.

³⁵ "La violencia por razón de género afecta a las mujeres a lo largo de todo su ciclo de vida... dicha violencia adopta múltiples formas, a saber: actos u omisiones destinados a o que puedan causar o provocar la muerte o un daño o sufrimiento físico, sexual, psicológico o económico para las mujeres, amenazas de tales actos, acoso, coacción y privación arbitraria de la libertad", párrafo 14 catorce, Recomendación General número 35 treinta y cinco sobre la violencia por razón de género contra la mujer, por la que se actualiza la recomendación general número 19 diecinueve, del 26 veintiséis de julio de 2017 dos mil diecisiete.

³⁶ en términos del ordinal 9, fracciones XXIV y XXXI, de la Ley para Prevenir y Eliminar la Discriminación en el Estado de Yucatán, con relación al precepto 1 constitucional.

U ts'a'akal tumen psicoológóo le buka'aj kun k'abéetchajale' wa bey u ya'alik le psicoológóo wa psiquiatraa ts'aatáantiko) le je'ela' lekéen káajak u meyajil u je'ets'el le bo'ol sí'ipilo' yéetel u je'ets'ele', je'ex ts'o'ok u ya'ala'alo', ku kaxta'al tu yéetele' u we'et'el ti' le jkúuchsi'ipilo' bix u tukultik juntúul ko'olel yéetel uláak' ba'alo'ob ma' tu beel ila'ab ti'i, nuupul yéetel uláak' ba'alo'obe' tu beetaj u bin u ma'amach tia'al u beetik k'aas ti' le ko'olel u loobintmajo', maas wa yéetel xan le je'ela' ku kanáanta'al u toj óolal, páajtalil wíinik yaan ti' je'ex u ya'ala'al tumen jatsts'íibil 4, jaatsil IV, ti' Noj A'a'almajt'aan yéetel leti' jump'éeel ti' le noj ba'alo'ob ku ya'ala'al tumen Noj A'almajt'aano'ob kun áantaj tia'al u ka' ma'alobtal u kuxtal ichil kaaj, je'ex u ya'alik u jatsts'íibil 18 láayli' ti' le noj a'almajt'aana'.

Bey xano' buka'aj k'iino'ob k'abéet tia'al u ts'a'abal le tratamientóo psicoológico ti' tia'al u ka' utstal u kuxtalo' k'abéet u xak'al ila'al tumen le ajp'is óol jets'ik le bo'ol sí'ipilo'obo' tia'al u je'ets'el le ba'alo'ob k'abéete'.

Yéetel le je'ela' ku kaxta'al xane' ma' u suut u loobint ko'olel, ba'al k'aas, tu yo'olal bejla'e' táan u beeta'al u bo'otik sí'ipil.

Tu yo'olal le je'ela' ku tsikbata'al xan le tuukulilo'ob meyaj 1ª. CCLXXII/2015 (10ª), ti' Yáax Sala, ts'aaba'an ojéeltbil ti' Semanario Judicial de la Federación tu k'iinil 11 ti' septiembre tu ja'abil 2015, yéetel numero u registroil 2009929, ku ya'alik: "YUSTSKÍINTA'AL JUMP'ÉEEL K'AAS KU TAAL TI' JUMP'ÉEEL SÍ'IPIL. BA'ALO'OB KU K'ABÉETKUUNSA'AL TIA'AL U CHÍIMPOLTA'AL U PAAJTALIL WÍINIK. U yutskíinta'al jump'éeel k'aas ku tal ti' jump'éeel sí'ipile', leti' jump'éeel páajtalil wíinik ku k'ajóolta'al tumen le jatsts'íibil 20, apartado C, jaatsil IV, ti' *U Almejen Noj A'almajt'aanil u Múuch' Péetlumilo'ob México*, tia'al yutsil le máaxo'ob ku yantal tu kúuchil máaxo'ob ku beeta'al k'aas tio'ob yéetel ku bo'ota'al u sí'ipilil, yéetel u chíimpolta'ale' ku k'áata'al ka' séeb beeta'ak yéetel chuka'an. Bey túuno' le Yáax Sala ti' Suprema Corte ti' Justicia de la Nación ku tukultike' tia'al u yuskiinta'al jump'éeel ba'al k'aas ku taal ti' jump'éeel sí'ipile' u chíimpolt le ba'ax ku kaxta'al tumen a'almajt'aano'ob tia'al kanan yéetel jéets' meyaj bey jump'éeel páajtalil wíinik utia'al u yutsil le máak loobinta'ano', k'abéet u chíimpoltik le je'elo'oba': a) u bo'ota'al tu séebkikil, yéetel u yutsil le buka'aj k'abéete', bey u chíikul u ts'o'okol u k'uuxil takpool, tu'ux le Ministeerío Púublicóo, u meyajje' leti' u k'áatik bo'ol sí'ipil yéetel le ajp'is óolo' u jets'ik bo'olsi'ipil wa le sí'ipilo' yaan u bo'olil; b) u beeta'al tu k'iinil, chuka'an, tuláakal yéetel uts yéetel je'ex u bo'olil le k'aas beeta'ano' bey u chíikul le sí'ipilo', le je'ela' ku beetik u je'ets'el ka' su'utuk utso'ob, ustskinajo'ob, bo'ol yéetel kí'imak óol; c) chuka'an utskinaj ku kaxta'al tu yéetel, bey xano' le su'utulo' u ts'a'abal ti' le máax loobinta'ano' tuláakal le ba'alo'ob je'ex anik ka'ach ma' beeta'ak le k'aaso', je' ba'axak k'aasil beeta'ane': yo'olal taak'in, u tuukul, tu wíinklal, ti' u tuukul yéetel uláak'o'ob; d) u su'utul

Asistencia o tratamiento psicológico que durará el tiempo que necesite (si así lo recomienda el psicólogo o psiquiatra tratante) a partir de que inicie el procedimiento de ejecución de sentencia y se decreta, como ya se dijo, con la finalidad de erradicar en el sentenciado los estereotipos de género y las conductas abusivas detectados que, junto con otros factores, coadyuvieron a la consumación del acto erótico en agravio de la víctima, máxime que con ello se velará también por el pleno goce de la salud de aquél, derecho humano que le corresponde en términos del artículo 4 cuatro, párrafo cuarto, de la Carta Magna y que constituye uno de los factores constitucionales que le ayudarán en el proceso de reinserción social, tal y como dispone el numeral 18 dieciocho del mismo ordenamiento supremo.

Desde luego, la temporalidad del tratamiento psicológico para lograr la reeducación, deberá ser supervisada constantemente por el juez de ejecución de sanciones, para efectuar los ajustes indispensables. -

Con lo anterior se busca asimismo, que no se repita la conducta sexual por la que fue sentenciado.

Deviene ilustrativa la tesis aislada 1ª. CCLXXII/2015 (10ª), de la Primera Sala, publicada en el Semanario Judicial de la Federación el 11 once de septiembre de 2015 dos mil quince, con número de registro 2009929, que estipula: "REPARACIÓN DEL DAÑO DERIVADA DE UN DELITO. PARÁMETROS QUE DEBEN OBSERVARSE PARA CUMPLIR CON ESTE DERECHO HUMANO. La reparación del daño derivada de la comisión de un delito, constituye un derecho humano reconocido en el artículo 20, apartado C, fracción IV, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, a favor de las personas ubicadas en el supuesto de víctimas u ofendidos de la conducta ilícita penal, cuyo cumplimiento exige que se satisfaga de forma eficaz e integral. Ahora bien, esta Primera Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación estima que para que la reparación del daño derivada de un delito cumpla con la finalidad constitucional de protección y garantía como derecho humano en favor de la víctima u ofendido, debe observar los parámetros siguientes: a) cubrirse en forma expedita, proporcional y justa, como resultado de la conclusión del proceso penal, en donde el Ministerio Público tiene la obligación de solicitar la condena y el juzgador de imponerla siempre que dicte sentencia condenatoria; b) ser oportuna, plena, integral y efectiva, en relación con el daño ocasionado como consecuencia del delito, lo cual comprende que se establezcan medidas de restitución, rehabilitación, compensación y satisfacción; c) la reparación integral tiene como objetivo que con la restitución se devuelva a la víctima u ofendido a la situación anterior a la comisión del delito, lo que comprende cualquier tipo de afectación generada: económica, moral, física, psicológica, etcétera; d) la restitución material comprende la devolución de bienes

nu'ukulo'ob, yaan ichil u su'utul le ba'alo'ob beeta'ab k'aas tio'ob tumen le si'ipil beeta'ano' yéetel wa ma' tu páajtale' u bo'otal' u tojolo'ob; yéetel, e) u yutsil u yutskiinta'al le k'aaso' yaan u yúuchpajle' bix kun sutbil ti' le máax loobinta'ano', tumen k'abéet u yila'al u yutsil, chuka'an, tumen wa ma' tu beeta'al beyo' ma' tu su'utul yéetel uts le k'aas beeta'ano'".

Tu ts'ooke', tu yo'olal le xooko'ob yéetel xak'al kaxano'ob tu beel beeta'anila', ku p'áatal u ts'ook t'aan tia'al u K'E'EXEL le ts'ook noj p'is t'aan yáax jets'a'an, tu yo'olal bix u jatsajatsta'al le bo'olsi'ipilo'obo', tu yo'olale' ku beeta'al le jéets' tuukulo'oba' yéetel ku

JE'ETS'EL:

YÁAX. Ma' patal le takpoolo'ob ku ts'a'abal ojéeltbil tumen u a'almajt'aannaal le jkúuchsi'ipilo'. Chéen ba'ale' tu yo'olal le takpoolo'ob ku beetiko', ku yu'uba'al le t'aano'ob tu yo'olal u jatsajatsil le bo'ol si'ipilo'.

KA'AP'ÉEL. Ku K'E'EXEL le ts'ook noj p'ist'aan ku xak'la'ala'.

ÓOX'ÉEL. XXXXXXXXXX ku k'ajólta'al tumen a'almajt'aano'ob leti' beetmil le si'ipil ku ya'a'ala'al ÁABUSO SEXUAL, beeta'ab u takpoolil tumen xunáam XXXXXXXXXXXX.

KAMP'ÉEL. Tu yo'olal leti' beetmil le si'ipil ÁABUSO SEXUAL, ku ts'a'abal ti' le jkúuchsi'ipila' U K'A'ALAL JUMP'ÉEL JA'AB, yaan u chíimpoltik je'ex kun a'albil tumen ajp'is óol jets'ik bo'olsi'ipilo'ob, yéetel u múul meyaj u noojochil le penitenciario' je'ex u ya'alik u Noj A'alamajt'aanil Bo'ol Si'ipil.

Ku ts'a'abal xan ti' 35 P'ÉELEL K'IINO'OB-MUULTA, je' bix jets'a'anil u tojol le salario miinimóo le ja'ab ka' úuch le ba'alo'obo' (2010), bey túuno' u tojole' \$1,906.45 mil novecieentos p'éelel peesoo'ob yéetel cuarenta y cinco céntavo'ob, moneeda nacionaal. Bo'ol yéetel taak'in kabéet u beeta'al je'ex u ya'alik u Noj A'alamajt'aanil Bo'ol Si'ipil ts'o'ok u yáax a'ala'alo'.

Wa le jkúuchsi'ipil ma' tu páajtal u bo'otik le taak'in jets'a'an u bo'oto' (muulta bey junjaats bo'olsi'ipile') yéetel ku bo'otik chéen junjaatse' yaan u k'e'exel je'ex ken u ya'alil le ajp'is óol jets'ik bo'ol si'ipilo'obo', TU YO'OLAL UUKLAJUMP'ÉELEL K'IINILO'OB MEYAJ TIA'AL U YUTSIL KAAJ.

JO'OP'ÉEL. TSO'OLOL U NU'UK TI' tia'al ma' u suut u beet ba'al k'aas, ts'a'abak u yojéelt le bo'olsi'ipilo'ob je' u ts'a'abal u kuch wa ka u ka' beetej.

afectados con la comisión del delito y, sólo en caso de que no sea posible, entonces el pago de su valor; y, e) la efectividad de la reparación del daño depende de la condición de resarcimiento que otorgue a la víctima u ofendido del delito, que deberá ser proporcional, justa, plena e integral, pues, de lo contrario, no se satisface el resarcimiento de la afectación".

Finalmente, en atención a todo lo antes considerado y fundamentado, se sostiene la conclusión de MODIFICAR la sentencia de primera instancia en cuanto a la individualización de las sanciones, por lo que procede resolver y se:

RESUELVE:

XXXXXXXXXX PRIMERO. Son INFUNDADOS los agravios expuestos por la defensa en representación del sentenciado apelante. Sin embargo, se suple la deficiencia de la queja en favor de este, únicamente en lo referente a la individualización de las sanciones.

SEGUNDO. Se MODIFICA la sentencia sujeta a revisión.

TERCERO. XXXXXXXXXX es penalmente responsable del delito de ABUSO SEXUAL, denunciado por la ciudadana XXXXXXXXXX.

CUARTO. Por esa su responsabilidad y culpabilidad en el delito de ABUSO SEXUAL, se impone al sentenciado 1 AÑO DE PENA PRIVATIVA DE LIBERTAD, que deberá cumplir en los términos que establezca el juez de ejecución de sentencia, en concordancia con la autoridad penitenciaria, de conformidad con la Ley Nacional de Ejecución Penal.

Se le imponen también 35 TREINTA Y CINCO DÍAS-MULTA, correspondientes a unidades de medida y actualización equivalentes para efectos de la cuantificación al salario mínimo vigente en la época de los hechos (2010), que dan como resultado \$1,906.45 mil novecientos seis pesos con cuarenta y cinco centavos, moneda nacional. Sanción pecuniaria que deberá ejecutarse de acuerdo con la mencionada Ley Nacional de Ejecución Penal.

Si el sentenciado no puede pagar la sanción pecuniaria impuesta (multa como pena autónoma) o solamente cubre parte de ella, será sustituida en los términos que establezca el juez de ejecución de sanciones, POR 17 DIECISIETE JORNADAS DE TRABAJO EN FAVOR DE LA COMUNIDAD.

QUINTO. AMONÉSTESELE para que no reincida, advirtiéndole las sanciones a que se expondría en caso contrario. IDENTIFIQUESELE por el sistema administrativo

TS'A'ABAK K'AJÓLTBIL yéetel le nu'ukulo'ob ku ts'a'abal k'ajóltbil máak, tia'al ka' béeychajke' túuxta'ak u ju'unil ti' u jnoojochil le Instituuto ti' Ciencias Foreenses way Péetlu'umil.

WAKP'ÉEL. Ku je'ets'el u bo'ot taak'in le jkúuchsi'ipilo' tu yo'olal \$5,000.00 CINCO MIIL P'ÉEEL PEESO'OB, MINA'AN U CENTAVOIL, MONEEDA NACIONAL, yo'olal u yutskinajil le k'aas tu beeto' ku ya'ala'al daaño moral; taak'in k'abéet u k'ubik ti' le ko'olel tu loobinto'.

WUUKP'ÉEL. Ku ts'o'okol u káajal u meyajil u je'ets'el bo'olsi'ipilo'ob, káajak le ajp'is óol beetik le meyajá', u beetik tu táan u naajilo'ob toj óolal wa le tu'ux k'abéete' u beetik tuláakal le ba'alo'ob k'abéet u beeta'al utia'al jach tu séeblakile' ka' ts'aatáanta'ak tumen psicólogos le ko'olel loobinta'a'ana' -chéen ba'ale' wa leti' utstut'aan- ku kaxta'al tu yéetele' ma' u jach mu'uyajtik le k'aaso'ob beeta'ab ti'o'.

WAXAKP'ÉEL. Bey junjaats ti' le chuka'an utskinaj ti' le si'ipilo', le ajp'is óolo' k'abéet u ya'alik ti' le Noj Naj ken u tukulte' (Instituuto tia'al keetil ichil ko'olelo'ob yéetel xiibo'ob way Péetlu'umil, wa uláak' je' ba'axak naajil way Péetlu'umil tia'al u Kanáanta'al ma' yúuchul, Ts'aatáanta'al, Bo'olsi'ipil, yéetel u Ch'e'ejel le toop ku beeta'al ti' Ko'olelo'ob ka' u ts'áajo'ob chuka'an ka'ansaj, je'exo'ob) láaj beeta'ak u meyajilo'ob, tia'al ka' ts'a'abak ti' le jkúuchsi'ipilo' XXXXXXXXXXXXXXXX u yáantaj psicólogos wa chuka'an ts'aak tu yo'olal tuláakal le ba'axo'ob ts'o'ok u yáax a'ala'al tumen ajp'is óolo'ob.

BOLON. Tu yo'olal le jéets't'aan ts'o'ok u ya'ala'al tumeen ajp'is óolo'oba', yéetel utia'al u yustil le jkúuchsi'ipilo', ku p'áatal jeets'el le k'eex tu yo'olal k'aal, meyaj utia'al u yustil kaaj wa chanjáalk'abil yéetel u ts'aatáanta'al tumen jts'ak yajo'ob ichil jáalk'abil wa tu yo'olal muulta, ichil u chímpolta'al le ba'alo'ob ku je'ets'el tumen u jatsts'iibilo'ob 165, 166 (le ka'ap'éela' leken káajak u k'abéetkuunsa'alo'ob) yéetel 167 ti' u Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipilo'ob, ku t'aan tu yo'olal meyaj tia'al u yustil kaaj, ku núupul yéetel ba'ax ku ya'alik u jatsts'iibil 69 ti' u Noj A'almajt'aanil Bo'ol Si'ipil way Péetlumile', bey xano' le ajp'is óolo' leti' ku jets'ik bix kun ch'uuktibil ka' chímpolta'ak le meyajoba', tumen leti' poolintik je'ex u yalik le jatsts'iib 25 ti' le k'a'ana'an Noj A'almajt'aano'.

Yo'olal u k'e'exel k'aal tu yo'olal muulta, ku ka' je'ets'el bo'ol tu yo'olal \$5,000.00 cinco mil p'éeel peeso'ob mina'an u centavoilo'ob moneeda nacionaal

adoptado, para lo cual mándese oficio al titular del Instituto de Ciencias Foreenses del Estado.

SEXTO. Se condena al sentenciado a pagar la suma de \$5,000.00 CINCO MIL PESOS, SIN CENTAVOS, MONEDA NACIONAL, en concepto de la reparación del daño moral causado; cantidad que deberá entregar a la víctima directa.

SÉPTIMO. Iniciado el procedimiento de ejecución de sentencia, proceda el juez de ejecución correspondiente a realizar las gestiones necesarias ante las autoridades del sector salud y/o dependencias que conciernan, para que la víctima del delito reciba pronta e inmediata asistencia médica integral y psicológica - siempre y cuando esté de acuerdo- a fin de neutralizar los efectos del hecho delictivo.

OCTAVO. Como parte de la reparación integral del daño, deberá proceder el juez de ejecución de sanciones a ordenar lo concerniente a la Institución que considere (el Instituto para la Igualdad entre Mujeres y Hombres en Yucatán o cualquier otra dependencia del Sistema Estatal para Prevenir, Atender, Sancionar y Erradicar la Violencia contra las Mujeres que brinde servicios reeducativos integrales, por ejemplo), previas las gestiones necesarias, para que al sentenciado Lino Magdaleno Pacheco Chávez se le proporcione asistencia psicológica o terapia integral, por las razones expuestas en esta determinación judicial.

NOVENO. Por lo expuesto en esta determinación judicial y en beneficio del sentenciado, se mantendrá el sustitutivo de prisión por trabajo en favor de la comunidad o semilibertad y por tratamiento en libertad o por multa, debiendo acatarse las disposiciones de los artículos 165 ciento sesenta y cinco, 166 ciento sesenta y seis (estos dos cuando entren en vigor) y 167 ciento sesenta y siete de la Ley Nacional de Ejecución Penal, referentes al trabajo en favor de la comunidad, en concordancia con el precepto 69 sesenta y nueve del Código Penal Estatal y atañerá al juez de ejecución de sentencia establecer las modalidades sobre las condiciones de supervisión, dada su competencia en la materia, según dispone el numeral 25 veinticinco de ese ordenamiento especial.

Sobre el sustitutivo de prisión por multa, se sostienen los \$5,000.00 cinco mil pesos sin centavos

jets'a'an tumen le ajp'is óol tia'al ka' óota'ak tumen le jkúuchsi'ipilo'.

Yaan u jáalk'abil ti' u yéeyik le k'eexil bo'olsi'ipilo'ob u k'áate', ba'ale' leken yáax ts'o'okok u bo'otik u yutskinajil le k'aas u beetmajo, je'ex u ya'alik u jatsts'íibil 198 ti' le ts'o'ok yáax a'ala'al Noj A'almaajtaanil Bo'ol Si'ipil.

LAJUN. Leti' le ajp'is óol jets'ik bo'ol si'ipilo'ob u páajtalil wa ma' u páajtal u ts'a'abal le túumben utsil bo'olsi'ipilo'ob, je'ex u ya'ala'al tumen le u a'almaajt'aanilo', Chéen wa ka' p'áatak le jkúuchsi'ipil ichil le xookilo'ob ku ya'ala'al bejla'e', u chíimpoltik ba'alo'ob ku je'ets'elo'ob yéetel u yantal u páajtalilo'ob.

JUNLAJUMP'ÉEL. K'abéet u p'a'atal le jkúuchsi'ipilo' tu k'ab le ajp'is óol jets'ik u bo'ota'al si'ipilo'ob je'ex u ya'ala'al tumen u jatsts'íibil 102 ti' u Noj A'almaajt'aanil Bo'ol Si'ipil, ichil u ts'a'abal jump'éeel u ju'unil le jéets't'aan beeta'an tumen ajp'is óol ti' le ajp'is óol jets'ik u bo'ota'al si'ipilo'ob yéetel bey xan ti' u noojochil le penitenciario', utia'al tuláakal je' ba'alak ka' úuchuke'.

Leti' xan le ajp'is óol jets'ik bo'olsi'ipilo'ob kun jets'ik ka' ka'ma'achak wa ma' tu chíimpolta'al le ba'alo'oba'. Wa ka' béeychajake', le máako' yaan u k'a'alal tu'ux kun a'albil tumen le noj jalach k'abéete', bey xano' kabéet u lubsal le k'iino'ob tu'ux ka' ma'ach k'albil le jkúuchsi'ipilo', le k'iino'ob je'elo'oba' letio'ob 28 tak 30 ti' abril tu ja'abil 2012. U bo'olil muulta, ti' kun ts'aabil te' Foondo Auxiliar tia'al u beeta'al P'is óol, je'ex kun a'albil tumen le ajp'is óol jets'ik u bo'olil si'ipilo'obo'.

KA'ALAJUMP'ÉEL. TS'A'ABAK OJÉELTBIL. Túuxta'ak ti' le ajp'is óol yáax beet le meyaja' copia certicaada ti' le ts'ook noj p'is t'aana' yéetel u ju'unilo'ob tu'ux ku ya'ala'al ts'o'ok u ts'a'abal ojéeltbil yéetel u numeroil meyajta'abik utia'al ka' u yojéeltej yéetel tia'al tuláakal ba'al ku ka'abéetchajele', yéetel beeta'ane' líibsa'ak le tocáa bey jump'éeel ba'al láaj ts'oka'ane'. CHÍIMPOLTA'AK.

Bey je'ets'ik tumen le Saala Colegiada Penal ti' Tribunal Superior ti' Justicia way Péetlu'umil tu yo'olal u chíimpolal le Magistrados yano'ob ichilo': Yáaxe' Abogaada Ligia Aurora Cortés Ortega; Ka'atúule', Doctor en Derecho Luis Felipe Esperón Villanueva, yéetel; óoxtule', Abogaado Ricardo de Jesús Ávila Heredia, tu yáanal u jnoojochil le ka'atúul a'ala'anil u k'aaba'o' yéetel máax xak'al xoke' leti' u ts'ook a'ala'abik u k'aaba'o'.

moneda nacional impuestos por el A quo para que el sentenciado pueda optar por él.

Queda en libertad de escoger el sustitutivo penal que más convenga a sus intereses, al cual podrá acceder previo pago de la reparación del daño, con base en el precepto 198 ciento noventa y ocho de la ya referida Ley Nacional.

DÉCIMO. Corresponde al juez de ejecución de sanciones determinar la procedencia o no de los nuevos beneficios penales, en los términos que establece la legislación especializada, en caso de que el sentenciado se ubique en las hipótesis legales que ahora se estipulan, cumpla las condiciones procedimentales y adquiera derechos.

DECIMOPRIMERO. Deberá ponerse al sentenciado a disposición del juez de ejecución de sanciones de conformidad con el numeral 102 ciento dos de la Ley Nacional de Ejecución Penal, dándose copia certificada de esta determinación judicial tanto a ese juzgador como a la autoridad penitenciaria, para los efectos legales que conciernan.

Concernirá al ejecutor decretar la respectiva orden de reaprehensión si esto no acontece. Para el caso, la prisión deberá ser cumplida en el lugar que sea señalado por la autoridad competente, debiendo descontar el tiempo que el sentenciado estuvo en prisión preventiva, que fue del 28 veintiocho al 30 treinta de abril de 2012 dos mil doce. La sanción pecuniaria deberá ser depositada en el Fondo Auxiliar para la Administración de Justicia, en los términos que le indique el aludido juez de ejecución.

DECIMOSEGUNDO. NOTIFÍQUESE. Remítase al Inferior, copia certificada de la presente sentencia, junto con sus constancias de notificación y la causa penal para su conocimiento y efectos legales consiguientes y hecho, archívese este Toca como asunto concluido. CÚMPLASE.-

Así lo resolvió la Sala Colegiada Penal del Tribunal Superior de Justicia del Estado por UNANIMIDAD de votos de los ciudadanos Magistrados que la integran: Primera, Abogada Ligia Aurora Cortés Ortega; Segundo, Doctor en Derecho Luis Felipe Esperón Villanueva, y; Tercero, Abogado Ricardo de Jesús Ávila Heredia, bajo la Presidencia del segundo de los nombrados y habiendo sido Ponente el último de los mismo.

Ku joronts'íibo'ob u j-noojochilo'ob yéetel Magistrado'ob yano'ob ichil le Saala Colegiadáa Penal tu táan u Sécretaario'ob ti' Acuerdo'ob, Licenciado en Derecho Raúl Antonio Villanueva Jiménez, máax jaajikuunsik yéetel ku cha'ak. KIN JAAJKÚUNSIK.
mamc.

ABOG. LIGIA AURORA CORTES ORTEGA
MAGISTRADA PRIMEERÁA

DR EN DER LUIS FELIPE ESPERON VILLANUEVA
MAGISTRADO SEGUUNDÓO

ABOG. RICARDO DE JESÚS AVILA HEREDIA
MAGISTRADO TERCEERÓO

LIC. RAÚL ANTONIO VILLANUEVA JIMENEZ
SECRETARIO TI' ACUEERDO'OB

Firman el Presidente y Magistrados que integran esta Sala Colegiada Penal ante el Secretario de Acuerdos de la misma, Licenciado en Derecho Raúl Antonio Villanueva Jiménez, que es el que da fe y autoriza. LO CERTIFICO.
mamc.

ABOG. LIGIA AURORA CORTES ORTEGA
MAGISTRADA PRIMERA

DR EN DER LUIS FELIPE ESPERON VILLANUEVA
MAGISTRADO SEGUNDO

ABOG. RICARDO DE JESÚS AVILA HEREDIA
MAGISTRADO TERCERO

LIC. RAÚL ANTONIO VILLANUEVA JIMENEZ
SECRETARIO DE ACUERDOS